

IN QUESTO  
NUMERO  
**SPECIALE**  
S. POSSIDONIO

passa a  
**GAS & LUCE**  
l'energia che mette tutti d'accordo



Sinergas  
luce - gas - efficienza energetica

Periodico di informazione  
del Comune di Mirandola

Numero 15  
Agosto 2019

www.indicatoreweb.it

# L'INDICATORE

MIRANDOLESE

VOCI IN...COMUNE - MIRANDOLA

Agli sgoccioli i lavori di riqualificazione alla struttura che ospita il nido di via Poma

## Interventi sul nido "Il paese dei balocchi"

Edificio rinnovato ed antisismico. Nuova area per avvicinare i bambini alla natura grazie ad attività ricreative

Sono in corso di esecuzione alcuni interventi finalizzati al miglioramento sismico presso il nido d'infanzia "Il paese dei balocchi", situato in via Poma, a Mirandola. I lavori, che mirano anche a rendere più efficiente la struttura da un punto di vista energetico, sono finanziati dall'Agenzia Regionale per la Ricostruzione - Regione Emilia-Romagna.

Le opere in corso di esecuzione interessano le murature portanti esterne e sono volte all'eliminazione delle cavillature, mediante intonaco armato sul solo lato esterno ed al ripristino del copriferro delle travi. Sono stati realizzati nuovi maschi murari e le finestre più vicine agli spigoli del fabbricato sono state chiuse. Parallelamente si sta intervenendo al rinforzo del solaio piano di copertura con controventi metallici.

Al fine del miglioramento energetico dell'edificio si sta procedendo alla sostituzione di tutte le finestre, portefinestre e tapparelle esistenti con nuovi infissi e sistemi ombreggianti. Tutti gli infissi saranno inoltre dotati di zanzariere.

In corso anche il rifacimento delle canalizzazioni dell'impianto di distribuzione termica, mediante la



sostituzione delle vecchie tubazioni con nuove a vista, e l'installazione di nuovi caloriferi con relative protezioni di sicurezza. Nei locali di permanenza dei bambini e del personale docente saranno garantite le condizioni di benessere termico ed igrometrico nel periodo estivo mediante la climatizzazione di tutti i locali.

I lavori prevedono anche il rinnovo delle finiture interne quali le porte delle sezioni, spazi comuni e servizi, i pavimenti ed i rivestimenti dei bagni, compresa la sostituzione di tutti i rubinetti e dei sanitari. Tutte le pareti esterne e gli ambienti interni saranno tinteggiati con materiali e finiture consone all'attività che ospita la struttura. Questi interventi mirano a migliorare il nido sotto il profilo estetico e della fruizione degli ambienti.

Oltre all'intervento principale, è in corso la realizzazione il "Giardino d'inverno", una struttura realizzata in acciaio e

vetro che sarà comunicante con quella del nido e verrà utilizzata per attività ricreative. Grazie alle pareti vetrate, il "Giardino d'inverno" permetterà ai bambini di sentirsi a contatto con la natura esterna. Completa l'intervento il rifacimento dei due gazebo esterni, che saranno realizzati in legno lamellare, e delle relative pavimentazioni, sostituite con pavimenti antitrauma ed in resina colorata lavabile. La costruzione del "Giardino d'inverno" ed il rifacimento dei gazebo e relative pavimentazioni sono finanziati interamente dall'Amministrazione comunale.

I lavori sono diretti dallo "Studio Tecnico Capellari Ing. Luca & Ing. Alberto", dal Responsabile del Procedimento Michela Di Leva e da Emiliano Giorgino dell'Ufficio Lavori Pubblici del Comune di Mirandola. Il termine dei lavori è previsto per fine agosto, così da permettere la riapertura del servizio ad inizio settembre in una struttura nuova e migliorata.

CONSIGLIO COMUNALE

## I Consiglieri comunali devolvono i propri gettoni di presenza

In apertura al Consiglio comunale di Mirandola che si è tenuto lunedì 29 luglio 2019 è stata approvata all'unanimità dei presenti la proposta del Capogruppo Lega **Guillermo Golinelli** di devolvere i gettoni di presenza della seduta del Consiglio del 29 luglio alla famiglia di **Mario Cerciello Rega**, il carabiniere ucciso a Roma lo scorso venerdì 26 luglio. Durante la seduta è stato dedicato un minuto di silenzio in ricordo del carabiniere.

In seguito è stato approvato a maggioranza il quinto punto all'ordine del giorno, inerente alla presentazione, discussione ed approvazione delle linee programmatiche relative alle azioni ed ai progetti da realizzare durante il mandato politico-amministrativo 2019/2024.

Il sesto punto "Definizione degli indirizzi per la nomina e la designazione dei rappresentanti del Comune presso enti, aziende ed istituzioni da parte del Sindaco" è stato approvato a maggioranza.

Il punto relativo alla salvaguardia degli equilibri di bilancio con assestamento generale del bilancio di previsione 2019/2021 ed adeguamento del Documento Unico di Programmazione 2019/2021 è stato approvato a maggioranza, così come l'argomento sullo stato di attuazione dei programmi anno 2019 ed aggiornamento del

Documento Unico di Programmazione 2019/2021.

Approvati a maggioranza anche la mozione avente ad oggetto "Sanità territoriale" ed il punto su "Nomina di un nuovo componente del collegio dei revisori dei conti, in sostituzione di un membro dimissionario e adeguamento del compenso del collegio dei revisori dei conti".

La mozione in merito alla registrazione con webcam delle adunanze del Consiglio comunale per permettere ai cittadini di assistere tramite internet è stata emendata ed in seguito approvata all'unanimità.



## T-Cross.

Difficile passare  
inosservati.

Tua da € 17.900<sup>B</sup>



B. T-Cross 1.0 TSI 95 CV Urban BlueMotion Technology da € 17.900,00 (chiavi in mano IPT esclusa). Listino € 19.000 (chiavi in mano IPT escl.) meno € 1.100 (IVA inclusa) grazie al contributo Volkswagen e delle Concessionarie Volkswagen. Offerta valida per contratti entro il 31.08.2019.

Mirauto s.r.l.

Via Statale sud n.40 41037 Mirandola (MO) - Tel. 0535/20253 - Fax 0535/24507  
info@mirauto.volkswagen.com - www.mirauto.it - Ci trovi anche su FACEBOOK



## Tribuna

I lavori del Consiglio comunale di Mirandola  
nell'opinione dei capigruppo



GOLINELLI / LEGA

### "Domenica 15 settembre tutti a Pontida!"

Anche quest'anno avrà luogo lo storico raduno di Pontida domenica 15 settembre. Sul pratone saranno presenti Matteo Salvini, i Ministri, i Parlamentari e i Sindaci della Lega.

L'appuntamento sarà particolarmente importante per il nostro territorio: dopo lo straordinario risultato delle elezioni Europee e dopo aver vinto Ferrara, Forlì, Sassuolo e Mirandola, quest'inverno la Lega affronterà la sfida per conquistare la Regione Emilia Romagna.

Da Mirandola partirà in mattinata un autobus e saranno presenti i sostenitori, i Consiglieri Comunali, gli Assessori e il Sindaco.

Vi aspettiamo!

GUGLIELMO GOLINELLI  
Lega



MAGNONI / M5S

### "Cambia l'orchestra, ma non cambia la musica!"

Anche la Lega è favorevole all'autostrada Cispadana, questo è quanto ha affermato il Sindaco Alberto Greco nell'ultimo Consiglio comunale del 29 Luglio.

Quando c'è da spartirsi la torta non si riesce a cogliere la differenza tra destra e sinistra. Nessuna attenzione alla drammatica situazione ambientale in cui versa il nostro territorio; non bastano dati ufficiali da bollettino di guerra in merito alla qualità dell'aria, ad una serie preoccupante di patologie legate all'inquinamento,

ad un'aspettativa di vita di 18 mesi inferiore rispetto a chi non abita in Pianura Padana, per far desistere Lega o PD dalla malsana intenzione di costruire un'autostrada nel nostro territorio.

Il solito ritornello trito e ritrito che autostrada coincide con progresso e sviluppo quando non esiste uno studio serio dei costi benefici di quest'opera. Non esiste uno studio attendibile dell'impatto che avranno 50.000 auto-veicoli al giorno in transito sul nostro territorio (numero di transiti forniti dalla Regione).

Si dice che "fluidifica" il traffico dimenticando che, con un casello a Concordia e uno a Massa Finalese, il traffico locale continuerà ad utilizzare le strade medioevali di cui disponiamo! Nessuno dovendo andare a Finale da Mirandola penserà di andare a Concordia a prendere l'autostrada, pagare ed uscire a Massa! Spendere un paio di miliardi (questo se non di più costeranno realmente 67 km di autostrada) quando con 200 milioni si completerebbe la Cispadana STRADA a scorrimento veloce è una follia! Si continua a ripetere che tra un anno

partiranno i cantieri e che in 44 mesi l'autostrada verrà ultimata quando invece va rimarcato che:

- Autobrennero SPA (titolare del project financing) NON è più concessionaria dell'A22 e quindi è una scatola semivuota

- ARC, società che dovrebbe realizzare l'opera, ha un socio fallito (Copsette) e un altro con grandi mal di pancia (Pizzarotti SPA)

- Nonostante una VIA approvata da ben 2 anni, ancora la Regione non ha indetto la "conferenza dei servizi" definitiva su progetto esecutivo

- Ad oggi non esiste un progetto esecutivo

- Il progetto dovrà tenere conto di 215 prescrizioni imposte dal ministero dei beni culturali e ministero dell'ambiente

- Sono depositati presso il TAR Di Bologna 115 ricorsi di agricoltori in merito agli espropri

- È pendente una diffida della commissione ambiente della Comunità Europea notificata alla Regione nel 2017

È iniziata la campagna elettorale in vista delle regionali di Febbraio 2020 e quindi si promette di tutto e di più, ben sapendo che, anche se miracolosamente tutte le caselle andassero al loro posto, prima di 10/15 anni non si vedrà l'ultimazione di quest'opera!

Concludendo, amici, una STRADA a scorrimento veloce è l'unica soluzione sensata, veloce, economica e sostenibile per risolvere una parte del nostro problema di viabilità (della mulattiera che abbiamo per Modena ne parleremo un'altra volta!).

NICOLETTA MAGNONI  
Movimento 5 Stelle

LUGLI / FRATELLI D'ITALIA

### "Come mai il PD regionale non si è posto il problema visto l'elevato numero di affidi nel reggiano nel 2017?"

La Commissione regionale d'inchiesta sulla Val d'Enza istituita su pressione del gruppo regione/gruppo consigliere di Fratelli d'Italia Mirandola, che si è riunito i primi di Agosto per la prima volta, dovrà far luce su tanti aspetti controversi che avrebbero dovuto insospettire da anni la Regione Emilia Romagna targata PD sull'orrore che sta emergendo

dall'inchiesta Angeli e Demoni. È possibile che a Reggio Emilia il numero dei minori in affidamento (403 minori con affidamento familiare in corso nel 2017, contro ad esempio i 70 di Ferrara o i 90 di Parma) fosse in costante aumento da anni e che fosse, ad esempio, quasi il quadruplo di Parma? Ma nessuno si accorgeva di queste aberrazioni statistiche? Mi sto chiedendo come cittadino Mirandolese (visto che anni fa abbiamo vissuto lo stesso problema) e cito i dati del sistema informativo regionale dell'Emilia Romagna sui bambini ed i ragazzi assistiti dai servizi sociali territoriali.

Fratelli d'Italia nazionale, regionale, provinciale e Mirandolese combatterà fino alla fine, superando le ridicole difese del Pd che parla in modo indecente di strumentalizzazione sul caso Bibbiano, per fare luce piena sul sistema degli Affidi in Emilia Romagna. Il ministro Bonafede e la Commissione regionale



saranno continuamente monitorati e interpellati da Foratelli d'Italia lo garantisco io. Del resto alcuni dati devono essere disponibili da subito: penso al numero dei minori in affido in Emilia-Romagna negli ultimi 5 anni, al costo complessivo sostenuto e alle effettive condanne penali subite dai genitori ai quali da un giorno all'altro sono stati sottratti i bambini con ac-

cuse devastanti. Noi di fratelli d'Italia Vogliamo verità, la pretendiamo. Non per noi, non per le sorti di un partito, qui non c'è un partito da salvare come sta facendo il Pd. Pretendiamo verità per le famiglie che per colpa di questo Sistema indecente e orrendo hanno vissuto un calvario inimmaginabile. Vergogna è la prima parola che abbiamo pronunciato, oggi la sola parola per tentare di andare avanti è Verità. Io e tanti residenti dell'area nord non dimenticheremo mai quanto è accaduto nella bassa 20 fa e pensare Bibbiano ci sembra di rivivere quei terribili momenti e con noi al governo FDL-LEGA della città dopo 74 anni di centro sinistra non succedranno mai e poi episodi del genere.

Colgo l'occasione per ricordare che è aperta la campagna tesseramento 2019 a Fratelli d'Italia.

MARIAN LUGLI  
Fratelli d'Italia

GANZERLI / PD

### "La posizione della giunta leghista sull'ospedale di Mirandola ci sorprende e ci preoccupa al tempo stesso"

"Ci sorprende perché in campagna elettorale il programma della destra era impostato sulla creazione di un ospedale di primo livello a Mirandola e ora,

essere disponibili al confronto, trovare convergenze, avanzare proposte credibili e condivise. Nell'ultimo incontro del CTSS sono stati ribaditi e confermati gli investimenti necessari per il nostro ospedale frutto delle proposte avanzate della giunta di centrosinistra. Il compito della politica mirandolese deve andare nella direzione di chiedere nuovi investimenti, nuovo personale e nuovi servizi, oltre che richiedere che l'ospedale di Carpi, con i reparti e i servizi attuali, sia ubicato nella zona nord, in una posizione più comoda per i cittadini di Mirandola, anche grazie ad un collegamento effi-



cace con l'autostrada cispadana". Conclude Ganzerli: "Avere un ospedale baricentrico significherebbe chiudere l'ospedale di Mirandola impoverendo la nostra città e l'Area Nord, creando un grosso disagio alla stragrande maggioranza dei cittadini che trova oggi una efficace risposta nel nostro ospedale".

ROBERTO GANZERLI  
PD

BREVI

### TAPPA A MIRANDOLA PER LA STAFFETTA IN MEMORIA DELLE VITTIME DELLA STAZIONE DI BOLOGNA



La staffetta non competitiva "Insieme per non dimenticare il 2 agosto 1980" ha fatto tappa a Mirandola la mattina di giovedì 1 agosto. L'iniziativa è stata promossa dall'Associazione Familiari delle Vittime della strage alla stazione di Bologna, in cui persero la vita 85 persone. La staffetta, patrocinata dal Comune di Mirandola, è giunta nella Città dei Pico alle ore 11.30 circa per poi ripartire alla volta di Bologna, punto di arrivo della manifestazione. Il Sindaco di Mirandola Alberto Greco ha accolto i partecipanti che hanno sostato di fronte al municipio di via Giolitti.

### LUCIA MALAGUTI IN CONSIGLIO UCMAN

Durante la seduta del Consiglio dell'Unione Comuni Modenesi Area Nord che si è tenuta giovedì 25 luglio 2019 è stato approvato all'unanimità il primo argomento, Esame condizioni dei consiglieri eletti in seno al Consiglio dell'Unione dai Comuni nei quali si sono tenute le elezioni amministrative comunali e del Consigliere Malaguti Lucia rappresentante di maggioranza del Comune di Finale Emilia, eletta in sostituzione del Consigliere decaduto Meletti Carlo. In seguito alla comunicazione della formazione della Giunta dell'Unione, la seduta è stata rimandata a venerdì 26 luglio 2019 per sopraggiunta mancanza del numero legale di presenze in Consiglio.

### ORARIO ESTIVO DELLA BIBLIOTECA

Fino a sabato 31 agosto 2019 la biblioteca "E. Garin" di Mirandola rispetterà il seguente orario di apertura: dal lunedì al sabato dalle ore 8.30 alle 13.00, lunedì e giovedì anche dalle 15.00 alle 19.30. Da lunedì 5 a sabato 17 agosto la biblioteca sarà chiusa.

Mercoledì 31 luglio i volontari dell'associazione Amici della Biblioteca Eugenio Garin effettueranno un'apertura straordinaria della biblioteca dalle ore 15.00 alle 19.30.

### INCONTRI ALLA FONDAZIONE CASSA DI RISPARMIO

La Fondazione Cassa di Risparmio di Mirandola ha iniziato un ciclo di incontri con le Associazioni e gli stakeholder del territorio dell'Unione Comuni Modenesi Area Nord al fine di presentare l'Istituto nei suoi aspetti principali, nei documenti che è tenuto a presentare e nelle modalità di accesso ai contributi. Le Associazioni interessate a partecipare agli incontri possono contattare gli uffici della Fondazione al numero 0535/27954 o tramite mail all'indirizzo: info@fondazionecrmir.it

### CAMBIAMENTO DI ORARIO PER GLI UFFICI COMUNALI

Da giovedì 8 a sabato 24 agosto 2019 il municipio di Mirandola sarà aperto al pubblico dal lunedì al sabato dalle ore 7.30 alle ore 14.00. Non sarà quindi garantita l'apertura pomeridiana al pubblico.

In particolare, l'Ufficio Protocollo sarà aperto dal martedì al sabato dalle ore 8.30 alle ore 12.50 ed i Servizi Demografici saranno aperti martedì, mercoledì, giovedì e sabato dalle ore 8.30 alle ore 12.50.

## L'INDICATORE

Periodico del Comune di Mirandola fondato nel 1877  
Autoriz. del Tribunale di Modena n. 1247 del 30-08-95

Tiratura: 20.500 copie - Distribuzione gratuita

Direttore responsabile: Gian Paolo Maini

Grafica: Team99 s.r.l.s. - via Agnini, 61/A - Mirandola (Mo) - tel. 0535 664299

Stampa: F.D.A. Eurostampa S.r.l. - Borgosatollo (Bs) - tel. 030 2701606

Pubblicità: Gruppo RPM Media S.r.l. - v. Agnini, 47 - Mirandola (Mo)

pubblicità tel. 800 047999, fax: 0535 609721

e-mail: indicatore@grupporpmmedia.it

Le lettere al giornale (con firma verificabile) vanno indirizzate a:

L'Indicatore Mirandolese - via Giolitti, 22 - Mirandola (Mo) 41037

tel. 0535 29525, fax 0535 29541 e-mail: info@indicatoreweb.it

Chiuso in redazione il 6 agosto 2019. Prossimo numero il 12 settembre 2019

AREA NORD

Sul modello del "caffè sospeso", prestazioni sanitarie gratuite a chi ne ha bisogno

# Attiva anche nella Bassa la "Banca delle Visite"

Informazioni disponibili sul sito [www.bancadellevisite.it](http://www.bancadellevisite.it), per ora le donazioni superano le richieste



È disponibile anche nei Comuni dell'Area Nord, con un punto di riferimento a Mirandola, l'iniziativa nazionale della 'Banca delle Visite'. Come il nome lascia intuire, si tratta di un'attività a scopo benefico che consiste nell'erogare gratuitamente prestazioni sanitarie specialistiche che normalmente sarebbero a pagamento, utilizzando i soldi raccolti dalle generose donazioni di privati cittadini e aziende. Non a caso, spesso il funzionamento

viene spiegato in analogia con il 'caffè sospeso' della tradizione partenopea, in questa occasione attraverso il dono di una prestazione sanitaria a beneficio di uno sconosciuto che ne ha - o ne avrà - bisogno.

"In questo momento la priorità è dare visibilità al servizio", ha spiegato **Angelo Malara**, volontario responsabile dello sviluppo del progetto per la provincia di Modena. "Alla fine del 2018 su tutto il territorio nazionale avevamo già raccolto 250mila euro, ed erogato oltre mille visite: ciò significa, numeri alla mano, che abbiamo più donazioni rispetto alle richieste. Le prestazioni già pronte e pagate sono numerosissime, e coprono ambiti che spaziano dalle infiltrazioni al ginocchio fino alle mammografie".

Ma come funziona, nella pratica? "Quando si entra sul portale [www.bancadellevisite.it](http://www.bancadellevisite.it) ci sono due opzioni: offrire una visita oppure richiederla. Per far funzionare l'attività occorre la presenza simultanea di 3 attori, ossia

chi dona il consulto specialistico, chi ne ha bisogno e il luogo dove eseguire materialmente la prestazione sanitaria", chiarisce Malara. Se donare è molto semplice (e si può scegliere qualunque cifra da 1 euro in su), l'erogazione dei servizi richiede qualche accortezza in più, vista anche l'estrema attenzione alla trasparenza. "Le visite sono donate a chi ne ha davvero bisogno, per una questione di reddito oppure nel caso di persone anziane che avrebbero tempi di attesa molto lunghi", spiega Malara. "In ogni caso occorre fornire la documentazione per dimostrare che si ha necessità della prestazione, e laddove la Banca è già ben radicata sono stati attivati degli sportelli fisici che fungono da punti di raccolta e di ascolto".

Sul territorio mirandolese ha aderito all'iniziativa il Centro Medico, che sotto la guida del dottor **Luca Roncadi** si occuperà di erogare i servizi. Come ha spiegato Malara, "Dal punto di vista del poliambulatorio si tratta di prestazioni che vengono pagate normalmente,

senza alcuno sconto, e garantiscono ai pazienti della Banca un trattamento uguale a tutti gli altri. Quello che chiediamo alle strutture come contributo opzionale volontaristico, sotto forma di versamento alla Banca delle Visite, è di ri-donare il 10% del costo della prestazione, per alimentare un circolo virtuoso".

Sul sito [bancadellevisite.it](http://www.bancadellevisite.it), per chi fosse curioso, ci sono le testimonianze delle persone che hanno già usufruito del servizio. "Vogliamo togliere quel muro di diffidenza che sempre si crea quando qualcuno fa una donazione senza chiedere qualcosa in cambio", aggiunge Malara. "Si tratta di un'iniziativa su tutto il territorio nazionale con una gestione unica dei fondi a disposizio-

ne. Ci sono località dove il progetto è già in stato avanzato, come in Sardegna, e altri in cui si sta partendo ora, come nella nostra zona. Se l'idea prenderà piede e le richieste inizieranno ad arrivare", conclude, "vorremmo aprire uno sportello dedicato anche nella Bassa, mentre per il momento si può fare tutto direttamente online". Nel frattempo, per i donatori è stata inserita sul sito la possibilità di ricevere un attestato di ringraziamento.

GIANLUCA DOTTI



LIBRI

È stato presentato presso la Sede UICI di Modena l'audiolibro di Guido Zaccarelli

# Informatica, insieme verso la conoscenza

Zaccarelli: "Il progetto ha incontrato l'attenzione del Presidente dell'Unione Italiana ciechi e ipovedenti"

È stato presentato presso la Sede UICI di Modena, alla presenza del Presidente provinciale **Dott. Ivan Galiotto**, l'audiolibro "Informatica, insieme verso la conoscenza", disponibile nel catalogo delle opere del libro parlato nazionale. Un libro di testo con il quale l'autore **Guido Zaccarelli** si è rivolto ai suoi studenti e ai lettori, di ogni genere ed età, con lo scopo di infondere una nuova modalità didattica, volta ad apprendere in modo semplice, ed efficace, l'utilizzo delle moderne tecnologie dell'informazione e della comunicazione.

Per l'occasione abbiamo incontrato l'autore Guido Zaccarelli, al quale abbiamo chiesto di illustrarci come è nato il progetto del libro parlato:

Il progetto del libro parlato di informatica, è nato dopo la positiva esperienza vissuta con il libro parlato "Dalla Piramide al Cerchio". Anche in questo caso, il progetto ha incontrato l'attenzione del Presidente dell'Unione Italiana dei Ciechi e degli Ipovedenti - Sezione Territoriale di Modena, e il parere favorevole dell'Associazione UICI, per l'interesse condiviso nel diffon-

dere il senso etico, e i valori, che stanno alla base del libro: insieme verso la conoscenza. Il testo è stato registrato dai volontari del Centro di Produzione del Libro Parlatto di Modena che ha prodotto la versione audio dell'opera. Donare un libro, perché diventi un audiolibro, è un gesto di straordinaria importanza e di rara bellezza, che dovrebbe coinvolgere una vasta platea di persone per il valore che accompagna il gesto naturale di condividere la conoscenza.

**Come nasce l'idea del libro di testo?**

Frutto di una esperienza pluriennale matura nel campo dell'informatica e della formazione, anche universitaria, il libro di testo è stato realizzato per creare le fondamenta e permettere alle persone, che non hanno le necessarie competenze, di accedere al primo livello di conoscenza del mondo digitale, come funziona un computer, cos'è un dato e una informazione, come funziona la rete di internet, la privacy, come scrivere un documento o elaborare i dati. Le informazioni, e le nozioni presenti del testo, sono state rappresentate con immagini grafiche associate a brevi paragrafi, riprodotti in modo molto semplice, per favorire lo

studio e l'apprendimento.

Il libro parlato come un viaggio, dove ogni pagina, genera nuove esperienze e conoscenze.

Il progetto del libro parlato è stato realizzato grazie alla semplicità didattica, fornita dalla chiarezza espositiva dei singoli paragrafi. Il libro è stato concepito come un viaggio, che il lettore può affrontare a piccoli passi nel mondo dell'informatica, per accedere ogni giorno a nuove forme di conoscenza, da integrare e sviluppare in ulteriori gradi di specializzazione. Il lettore, anche se non dispone di nessuna preparazione, è certo di trovare nel testo un habitat naturale dove acquisire la necessaria fiducia, per procedere ogni giorno sulla via della conoscenza informatica, da impiegare nel lavoro come nel tempo libero. Un viaggio che esige di essere fatto in compagnia di altre persone che condividono il valore e il senso etico che sta alla base della conoscenza informatica.

**Il Dr. Ivan Galiotto, è il presidente della sezione provinciale dell'Unione Italiana dei Ciechi e degli Ipovedenti, fondata a Genova il 26 ottobre 1920.**

**Quali sono gli scopi dell'associazione?**

Il Centro Nazionale del Libro Parlatto (CNLP) è un servizio che l'Unione Italiana dei Ciechi e degli Ipovedenti offre gratuitamente da oltre sessant'anni ai non vedenti, agli ipovedenti e a tutte le persone che hanno difficoltà di lettura. Il servizio costituisce uno strumento di emancipazione culturale e sociale non solo per i ciechi ma anche per tutte quelle persone che per patologia o per l'età avanzata hanno gravi problemi di vista e si svolge alternativamente tramite dazione in comodato delle opere prodotte in formato digitale su cd in standard Daisy ovvero acquisizione delle stesse tramite il servizio denominato "libro parlato on-line".

**Dove sono le sedi del centro nazionale del libro Parlatto?**

Il Centro Nazionale del Libro Parlatto ha sede in Roma presso la Presidenza Nazionale dell'Unione Italiana dei Ciechi e degli Ipovedenti. In tale sede e negli uffici distaccati di Firenze, Lecce, Brescia e Modena, insistono gli studi professionali per la produzione su cd delle opere lette da speaker professionisti.

**Chi sono gli autori delle registrazioni?**

Oltre agli speakers professionisti i centri si avvalgono inoltre di donatori di voce volontari che registrano in casa nel tempo libero. Le opere prodotte dai primi sono denominate di "Primo livello", mentre quelle realizzate dai secondi di "Secondo livello". Sul territorio nazionale, infine, l'organizzazione si avvale della collaborazione delle Sezioni Territoriali, per l'erogazione del servizio di distribuzione.

**In conclusione, chiediamo all'autore Guido Zaccarelli, il futuro cosa ci offre?**

L'informatica ha contribuito a cambiare i nostri comportamenti e stili di vita, nel lavoro come nel tempo libero. Ha avvicinato civiltà e culture diverse portandole prossime a noi con un semplice clic. La speranza offerta dal libro parlato è di offrire alle persone, in possesso di gravi disabilità, la possibilità di utilizzare con maggiore consapevolezza, e quindi con minore avversione e paura, ciò che l'informatica ci mette a disposizione, per poterne maggiormente gioire e proficuamente farne uso, per un futuro sereno ed eticamente sostenibile.



...Da qualche parte bisogna pur iniziare...



Danza - Teatro - Musical

Iscrizioni aperte! 392 8828908 o [info@khorovodarte.it](mailto:info@khorovodarte.it)

LEZIONI DI PROVA

COMUNICATO STAMPA

Attivo da maggio a settembre il "Piano caldo": il distretto USL di Modena si mobilita

# "Per non lasciare solo nessuno"

Coinvolge tutti i comuni della Provincia per assistere le persone più fragili e intervenire in caso di emergenza



Costruito sotto forma di schede, delinea in ciascuna area della provincia l'assistenza più appropriata a partire dalle strutture esistenti, dalla rete di servizi e dalle particolari caratteristiche della popolazione. "Le schede poi vengono trasmesse in Regione - spiega Cinzia Zanoli, Direttore socio-sanitario dell'Azienda USL di Modena - per rispondere alla delibera che già da diversi anni chiede alle aziende sanitarie di attivarsi per mitigare l'impatto sulla cittadinanza di eventuali ondate di calore".

Per ogni Distretto esistono un co-

ordinatore e un gruppo operativo, di cui sono condivisi i contatti per garantire l'immediata reperibilità e attivazione, mentre un "piano di azione" specifica nel dettaglio le iniziative di prevenzione e assistenza. Si va dalla mappatura delle persone che vivono a domicilio a più alto rischio - con particolare attenzione a chi vive in condizioni di solitudine e isolamento - all'attivazione di numeri verdi collegati con i centri operativi dei diversi territori, e comunicazioni ad hoc sulla popolazione. L'informazione alla cittadinanza è fondamentale, insistendo sulle misure personali di contrasto al calore estivo, mentre qualora si verificano situazioni di allarme o emergenza, in base alle segnalazioni dell'ARPA, vengono attivati, ove necessari, interventi di sollievo per i cittadini più a rischio".

Vi può essere il trasporto verso un luogo più fresco prevedendo un accesso temporaneo da parte delle persone in condizioni di fragilità, durante le ore

più calde del giorno, alle strutture e servizi locali, la consegna a domicilio della spesa, dei pasti o dei medicinali, telefonate di controllo per verificare lo stato di salute, visite a domicilio o comunque l'attivazione più appropriata dei diversi servizi della rete. Ancora, può esservi la segnalazione al Punto unico di accesso socio-sanitario delle dimissioni dall'ospedale di soggetti a rischio e il monitoraggio degli accessi ai Pronto soccorso, il coinvolgimento dei collaboratori familiari e dei caregiver, il supporto psicologico, attività di socializzazione e di stimolo nei centri d'aggregazione.

"Il punto di forza di questi piani, presenti e attivi in ogni realtà distrettuale - conclude Zanoli -, è il coinvolgimento della Comunità locale: non solo i Medici di medicina generale che hanno un ruolo importantissimo, ma anche le associazioni e il volontariato, le banche del tempo, le parrocchie: tutti sono corresponsabili della buona riuscita del piano. Per non lasciare solo nessuno".

CAVEZZO

## I prossimi appuntamenti di "E...state a Cavezzo"

Serate danzanti, fiera di settembre e l'attesa festa delle associazioni di volontariato

Grazie all'impegno delle associazioni, Cavezzo continua ad essere un paese vivo anche durante questa calda estate, con decine d'iniziativa serali. Tra gli appuntamenti immancabili

di questo ciclo intitolato "E...state a Cavezzo" sono presenti in programma tante serate di ballo presso Villa Giardino (via Cavour), tutte con inizio alle ore 21.00. Le prossime si terranno domenica 18 agosto con Rita's Music e la sua orchestra, giovedì 22 agosto in compagnia di Ciccì Condor e domenica

25 agosto con Patty Stella. Le serate danzanti si concluderanno giovedì 29 agosto con la partecipazione di i Monelli dello Swing, band dal vivo e Dj set. Da venerdì 30 agosto a lunedì 2 settembre, sempre a partire dalle ore 19.30, ci sarà invece la tradizionale Sagra parrocchiale della tagliatella. L'at-



**Programma**

**GIOVEDÌ 22 AGOSTO - ORE 21.00 - VILLA GIARDINO**  
Serata di "BALLO LISCIO" con CICCÌ CONDOR  
organizzata dall'associazione "TUTTI IN PISTA" di Cavezzo.

**DOMENICA 25 AGOSTO - ORE 21.00 - VILLA GIARDINO**  
Serata di "BALLO LISCIO" con PATTY STELLA  
e la sua orchestra organizzata dall'associazione "TUTTI IN PISTA" di Cavezzo.

**GIOVEDÌ 29 AGOSTO - ORE 21.00 - VILLA GIARDINO**  
Serata danzante di swing, boogie woogie e rock'n'roll con i monelli dello swing e la partecipazione di band live e dj set organizzata dall'associazione "TUTTI IN PISTA" di Cavezzo.

**VENERDÌ 30 - SABATO 31 AGOSTO - DOMENICA 1**  
**LUNEDÌ 2 SETTEMBRE - VILLA GIARDINO**  
Tradizionale "SAGRA PARROCCHIALE DELLA TAGLIATELLA" Tutte le sere, a partire dalle ore 19.30, funzionerà lo stand gastronomico. Il programma dettagliato delle serate verrà reso noto e pubblicato a parte.

**GIOVEDÌ 5 - VENERDÌ 6 - SABATO 7 - DOMENICA 8**  
**SETTEMBRE - VILLA GIARDINO**  
FESTA DEL VOLONTARIATO  
Dalle ore 20.00 funzionerà lo stand gastronomico (la domenica, dalle ore 12.30, ci sarà anche il pranzo). Il programma delle manifestazioni previste verrà reso noto e pubblicato a parte.

**VENERDÌ 6 - SABATO 7 - DOMENICA 8**  
**LUNEDÌ 9 SETTEMBRE - AREA PALAZZETTO dello SPORT**  
FIERA DI SETTEMBRE  
Funzionerà il "luna park"

© E...state a Cavezzo 2019 - È vietata la riproduzione, anche parziale, dei contenuti, delle fotografie e dell'impianto grafico senza espressa autorizzazione dei detentori - salvio.it

dal 25 Maggio al 9 Settembre  
2019  
13ª edizione

AUTOFFICINA AUTORIZZATA  
**Vescovini Roger**  
Centro Revisioni - Vendita Auto  
PONTE MOTTA - Cavezzo (MO) - Tel. 0535.58016 - www.autofficinavescovini.it

**ARTENOVA**

PROGETTAZIONE E ARREDAMENTI PER LE CASE PIÙ ESIGENTI

La miglior qualità al giusto prezzo!

**FINANZIAMENTI A TASSO ZERO**  
**PROGETTAZIONE E FALEGNAMERIA INTERNA**

via Marconi 56, Cavezzo - tel. 335 7805853  
info@arredamentiartenova.it - www.arredamentiartenova.it

**RIKY è ARTE**  
IL TUO TRASLOCO DI FIDUCIA

**TRASLOCHI**  
SU TUTTO IL TERRITORIO MODENESE E PROVINCE LIMITROFE

338.3934903  
CONTATTACI PER UN PREVENTIVO GRATUITO

- ✓ SERVIZIO PIATTAFORMA AEREA
- ✓ RITIRO MOBILI
- ✓ DEPOSITO MOBILI
- ✓ ADATTAMENTO MOBILI
- ✓ SGOMBERO SOLAI E CANTINE
- ✓ TINTEGGIATURA

FINALE EMILIA

## Proseguono le proiezioni estive a Finale Emilia

Domenica 11 agosto, incontro speciale con Ferdinando De Laurentis e Giulio Pola

Il Parco Robinson di Finale Emilia fa da cornice al cinema sotto le stelle organizzato dal Comune di Finale Emilia e dalla Fondazione Cassa di Risparmio di Mirandola. Il prossimo film in cartellone è "Dumbo", la versione live action del classico Disney, in programma giovedì 8 agosto. Nel corso della stessa serata il gruppo "Sei di Finale se... l'impurtant l'è credragh" offrirà zucchero filato per tutti i bambini. Lunedì 12 agosto sarà proiettato "Troppa grazia", di Gianni Zanasi: l'associazione AMO parteciperà all'evento offrendo a tutti il suo squisito gnocco fritto. A Ferragosto la rassegna propone il film per tutta la famiglia "Ralph Spacca Internet", mentre prima dello spettacolo ci sarà la maccheronata di Ferragosto a cura dell'associazione Lo

Cantacucco. Lunedì 19 agosto è la volta di "Quasi nemici", mentre giovedì 22 agosto sarà proiettato "Gli Incredibili 2", film d'animazione di grande successo della casa Disney-Pixar. Il cinema estivo finalese edizione 2019 terminerà lunedì 26 agosto con "Il professore e il pazzo", interpretato da Mel Gibson e Sean Penn. Tutti gli spettacoli avranno inizio alle ore 21.30. Evento speciale unico all'interno della rassegna sarà domenica 11 agosto con un doppio spettacolo ad ingresso gratuito: alle 21.00 "Tanto non ti amerò" ed alle 22.45 "Sensazioni". Durante l'intervallo sarà offerto coccomero per tutti, mentre prima delle proiezioni si terrà un incontro con Ferdinando De Laurentis e Giulio Pola, rispettivamente regista e direttore della fotografia delle due opere in programma.

SERGIO PICCINI

ANNIVERSARIO

## Il Moon Day nella rappresentazione di Sergio Poletti

Cinquant'anni fa la prima missione americana sulla Luna. Sergio Poletti, giornalista e pittore, che fu per oltre vent'anni redattore de L'Indicatore Mirandolese e capo ufficio stampa del Comune, assistette, come tanti altri all'avvenimento tramite la televisione, già dotata di adeguata tecnologia per lo storico avvenimento. Ai nostri lettori dedica quest'opera grafica nel "Moon Day", eseguita il 20 luglio scorso. Esattamente dopo mezzo secolo dal primo allunaggio. Le missioni degli astronauti continuano. Si punta ancora alla Luna e su Marte. Per la scienza, ma

soprattutto per una questione di prestigio... Le grandi potenze mettono a disposizione enormi risorse.

Pensavamo avesse la precedenza la messa in sicurezza dell'ecosistema, perché il nostro Pianeta Terra è in sofferenza per il clima e il buco dell'ozono...



SERGIO PICCINI

POLIZIA MUNICIPALE

L'attività della Polizia Municipale nelle frazioni dei Comuni dell'Unione Area Nord

# Controllati 358 veicoli in sei giorni

Accertate dagli agenti del Corpo Intercomunale di Polizia Municipale 30 sanzioni ai conducenti



Nei giorni scorsi il Corpo Intercomunale di Polizia Municipale dell'Unione Comuni Modenesi Area Nord si è impegnato in una serie di operazioni nel territorio delle frazioni dei Comuni dell'Unione. Gli operatori hanno svolto attività di prossimità, controlli di polizia stradale, monitoraggio nei parchi ed identificazione di cittadini stranieri.

I controlli sono stati effettuati a Tramuschio, Quarantoli, Gavello, San Martino Spino, Mortizzuolo, San Giacomo Roncole, San Martino Carano e Cividale nel Comune di Mirandola, a Staggia nel Comune di San Prospero, a Forcello e Pioppa nel Comune di San Possidonio,

a Fossa, Vallalta, San Giovanni e Santa Caterina nel Comune di Concordia, a Villafranca e Camurana nel Comune di Medolla, a Bosco e Ca' Bianca nel Comune di Camposanto, a Pavignane, San Biagio, Rivara, Confine, Dogaro e Ponte San Pellegrino nel Comune di San Felice.

In particolare le verifiche svolte nelle frazioni di Mirandola hanno visto la collaborazione tra il Servizio Sicurezza del Territorio del presidio locale e la Polizia di Stato del Commissariato di Mirandola, che ha provveduto a verificare eventuali provvedimenti di rintraccio a carico delle persone controllate.

Complessivamente, a fronte di 358

conducenti controllati nell'arco di sei giorni, sono state accertate 30 sanzioni: cinque per omessa revisione, 12 per il mancato uso della cintura di sicurezza, una per guida con le cuffie su entrambe le orecchie, una per guida non strettamente a destra, una per il superamento della striscia continua, due per transito non consentito, una per gomme usurate, una per patente scaduta, una per patente straniera non convertita, quattro per mancanza di documenti ed una per guida sotto l'effetto di alcol nella fascia più lieve.

"Questi controlli - spiegano il Pre-

sidente dell'Unione Luca Prandini e l'Assessore al Corpo Unico di Polizia Municipale dell'Unione Alberto Calcicolarli - sono finalizzati ad assicurare una presenza capillare nel territorio e saranno effettuati anche in futuro su tutti e sette i comuni del Corpo Unico, anche in considerazione degli apprezzamenti raccolti dai cittadini nel corso di tali servizi. Il controllo del territorio e delle frazioni è un chiaro obiettivo dell'Amministrazione Ucm e sarà ulteriormente potenziato nei prossimi mesi".

FRAZIONI

## Presentati i bandi per sostenere centri e frazioni



Comune di Mirandola per illustrare ai commercianti il bando per il ripopolamento e la rivitalizzazione dei centri storici dei comuni più colpiti dagli eventi sismici del 20 e 29 maggio 2012 e per confermare la volontà dell'Amministrazione di proporre il bando per l'erogazione di finanziamenti per la sostituzione di serrande e l'installazione di sistemi antintrusione e videosorveglianza.

Il primo bando è istituito e gestito dalla Regione Emilia-Romagna e mira a favorire il ripopolamento e la rivitalizzazione dei centri storici e delle frazioni o di altre aree dei comuni emiliani più colpiti dal terremoto del 2012. Il bando si rivolge ad attività d'impresa, professionali e no profit e finanzia nuovi

insediamenti od interventi di riqualificazione, ammodernamento ed ampliamento di attività già esistenti. La domanda di contributo per la prossima call deve essere presentata da imprenditori e professionisti tramite l'applicativo Sfinge dalle ore 10.00 del 13 settembre 2019 fino alle ore 13.00 del 29 novembre 2019. I contributi saranno concessi a progetti avviati a partire da lunedì 1 luglio 2019.

Il secondo bando, che sarà pubblicato a settembre, ha l'obiettivo di sostenere le attività commerciali ed artigianali che intendano eliminare i vecchi serramenti e dotarsi di sistemi antifurto tecnologicamente all'avanguardia. Consentendo di rimuovere in sicurezza le serrande dei negozi, queste moderne dotazioni contribuiscono a mantenere visibili le vetrine nell'arco di tutta la giornata e quindi a rendere il centro storico più attrattivo ed allo stesso tempo più sicuro. Per informazioni relative al bando è possibile rivolgersi all'Ufficio Interventi Economici (0535/29767-29768; interventi.economici@comune.mirandola.mo.it).

Erano presenti oltre 50 persone all'incontro rivolto a titolari e gestori di attività produttive e commerciali che si è tenuto nella sala consiliare del municipio di Mirandola la sera di martedì 30 luglio 2019. La serata è stata organizzata dal

AUSER

## Iniziative autunnali AUSER

L'AUSER di Mirandola informa che sta organizzando le seguenti iniziative per l'autunno 2019:

Trasporto a SALVAROLA TERME nel periodo: dal 9 al 21 settembre

CORSO DI INGLESE BASE E DI APPROFONDIMENTO - 30 ore a partire da ottobre

ORSO DI GINNASTICA DOLCE da ottobre 2019 ad aprile 2020 il lunedì e mercoledì

CORSO DI YOGA - da settembre - nei giorni di Martedì e Giovedì dalle 9.30 alle 11

CORSO DI INFORMATICA - BASE - 6 lezioni pomeridiane dalle 14.30 alle 16.30

CORSO DI INFORMATICA - AVANZATO - 6 lezioni pomeridiane dalle 14.30 alle 16.30

Gita di 3 giorni nella VERSILIA nei giorni 20-22 settembre (Torre del Lago, Pietrasanta, Minicrociera Gorgona e Capraia, Lucca)

Gita nell'Appennino Modenese per

la "Festa della Castagna" nel mese di ottobre

Gita all'Abbazia di Pomposa - Ravenna - con tradizionale pranzo a base di pesce - nel mese di novembre

Gita in dicembre per i mercatini di Natale in località da definire.

Per ulteriori informazioni rivolgersi all'Ufficio AUSER di Mirandola in Viale Libertà 3/2, aperto tutte le mattine dalle 9 alle 12, dal lunedì al venerdì. (tel. 0535 23274).

Si rammenta che l'attività principale dell'AUSER è il trasporto sociale ed accompagnamento di persone in difficoltà e/o non autosufficienti per raggiungere ospedali e altre strutture sanitarie provinciali e regionali. L'AUSER dispone di 6 automezzi di cui 3 dotati di sollevatore per carrozzine. Siccome le richieste di trasporto sono in continuo aumento si rende necessario aumentare il numero degli autisti volontari. E' per questo che rivolgiamo un appello a chi ha un po' di tempo da dedicare alla nostra Associazione e dare un contributo di solidarietà di cui c'è sempre più bisogno.

RENAULT

SUMMER HIT

CON 99 € IN PIÙ\*\*\*  
1 ANNO DI RC AUTO INCLUSA  
E PAGHI DA NOVEMBRE.  
TAN 5,49% - TAEG 7,95%  
CON FINANZIAMENTO SUMMER HIT.

RENAULT  
Passion for life

Renault CAPTUR

Tuo da **13.450 €\***

In caso di permuta o rottamazione con finanziamento e senza RC Auto.

Anziché da **15.950 €\*\*** senza finanziamento.

TAN 5,49% - TAEG 8,21%

SOLO AD AGOSTO SU VETTURE IN PRONTA CONSEGNA

Emissioni di CO<sub>2</sub>: da 111 a 137 g/km. Consumi (ciclo misto): da 4,2 a 6,0 l/100 km. Emissioni e consumi omologati. Foto non rappresentativa del prodotto. Info su [www.promozioni.renault.it](http://www.promozioni.renault.it).  
\*Esempio di finanziamento riferito a CAPTUR LIFE TCe 90 a € 13.450 valido in caso di permuta o rottamazione di un veicolo usato e di proprietà del cliente da almeno 6 mesi: anticipo € 4.750, importo totale del credito € 10.343,73 (include finanziamento veicolo € 8.700, e, in caso di adesione, di Finanziamento Protetto € 694,73 e Pack Service a € 949 comprensivo di 1 anno di Furto e Incendio, 1 anno di kasko, 1 anno di Driver Insurance e 5 anni di Estensione di garanzia), interessi € 1.508,04. Importo totale dovuto dal consumatore € 11.851,77 in 60 rate da € 197,53. TAN 5,49% (tasso fisso), TAEG 8,21%.  
\*\*Prezzo riferito a CAPTUR LIFE TCe 90 scontato chiavi in mano IVA inclusa IPT e contributo PFU esclusi, valido in caso di ritiro di un usato o vettura da rottamare e di proprietà del cliente da almeno sei mesi. È una nostra offerta valida fino al 31/08/2019.  
\*\*\*Esempio di finanziamento Renault Summer Hit riferito a CAPTUR LIFE TCe 90 a € 13.450 valido in caso di permuta o rottamazione di un veicolo usato e di proprietà del cliente da almeno 6 mesi: anticipo € 4.750, importo totale del credito € 10.449,86 (include finanziamento veicolo € 8.700, e, in caso di adesione, di Finanziamento Protetto € 701,86 e Pack Service a € 1.048 comprensivo di 1 anno di Furto e Incendio, 1 anno di kasko, 1 anno di Driver Insurance, 5 anni di Estensione di garanzia e 1 anno di assicurazione RC Auto); spese istruttoria pratica € 300, imposta di bollo € 26,12 (addebitata sulla prima rata), interessi € 1.677,51. Importo totale dovuto dal consumatore € 12.127,37 in 60 rate da € 202,12 (prima rata da Novembre 2019). TAN 5,49% (tasso fisso), TAEG 7,95%, spese di incasso mensili € 3, spese per invio rendiconto periodico (annuale) € 1,20 (diversamente on line gratuito) oltre imposta di bollo pari a € 2.  
Per entrambi gli esempi (\*\*\*) spese di incasso mensili € 3, spese per invio rendiconto periodico (annuale) € 1,20 (diversamente on line gratuito) oltre imposta di bollo pari a € 2. Salvo approvazione FINRENAULT. Documentazione precontrattuale ed assicurativa disponibile presso i punti vendita della Rete Renault convenzionati FINRENAULT e sul sito [www.finren.it](http://www.finren.it). Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. È una nostra offerta valida fino al 31/08/2019.

Renault raccomanda

f i+ renaul.it

FRANCIOSI

www.franciosiauto.it



info@franciosiauto.it

MODENA	Via Danimarca 100	059 8759711
MIRANDOLA	Via Statale Nord 16	0535 665711
SASSUOLO	Circonv. Nord Est 98	0536 583011
FERRARA	Via Bologna 631	0532 970811
CENTO	Via D. Alighieri 39	051 6830610

ANNIVERSARIO

È consulente tributarista dal 1979, aprì la partita IVA appena maggiorenne

# Claudia Forapani ha celebrato i 40 anni di attività

"Gli imprenditori del nostro territorio sono tenaci e forti, hanno creato da zero le proprie aziende"

Era il 1979 quando **Claudia Forapani** (foto a destra), appena maggiorenne, decise di aprire la partita Iva e di iniziare a esercitare come consulente tributarista. "Già da studentessa avrei voluto avere uno studio per conto mio, proprio nell'ambito della consulenza sulle tasse", racconta Forapani. E ricorda



le prime contabilità tenute per i parenti, da cui naturalmente non si faceva pagare, poi i primi clienti 'veri', e lo studio che si è allargato sempre più fino a includere un portafoglio di un centinaio di aficionados tra artigiani, professionisti e piccole-medie imprese. "Il servizio è una consulenza completa per trovare le soluzioni più adatte a ciascuna azienda, spiega Forapani, ma non faccio tutto io: nella mia professione conviene avvalersi dell'aiuto di collaboratori esterni per ambiti specifici come la sicurezza, l'analisi dei rischi (Haccp) e le buste paga". Negli ultimi 11 anni l'attività è poi passata sotto lo Studio Effepiemme di via Maestri del Lavoro 16, di cui Forapani è tutt'oggi consulente, anche per offrire ai clienti storici un servizio migliore e più completo.

È arrivato al presente. "Il traguardo dei 40 anni mi sembrava irraggiungibile, confessa, ma è arrivato in modo positivo, nonostante le difficoltà. Abbiamo superato anche il terremoto, vissuto sia fisicamente sia mentalmente. Se guardo avanti, spero di poter continuare a lavorare in sintonia con Effepiemme per altri 10 anni, prima di iniziare a pensare alla pensione. Ho fatto della mia attività il mio stile di vita, e le parole a cui tengo sono lealtà, coerenza e fedeltà. Per me il lavoro è determinante, mantenendo in parallelo hobby e passioni come pitturare mobili e lavorare a maglia".

Per celebrare l'anniversario, il 31 luglio scorso è stata organizzata al ristorante "Non solo pizza" di Mirandola una serata con collaboratori e clienti. "L'abbiamo chiamata 'Cena sotto le stelle' e ha avuto un tema ben preciso, racconta Forapani. "Non era una semplice cena a base di pizza, gnocco e tigelle, ma un modo per ritornare un po' tutti bambini, con giochi di coppia, scambio di biglietti e canzoni mimate. Oltre a una serie di premi offerti dai nostri clienti".

raccontare come è cambiato in tutto questo tempo il sistema imprenditoriale mirandolese? "Anche se a volte l'evoluzione è sembrata negativa, risponde Forapani, in realtà non lo è stata. È importante sottolineare che da noi la meccanica è importante tanto quanto il biomedicale, e soprattutto che i nostri imprenditori sono tenaci e forti perché hanno creato da zero le proprie aziende".

E con il terremoto? "Qualche realtà purtroppo ha chiuso, ma chi è riuscito a stare in piedi è rinato, e il tessuto sociale mirandolese è ancora fatto di imprese medie e piccole. Tuttavia, aggiunge Forapani, va detto che la nostra zona è sfavorita, non solo per la viabilità ma soprattutto per la tassazione, perché non ci sono mai stati contributi se non negli ultimi anni dopo il sisma, mentre in altre regioni sono frequenti i finanziamenti a fondo perduto".

A 18 anni Forapani confessa di essersi sentita dire che era una 'kamikaze' a intraprendere un'attività del genere, senza riconoscimenti e senza essere associata alle associazioni tributariste. "Sono sempre andata avanti per obiettivi guardando in prospettiva a 5 o 10 anni, conclude Forapani, ma con il passare del tempo ho apprezzato sempre più il valore del gruppo di lavoro, insieme all'ottimo rapporto costruito con Confesercenti. E anche dopo tutto questo tempo ho sempre voglia di restare in ufficio. È una passione non cala affatto: se ad altri sembra che non arrivi mai la sera, per me invece le giornate volano".

GIANLUCA DOTTI



MEDOLLA

## Si chiude con "Grease" il cinema estivo

È il film cult "GREASE" di Randal Kleiser con John Travolta e Olivia Newton John il titolo prescelto per la proiezione finale della rassegna cinematografica estiva di Medolla che si svolgerà anche quest'anno presso il bel giardino della sede della Comunità-alloggio Il Ponte di Confine-San Felice sul Panaro (Via Ferrino 940) a gestione Coop. Gulliver, che accoglie pazienti con psicopatologie in carico al Centro di Salute Mentale.

Questa iniziativa prosegue un ideale progetto di inclusione sociale, a cui contribuisce il Comune di Medolla, e

che mira a coinvolgere i ragazzi ospiti delle comunità e dei centri socio-riabilitativi e i cittadini del territorio dell'Unione Comuni Modenesi Area Nord.

La proiezione si svolgerà DOMENICA 18 AGOSTO 2019 alle 21.30 e chi indosserà un accessorio o un abito in tema con il film riceverà un simpatico omaggio!

Ingresso gratuito per una serata all'insegna di musica e divertimento per salutare l'estate!

Per informazioni: Centro culturale, tel. 0535/53850 - ufficio.cultura@comune.medolla.mo.it

**CENTRO IL PONTE**  
Con il patrocinio del

Domenica  
18  
AGOSTO

Presso il Giardino della Comunità "Il Ponte" LA CASSETTA Vi Invita alla Proiezione del Film

INGRESSO GRATUITO

ORE 21:15  
(USA 1978) 110'

GREASE

Regia di Randal Kleiser.  
Con John Travolta, Olivia Newton-John, Stockard Channing, Frankie Avalon, Jeff Conaway

Un film che resiste allo scorrere del tempo.  
Lo studente Danny è considerato dai compagni un duro e un ribaccuori. Durante le vacanze ha conosciuto una ragazza australiana, Sandy, della quale si è invaghito. Lei ama lui, lui ama lei, ma sono tante le complicazioni. Dalla commedia musicale di Jim Jacobs e Warren Casey, ambientata in una scuola degli anni '50, 4° film di Travolta e 2° dopo La febbre del sabato sera, come protagonista, a mezza strada tra West Side Story e Grease, l'uscita. Belle coreografie, apparizione di vecchie star, ottimi ballerini e il sessaggio imbrigliato di Travolta.  
Il film ha ottenuto 1 candidatura a Premi Oscar, 4 candidature a Golden Globes. In Italia al Box Office Grease - Brillantina ha incassato 84,9 mila euro.

Nell'ambito del Programma **estate 2019** MEDOLLESE

Per info: [www.comune.medolla.mo.it](http://www.comune.medolla.mo.it)  
facebook.com/CentroCulturaleMedolla  
E-mail: [ufficio.cultura@comune.medolla.mo.it](mailto:ufficio.cultura@comune.medolla.mo.it)  
tel. 0535 53850

FACCHINI Estivo

da sempre il tuo cinema:)

Confine di Mortizzuolo  
Via Ferrino 940  
San Felice s/P

gulliver  
COOPERATIVA SOCIALE

## CENTRO MEDICO

Poliambulatorio Privato

AMBULATORIO OCULISTICO: NUOVI SPECIALISTI

Kaneva Tzanova dott.ssa Petia

Peppoloni dott.ssa Chiara

Tellini dott. Marcello

ORARI DI APERTURA

dal Lunedì al Venerdì

dalle 7.30 alle 12.30 / dalle 14.00 alle 19.30

Sabato dalle 8.15 alle 12.15

Indirizzo: Via Adelaide Bono, 4 - Mirandola

Tel: 0535.22080 - Fax: 0535 24574

E-mail: [segreteria@centromedicomirandola.it](mailto:segreteria@centromedicomirandola.it)

Direttore Sanitario Paolini Dott. Marco

Aut. San. 18218 del 05.06.2014

MIRANDOLA

L'Azienda Agricola Riccò di Tramuschio si rinnova e punta ai menù di alto pregio

# "Piatti della tradizione, ma guardo al futuro"

Dopo anni di commercio solo in Europa, oggi il titolare Federico Riccò punta forte sul territorio



L'Azienda Agricola Riccò nasce nel 1999 durante la fase finale degli studi universitari di agraria del titolare **Federico Riccò**. L'azienda si è occupata per circa 15 anni prevalentemente di riprodurre e commercializzare in tutto il continente varietà destinate ai laghetti ornamentali tipici dei giardini del centro Europa.

Negli ultimi cinque anni, intuendo la difficoltà nel contare esclusivamente sul mercato europeo a causa della concorrenza globale, l'azienda ha deciso d'intraprendere la via della multifunzionalità e farsi conoscere sul territorio.

Inizialmente è stata aperta al pubblico una serra destinata alla vendita

diretta della selezione migliore dei propri pesci ornamentali (pesci rossi di tutte le varietà, carpe giapponesi e pesci tropicali) e delle gambusie.

Il passo successivo è stato quello di trasformare parte dell'allevamento ed iniziare a produrre varietà destinate all'alimentazione di alto pregio, come tutti i tipi di pesce persico e gli storioni, senza abbandonare la tradizione del pesce gatto, produzione tipica delle valli mirandolesi.

La scelta è stata quella proporre i propri prodotti solo in vendita diretta: pesci vivi, sfilettati e addirittura trasformati nel Fish & Chips Acqua Fritta.

L'idea di Federico è quella di

offrire un piatto dove il cliente può trovare pietanze che conosce molto bene, come calamari, gamberi e patate, associate ad altre prelibatezze meno note ed avvicinandosi quindi in modo graduale ai sapori più delicati del pesce di fiume. Un'abitudine che si è ormai persa negli ultimi 50 anni, ma che prima faceva parte dell'alimentazione locale.

Per il prossimo futuro si prevede l'apertura della fattoria didattica, per la quale il titolare ha già conseguito l'abilitazione. Nel progetto si prevedono percorsi di scoperta della fauna delle valli e di riconoscimento delle erbe spontanee edibili presenti sugli argini.

SERGIO PICCINI



## IL RICORDO

### Paolo Diazi ricorda il compianto Alessandro Pivetti

*Ci siamo conosciuti qualche anno fa, e quando passavo dal negozio, era inevitabile fermarmi.*

*Di qualsiasi argomento si parlasse, metteva sempre la sua squisitezza e ci trovava sempre positività.*

*Amava la sua professione e lo dimostrava attraverso la sua impeccabile eleganza, ne aveva fatto uno stile di vita.*

*Un signore di altri tempi, bello fuori e soprattutto dentro.*

*Un destino implacabile lo ha strappato dalle braccia dei suoi cari, la moglie, i genitori, il fratello e da quella simpatica bestiola che si portava sempre appresso.*

*Caro Ale in questa breve vita tu hai firmato tanti vestiti, di cui andavi fiero, ma hai messo scolpito il tuo nome anche nei nostri cuori.*

*Ciao Ale un abbraccio,*

PAOLO DIAZI



Alla famiglia di Alessandro vanno le più sentite condoglianze da parte dell'Amministrazione Comunale e della redazione de L'Indicatore Mirandolese



PROMO  
ESTATE  
PACCHETTO\*  
VISO+  
CORPO

PRENOTAZIONI  
348 720 3501

COMPRENDE  
PEELING CORPO+  
TRATTAMENTO  
CORPO+VISO+  
MANI+PIEDI  
~~€175~~ €140



Stelvia  
DEL RELAX  
Mirandola  
VIA CIRCONVALLAZIONE, 45/B

Duebi  
FORNITURE PER UFFICIO  
PER LA SCUOLA

I MIGLIORI PRODOTTI SCOLASTICI TI ASPETTANO DA NOI!!!!

Via STATALE SUD, 25 - 41037 MIRANDOLA (MO)  
TEL 0535 26589

SMEMORANDA  
seven  
NAPAJURI

E ALTRO ANCORA!!!

Si prenotano  
libri di testo

PORTA IL TUO  
VECCHIO ZAINO,  
LO VALUTEREMO  
FINO A 20 €  
SULL'ACQUISTO DI  
UNO NUOVO!!!



LA RAGANELLA

Il CEAS "La Raganella" ha aderito all'iniziativa regionale "Come cavolo mangi?"

# Un progetto per apprezzare il cibo e non sprecarlo

Nella fattoria didattica "Casumaro Maurizio" i bambini hanno incontrato contadini e allevatori

Il CEAS "La Raganella" ha aderito nel 2017 al progetto "Come cavolo mangi?", un progetto Regionale di ARPAE pilota di educazione ambientale e agro-alimentare ideato dal CEAS di Cesena allo scopo di diffondere conoscenze legate al cibo apprezzandolo di più, prevenendone lo spreco e per promuovere una sana e sostenibile alimentazione. È un progetto vasto e complesso a cui hanno aderito 14 CEAS della regione, che conducono campagne di comunicazione e coinvolgimento indirizzate a scuole, ragazzi, famiglie e fattorie didattiche, ristoranti, agricoltori e cittadini.

Il CEAS "La Raganella" all'interno di questo progetto ha organizzato visite guidate presso la Fattoria Didattica "Casumaro Maurizio", dove i bambini hanno potuto riflettere sul significato dell'agricoltura biologica e incontrare contadini e allevatori direttamente sul loro luogo di lavoro, insieme ai prodotti del campo e agli animali, conoscendone le fatiche e le soddisfazioni, allontanandosi dall'idea che "il cibo proviene dal supermercato". Durante le visite i bambini si sono anche soffermati a riflettere sull'abitudine alla sana merenda attraverso "8 regole di base", ovvero...

• Un'alimentazione equilibrata prevede 5 pasti al giorno, quindi 2 spuntini giornalieri, a metà mattina e a metà pomeriggio, costituiscono una

buona abitudine alimentare

• La merenda è un piccolo pasto, deve fornire il 5-10% dell'energia giornaliera

• La merenda non deve far arrivare sazi al pasto successivo, ma neppure troppo affamati

• La merenda deve essere varia, in modo da variare i nutrienti che fornisce

• La merenda deve essere costituita da cibi di facile digestione

• La merenda non deve fornire troppi grassi saturi, zuccheri semplici e sale

• È opportuno che gli alimenti della merenda provengano principalmente da agricoltura biologica

• La merenda deve essere un unico momento della mattina o del pomeriggio. Vietato mangiucchiare in continuazione, magari durante lo studio o davanti alla televisione

...oltre a classificare i cibi in tre categorie, ossia da "promuovere", "rimandare" o "bocciare".

Il progetto "Come cavolo mangi?" ha cercato anche di promuovere i rapporti tra ristoranti e produttori del territorio dell'Area Nord per incoraggiare la produzione di cibo a km 0 e la prevenzione degli sprechi alimentari attraverso richieste di adesioni al progetto regionale e la campagna di comunicazione "Qui zero spreco". La campagna è stata presentata in un

incontro pubblico tenutosi presso il Comune di San Possidonio, dove varie Aziende tra ristoranti e produttori del territorio dell'Area Nord hanno potuto



conoscersi e scambiarsi informazioni rispetto alle proprie esigenze di domanda e offerta. Al termine dell'incontro sono state raccolte le prime adesioni e in seguito il CEAS si è attivato per cercarne altre attraverso

incontri diretti con le aziende nelle loro sedi. A oggi alcuni produttori e 5 ristoranti hanno aderito. Ai ristoranti aderenti è dato un kit "anti-spreco" e un kit "divulgazione" di "Qui zero spreco" (contenitori di plastica e sacchetti di carta) per permettere ai clienti di riutilizzare a casa gli avanzi di cibo, mentre i produttori aderenti si sono impegnati ad incoraggiare gli acquisti da parte dei ristoranti attraverso agevolazioni economiche indirizzate a loro in particolare.

Il CEAS vuole provare quindi a facilitare le comunicazioni tra le due parti offrendo alle imprese aderenti maggiori spazi di visibilità attraverso il sito dell'UCMAN e consegnando locandine con la lista complessiva dei nomi da appendere nei locali.

Il progetto sta continuando anche nel 2019 con l'obiettivo di proseguire nella diffusione della sensibilità verso i temi della sostenibilità ambientale e della valorizzazione delle tipicità locali nei confronti di tutti i settori della popolazione, nella consapevolezza che i grandi e importanti obiettivi si possono raggiungere soltanto se siamo in molti ad apprezzarne le ragioni e a mettere in pratica con convinzione le scelte adeguate

I ristoranti che hanno aderito a oggi sono:  
**Agriturismo "La Castellina"** di

Bosi e Bosi S.S di Concordia sulla Secchia

**Enoteca - Ristorante "Sorbaravin"** di Sorbara di Bomporto

**Vinoteca e Ristorante "Bottega Modena"** di San Prospero in trasferimento a Londra

**Ristorante "Da Tua Nonna"** di Finale Emilia

**Bar e Ristorante "Pico Lounge"** di Mirandola

Li riconoscerete per il marchio a forma di forchetta e ci auguriamo che sempre più ristoranti vogliano aderire mettendosi in contatto con il CEAS, ma anche che gli stessi consumatori possano premiare, scegliendoli, quei ristoranti che con serietà e impegno vogliono, anche attraverso queste semplici ma importanti azioni, promuovere la sostenibilità e il territorio.

Negli stessi ristoranti aderenti, tra ottobre e novembre 2019 si svolgeranno alcune repliche dello spettacolo "Come cavolo mangi?" un monologo di **Roberto Mercadini**, creato nell'ambito del progetto, per sensibilizzare contro lo spreco alimentare e per far riflettere sul valore del nostro cibo.

Per informazioni  
Il CEAS "La Raganella"  
Tel. 0535 29724 -0535 296507  
e-mail: cea.laraganella@unionearca-nord.mo.it



Sopra: i ristoranti che aderiscono all'iniziativa. In alto partendo da sinistra: Agriturismo "La Castellina", Enoteca Ristorante "Sorbaravin", Vinoteca e Ristorante "Bottega Modena".  
Sotto: Ristorante "Da tua nonna" e Bar e Ristorante "Pico Lounge"

PEUGEOT  
**SUMMER DAYS**  
IL TUO VIAGGIO COMINCIA CON PEUGEOT

**PEUGEOT 208**  
AD AGOSTO DA **9.950 €**  
PER TUTTI. ANCHE SENZA USATO.

EURO 6.2 - ECOTASSA FREE  
PEUGEOT i-Cockpit®  
TOUCHSCREEN 7"

**CARLETTI** AUTO

**Carletti Auto srl**  
Rivenditore Autorizzato Citroën e Peugeot

Via Bruino, 2 - Mirandola (MO)  
Tel. 0535.22369 - Fax 0535.418462 - info@carlettiauto.it

MIRANDOLA

Aprire un nuovo spazio per l'esposizione e la compravendita di opere d'arte

# Al "Mercantico" tra lavoro, arte e cultura

La titolare: "Ci rivolgiamo a rivenditori e collezionisti. Ma diamo voce anche agli artisti del territorio"



Un mercatino che sia anche punto di riferimento culturale del territorio. È questa l'idea di **Eleonora Remelli** (nella foto), proprietaria di "Ae il Mercantico della Mirandola", nuova apertura in via Circonvallazione 41 (spazio ex Comet). Curatrice di beni artistici e culturali e mostre, nonché perito d'arte, Remelli, con questa nuova apertura, intende mettere a disposizione le tante esperienze che ha maturato negli anni, frequentando ambienti artistici e culturali.

"Questi trascorsi mi hanno portato ad essere competente e preparata in questo mondo meraviglioso che è quello dell'arte - dice Eleonora Remelli - Ae il Mercantico della Mirandola nasce come un importante progetto lavorativo e culturale, un connubio studiato per abbinare lavoro e progetti artistici che possano essere alla portata di tutti". "Il progetto lavorativo prevede diversi ambiti - prosegue Remelli - Il primo è quello del mercatino di qualità, dell'antiquariato, del modernariato, del vintage, degli oggetti di pregio, design e curiosità, che abbinino valore economico e valore storico. La formula in stile americano, che ci fa un po' da slogan, è 'Porta, vendi, incassa' e 'Da noi puoi portare e da noi puoi trovare'".

L'idea di mercato del riutilizzabile di Remelli prevede una clientela ed una fascia di avventori medio alta, dove chiunque vuole può portare beni ed oggetti di vario genere, ricavandone poi un guadagno. Il Mercantico è un contovendita ricercato, finalizzato ad una clientela che si possa permettere un oggetto elegante e di classe, mantenendo i costi bassi del riutilizzabile.

"In sostanza - riassume la curatrice - dono alle cose una seconda vita, abbinando il rendiconto economico al desiderio di avere un bell'oggetto a costi accettabili. La mia idea è creare un mercatino delle pulci con pezzi particolari ed unici, che sia elegante e ricercato, ma nel contempo un punto di riferimento per iniziative culturali riguardanti la comunità e non solo. Penso sia estremamente importante e doveroso rendere la cultura accessibile a tutti, sia attraverso iniziative sia attraverso la vendita di oggetti dal sapore storico e contemporaneo. Con il nostro metodo di lavoro inoltre gli oggetti diventano riutilizzabili e riciclabili, per cui Ae il Mercantico della Mirandola è anche ecocompatibile ed ecosostenibile".

Anche il mondo del collezionismo avrà spazio all'interno del Mercantico. Si potranno infatti trovare oggetti pubblicitari, numismatica, curiosità antiche, oggetti di uso comune dei primi del '900 e beni storici. Remelli sarà anche disponibile a valutare gratuitamente tutti gli oggetti che gli utenti non vogliono più, per poi prenderli in conto vendita e ricavarne un guadagno per i clienti.

L'altro ambito sul quale si sviluppa l'attività è la stima di beni antichi,

moderni, contemporanei, di pregio e design.

"La mia decennale esperienza come assistente C.t.u. del tribunale di Mantova - afferma Remelli - mi consente come perito di effettuare valutazioni, stime, expertise, divisioni assi ereditari, valutazioni patrimoniali con certificazioni scritte firmate e vidimate".

Per quanto riguarda il progetto culturale, il Mercantico assume anche la veste di galleria d'arte. Ci sarà un intero spazio ad uso gratuito destinato a chi vorrà esporre le proprie opere artistiche, il tutto concordato a calendario mensile. Una volta al mese sarà presente un perito numismatico, che valuterà gratuitamente collezioni, medaglie, monete ed altri beni di questo genere.

Per rendere omaggio alla Città di Mirandola ed ai cittadini che l'hanno "adottata", Remelli proporrà diverse iniziative, coinvolgendo artisti noti della Città dei Pico, con l'esposizione all'interno della galleria di mostre di pittura personali, scultura e mostre fotografiche proprie della Mirandola dell'ultimo secolo, a partire dai primi del '900 sino ad arrivare ai giorni nostri.

In occasione dell'inaugurazione, che si terrà domenica 8 settembre 2019 a partire dalle ore 10.00, ci sarà il vernissage di Remigio Bruschi in omaggio alla città di Mirandola. Tutte le iniziative delle persone intenzionate ad esporre saranno prese in considerazione previo appuntamento telefonico al numero 389/1394611.

"Queste iniziative - conclude Eleonora Remelli - potranno essere di diverso tipo: arte fotografica, pittorica, scultura e scrittura. Vi aspetto".

UNIONE COMUNI

## Bruno Fontana è il nuovo Presidente del Consiglio dell'Unione

Durante la seduta del Consiglio dell'Unione Comuni Modenesi Area Nord che si è tenuta venerdì 26 luglio **Bruno Fontana** è stato eletto Presidente del Consiglio dell'Unione.



L'elezione di Fontana è stata approvata a

favorevoli da parte dei gruppi consiliari Lista Civica, Lega per Salvini Premier, Liste Civiche - PD Bassa Modenese e Forza Italia. La votazione è avvenuta con la sola astensione di tre consiglieri appartenenti al gruppo Liste Civiche Crescere Cavezzo - Libera Scelta e Movimento 5 Stelle e con astensione dello stesso Bruno Fontana.

Il commento del Presidente dell'Unione Luca Prandini: "L'approvazione a maggioranza dell'elezione di Bruno Fontana come nuovo Presidente del Consiglio dell'Unione è un chiaro segnale del comune senso di responsabilità di tutti i componenti e le parti politiche del Consiglio. Auguro buon lavoro al neo-Presidente del Consiglio Bruno Fontana affinché possa mettere a disposizione del Consiglio le proprie competenze".

# VETRO ROTTO?

LA SOLUZIONE È

## MIRANDOLA GLASS center

**NOVITÀ**

SERVIZIO di RI-CALIBRATURA e DIAGNOSI DEI DISPOSITIVI A.D.A.S. (sistemi assistenza alla guida) **TEXA**

SOSTITUZIONE E RIPARAZIONE CRISTALLI AUTOVEICOLI E BUS

OSCURAMENTO VETRI AUTO CON PELLICOLE SOLARI OMOLOGATE

GESTIONE DIRETTA DELLE PRATICHE DI RISARCIMENTO CON LE MAGGIORI COMPAGNIE ASSICURATIVE

Mirandola Glass Center Srl - Via 11 Settembre 2001, 1/3 (Angolo Via Bruino) MIRANDOLA - Tel. 0535 26657 - www.mirandolaglass.it

# DOG & COMPANY

SUPERMARKET PER ANIMALI dal 1994

## TUTTI I MERCOLEDÌ TI FACCIAMO RISPARIARE

**SCONTO 20%**

SU 1 PRODOTTO A SCELTA

**MERCOLEDÌ**

14 E 28 AGOSTO  
11 E 25 SETTEMBRE

**SCONTO 15%**

SU TUTTA LA SPESA  
spesa minima € 25,00

**MERCOLEDÌ**

21 AGOSTO - 4 SETTEMBRE  
18 SETTEMBRE - 2 OTTOBRE

**MIRANDOLA**  
VIA CIRCONVALLAZIONE, 43  
vedi regolamento nei punti vendita

PENSIONAMENTO

Il 31 luglio scorso è stato l'ultimo giorno di lavoro per lo storico direttore dello stabilimento

# Alla Mantovanibenne festa per il direttore Belluzzi

Al termine della serata toccanti sono stati i ringraziamenti cui è seguito un brindisi augurale con foto ricordo



Il 31 luglio 2019 è stato l'ultimo giorno di lavoro per il direttore dello stabilimento di Mirandola della Mantovanibenne **Valter Belluzzi**. Dopo tanti anni di servizio è arrivata anche per lui l'età del pensionamento: entrato in azienda nel lontano 1980 all'età di 24 anni, ha concluso l'attività lavorativa a 63. Per tutti questi anni ha affiancato la famiglia Mantovani nella conduzione della Mantovanibenne, nei momenti di crescita economica ed in quelli difficili legati alle crisi economiche mondiali.

Valter Belluzzi a Villa Poma è conosciuto anche per il suo impegno nell'AVIS, di cui è stato presidente dal 1992 al 2000, per poi divenire presidente dell'Avis provinciale Mantova dal

2005 al 2013. Grazie al suo impegno è stato realizzato l'Avispark; è quindi passato al Regionale Lombardo con la carica di Vicepresidente (di cui è ancora consigliere).

Da diversi anni fa parte anche del Consiglio di Amministrazione dei Lions di Mirandola di cui è stato presidente nell'annata 2013-2014; il 1° maggio di quest'anno presso la regione Lombardia ha ricevuto la benemerenza di "Maestro del Lavoro". Prima di lui tale riconoscimento era stato assegnato a **Vittorio Razzaboni** (una vita in azienda fino al pensionamento nel 2004) ed a **Davide Bocchi**, tuttora responsabile dell'ufficio tecnico.

Quest'anno il riconoscimento è

andato a **Marco Lugli**, operaio specializzato da 40 anni in Mantovanibenne.

La sera del 31 luglio Belluzzi ha pensato di salutare i compagni di una vita di lavoro presso "Villa Tagliata" di Mirandola offrendo una gradevole cena a tutti i convenuti. Erano presenti anche tutti coloro che sono andati in pensione negli ultimi due anni e naturalmente la famiglia Mantovani, "i datori di lavoro": il sig. Alberto con la moglie Franca, i figli Roberta e Paolo, i nipoti. Al termine della serata, toccanti sono stati i ringraziamenti da parte di Belluzzi, è seguito un brindisi augurale con il taglio della torta e una foto ricordo.

ADRIANO ROVESTA

VOCI IN...COMUNE - FINALE

Lo stato di avanzamento relativo ai lavori di ricostruzione di Finale Emilia

# Il Sindaco Palazzi: "Un impegno politico e tecnico"

La ricostruzione del Municipio l'opera più importante con una spesa di oltre sei milioni di euro

Essere l'epicentro di un terremoto come quello accaduto nel 2012 in questa parte dell'Emilia Romagna, impone un enorme sforzo nella ricostruzione. Finale Emilia, di cui tutti ricordiamo la Torre dell'Orologio spezzata a metà, e poi definitivamente crollata, a distanza di sette anni dal sisma, si trova a realizzare l'intera riedificazione del patrimonio culturale, monumentale, e sportivo. Nonostante il tempo trascorso, nel 2016, all'alba del nostro insediamento, abbiamo preso atto della mancanza di quasi tutta la progettazione pubblica. C'era bisogno, quindi, di un nuovo impulso per indirizzare le energie volte a produrre la documentazione necessaria affinché le opere, che sotto riporto come facile schema di consultazione, potesse cominciare a respirare un nuovo futuro.

Orgogliosamente abbiamo prodotto un impegno collettivo che ha coinvolto sia la parte politica sia quella tecnica, ed oggi, possiamo dire di aver raggiunto un buon livello di progettazione.

**Municipio** - Importo opera € 6.110.000

Si tratta dell'opera di ricostruzione probabilmente più importante per l'Amministrazione Comunale. I lavori sono cofinanziati dal FAI (Fondo Ambiente Italia) per un importo di oltre 400.000 €. Attualmente è stato consegnato il progetto definitivo, e siamo in attesa di quello esecutivo da depositare in Regione ed al MIBACT. L'Amministrazione prevede l'affidamento dei lavori nel 2020.

**Torre dei Modenesi** - Importo opera € 1.000.000

È stato approvato il progetto di fattibilità tecnico economica da parte della Regione. Attualmente sono in corso delle indagini geologiche ed archeologiche che saranno utilizzate per la redazione del progetto esecutivo da sottoporre alla

Regione ed al MIBACT.

**Palazzetto dello sport di via Montegrappa** - Importo opera € 1.888.092

È stato consegnato il progetto esecutivo che è in corso di validazione per poi essere inviato in Regione. L'Amministrazione prevede l'affidamento dei lavori presumibilmente nel 2020.

**Teatro Sociale** - Importo opera € 3.953.292

Il progetto esecutivo è in fase di validazione. Dopo l'approvazione da parte della Regione e del MIBACT, si procederà all'affidamento dei lavori presumibilmente nella prima metà del 2020.

**Cimitero di Reno** - Importo opera € 80.000

In data 18/07/2019 è pervenuta da parte del Ministero per i beni e le attività culturali, l'autorizzazione per procedere con i lavori di ampliamento e costruzione dei nuovi servizi igienici. Attualmente è in fase di preparazione la gara che verrà pubblicata entro i primi giorni di settembre.

**Cimitero Monumentale di Finale Emilia** - Importo opera € 376.500

Sono in fase di attuazione le indagini geologiche e geotecniche per integrare il progetto di fattibilità tecnico economica, come richiesto dalla Regione

**Piscina esterna del Centro Sportivo** - Importo opera € 223.578

È in pubblicazione la gara per l'affidamento dei lavori con l'ultimazione degli stessi previsti per la primavera del 2020.

**Scuola Media Poletti di Massa Finalese** - Importo opera € 267.416

In data 24/07/2019 la Regione ha emesso il Decreto che attesta la congruità della spesa. È in corso la preparazione della gara per l'affidamento dei lavori che si effettueranno nell'estate 2020 (in concomitanza con la chiusura della scuola).

**Bassocomodo di Villa Finetti** - Importo opera € 48.500

Dopo aver ultimato il restauro del Bassocomodo A, ed aver ottenuto il nullaosta da parte del Ministero dei Beni Culturali, sono stati affidati i lavori del Bassocomodo B che inizieranno nel mese di settembre.

**Ponte vecchio** - Importo opera € 341.000

Nel 2018 è stato presentato sia alla Regione che al Ministero dei Beni Culturali il progetto di fattibilità tecnico economica. In data 16/07/2019 la Regione ha dato parere favorevole, pertanto è in corso l'affidamento della progettazione esecutiva.

**Spogliatoi dello Stadio Comunale** - Importo opera € 200.000

A seguito dell'approvazione, da parte della Regione, del progetto di fattibilità tecnico economica, è stato affidato l'incarico della progettazione esecutiva sarà ultimata entro il mese di novembre 2019. L'Amministrazione prevede di affidare i lavori nel 2020.

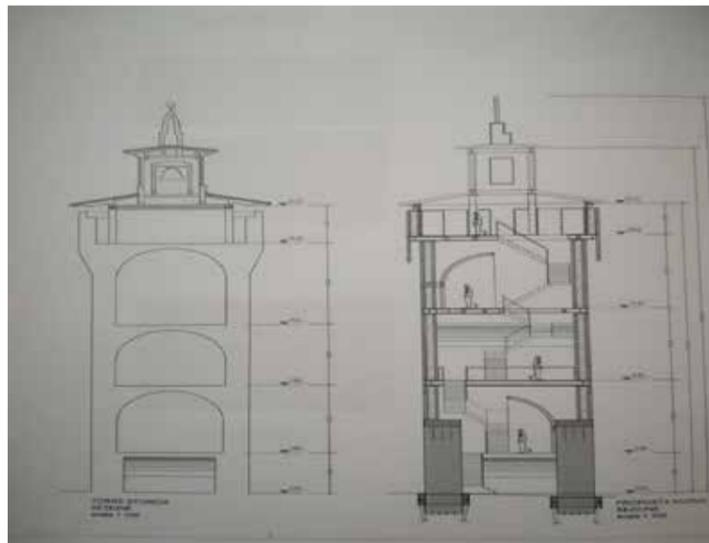
**Piazza Garibaldi** - Importo opera € 1.838.500

Dopo aver approvato il progetto definitivo, si sta procedendo con la redazione di quello esecutivo nel quale saranno inserite le integrazioni richieste dal Ministero dei Beni culturali.

L'Amministrazione Comunale di Finale Emilia sta, inoltre, procedendo con la realizzazione dei progetti di fattibilità tecnico economica relativi al nuovo Auditorium ed al restauro del Castello delle Rocche.

I procedimenti sono in atto, le documentazioni sono seguite passo a passo dal nostro personale che, oltre all'attività ordinaria, ha la grande responsabilità di non distogliere l'attenzione dalla ricostruzione che porterà la rinascita della nostra Città.

Il Sindaco  
SANDRO PALAZZI



**BIOTECH DEVICE SPECIALIST**

TECNICO SUPERIORE PER L'INNOVAZIONE, SVILUPPO E PRODUZIONE DI MEDICAL DEVICE

**ISCRIVITI SUBITO!**

[www.its-mirandola-biomedicale.it](http://www.its-mirandola-biomedicale.it)

**MEDICAL DEVICE INNOVATION TECHNICIAN**

TECNICO SUPERIORE INDUSTRIA 4.0 PER L'INNOVAZIONE DELLA PRODUZIONE DI DISPOSITIVI MEDICI

**ISCRIVITI SUBITO!**

[www.its-mirandola-biomedicale.it](http://www.its-mirandola-biomedicale.it)

**PRESENTAZIONE DEI DIPLOMATI**

Biennio 2017 | 2019

Giovedì 12 settembre ore 18:00  
Comune di Mirandola

VOCI IN...COMUNE - CAVEZZO

Sono in corso lavori sia per la ricostruzione che per l'ammodernamento

# Cavezzo è ripartita per... ricostruire e innovare

La prospettiva di sostenibilità è alla base di ogni progetto

“Ricostruire e innovare”: con queste finalità si ripartiva dopo i tragici eventi del sisma Emilia 2012, che così duramente avevano colpito Cavezzo e la sua gente. I passi compiuti nel campo del patrimonio immobiliare e infrastrutturale pubblico ci permettono di annoverare tra gli obiettivi raggiunti: il nuovo polo scolastico con il suo learning garden e la sua palestra, i magazzini di via Buoizzi, il palasport, la palestra comunale di via Allende, il bocciodromo, il cimitero di Disvetro, la tribuna dello stadio, la piazza Martiri della Libertà, il nuovo municipio. Tra i passi in attesa di avvio ricordiamo la ex scuola di Uccivello, la ex scuola di Disvetro, il completamento della Casa della salute. Vogliamo però soffermarci sugli interventi che, oggi, nel nostro comune sono in corso sia per la ricostruzione pubblica post-sisma, sia per l'ammodernamento delle infrastrutture a rete, in una prospettiva di sostenibilità, non solo economica, del territorio.

## I Magazzini comunali

Si stanno concludendo i lavori di ricostruzione dei magazzini comunali posti dietro la rinnovata tribuna dello stadio di Cavezzo. La struttura è dotata anche di ampi spogliatoi e di spazi a supporto dell'attività svolta nel comparto sportivo. L'edificio è costruito in modo tale da potere avere anche una funzione di pubblica utilità in caso di emergenza, per cui sia richiesta un'attività di assistenza alla popolazione.

## Il Cimitero di Motta

Procedono i lavori per la riparazione e il restauro del cimitero di Motta sulla Secchia, l'ultimo che è oggetto di intervento per il ripristino dei danni da sisma. L'organizzazione del cantiere è comunque tale da consentire il regolare accesso all'area cimiteriale non direttamente interessata dall'intervento. La data di conclusione dei lavori è prevista per fine novembre 2019. Si potrà allora nuovamente usufruire appieno di questo storico luogo di commemorazione

dei nostri defunti.

## La Pubblica illuminazione

È in corso la sostituzione dei corpi illuminanti tradizionali con altri aventi tecnologia LED. L'intervento, caratterizzato dal basso impatto ambientale, è finalizzato a limitare i consumi energetici, abbattere i costi di esercizio e, non ultimo, favorire la sicurezza stradale. Il primo stralcio dei lavori - in via di completamento - riguarda principalmente il centro storico.

## La Casa delle associazioni e del volontariato

Nei primi giorni di settembre avranno inizio i lavori di recupero e riconversione dell'ex municipio di via Cavour 36, la cui durata è stimata in nove mesi. La vecchia sede municipale, colpita dal devastante sisma del 29 maggio 2012, diventerà così una nuova casa per associazioni di promozione sociale e per organizzazioni di volontariato di Cavezzo. A loro il compito di ridare vita a questa struttura.

VOCI IN...COMUNE - CONCORDIA

## Nuova piazza in via Garibaldi

È stata espletata la gara d'appalto con affidamento mediante il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa e importo lavori posto a base di gara pari a € 1.055.764,42; la ditta aggiudicataria è risultata Impresa Merighi s.r.l. di Cento (FE), con un ribasso complessivo offerto pari al 11,17% per un importo totale pari a € 942.274,34. Nel mese di aprile è stata effettuata l'aggiudicazione definitiva e il contratto di appalto per l'esecuzione delle opere è stato sottoscritto il 30 maggio 2019. Il contratto di appalto delle opere è già stato sottoscritto e la consegna dei lavori è prevista per il 20 agosto; il tempo utile per giungere al compimento dell'intervento è di 300 giorni naturali consecutivi. L'allestimento del cantiere imporrà di disattivare lo specifico tratto di illuminazione pubblica relativamente ai soli pali inclusi nell'area di intervento: per ridurre al minimo i disagi tale distacco è stato programmato il 19 agosto.

Si arriva a questo momento dopo un lungo lavoro iniziato tra il 2013 e il 2014 con i due percorsi partecipati che l'Amministrazione comunale ha fortemente voluto per decidere con i cittadini le scelte strategiche del Piano della ricostruzione e per la rivitalizzazione del centro storico. Questi momenti di

confronto definirono la necessità di intervenire realizzando una piazza in un punto cardine dell'assetto urbano che, con il crollo di palazzo Mari durante il sisma del 2012, offriva una nuova prospettiva del paese. Per ricercare la miglior soluzione progettuale l'Amministrazione decise di promuovere nel 2016 un concorso di idee per la progettazione della nuova piazza a cui parteciparono 54 studi tecnici e che portò all'affidamento dell'incarico professionale per la redazione del progetto allo studio Km 426 di Viadana (MN). Il progetto vincitore ha saputo connettere la ricostruzione di un edificio privato con lo spazio urbano tipico delle cittadine italiane utilizzando un linguaggio architettonico che richiama gli elementi tipici della morfologia urbana di Concordia e si inserisce nella maglia a schiera di via della Pace, aprendosi e riorganizzando i volumi per diventare una piazza.

Il 2017 e il primo semestre del 2018 sono stati utilizzati per completare la progettazione esecutiva e ottenere tutte le autorizzazioni necessarie dai vari enti, e concordare con Aimag e AS Reti Gas interventi straordinari di rifacimento delle fognature di via Garibaldi che si sono conclusi nel dicembre 2018.



Dal 2001,  
una realtà consolidata,  
che oggi trova il suo  
massimo splendore nella

Casa del Commiato  
Domus Mirandola

tel. 0535 22400  
345 0537542

viale Gramsci, 117

Responsabile: Mauro Capucci

Inoltre, all'interno della Domus,  
ospitiamo un angolo esclusivamente  
dedicato ai nostri amici animali,  
per un servizio completo di trasporto,  
cremazione e consegna di ceneri,  
raccolte in una vastissima scelta  
di apposite urne.

"Fa' che l'ultima carezza sia eterna"





Casa del Commiato

DOMUS MIRANDOLA



Accogliente  
Confortevole  
Elegante



# Sagra del cocomero 52<sup>a</sup> Edizione

**dal 23 al 27  
AGOSTO 2019**

**COCOMERO GRATIS PER TUTTI**

# A SAN MARTINO SPINO

## VENERDÌ 23

- Ore 19,30 Via Zanzur: **apertura stand gastronomico.**
- Ore 20,00 Scuole medie: **apertura mostra di pittura.**
- Ore 20,30 Via Zanzur: **pesca di beneficenza.**
- Ore 21,00 Oratorio parrocchia: **mercato missionario.**
- Ore 21,30 Piazza Airone: **serata giovani con dj-contest** (info e iscrizioni: Nicola, 345.8324544 Filippo 331.1323060).
- Ore 21,30 Via Zanzur: **apertura birreria** (per tutta la durata della sagra).

## LUNEDÌ 26

- Ore 17,30 Piazza Airone: **concorso di pittura** con gessetti per alunni scuole materne, elementari e medie.
- Ore 19,30 Via Zanzur: **apertura stand gastronomico.**
- Ore 20,30 Via Zanzur: **pesca di beneficenza.**
- Ore 21,00 Oratorio parrocchia: **mercato missionario.**
- Ore 22,00 Piazza Airone: **musica anni '60, '70 e '80 con Luca e Ester.**
- Ore 22,30 Piazza Airone: **il corpo di ballo del circolo Politeama presenta lo spettacolo "Il ballone... in viaggio..."**

## SABATO 24

- Ore 14,00 Scuole medie: **consegna quadri 53° concorso di pittura.**
- Ore 17,00 Canale Quarantoli: **gara di pesca per bambini.**
- Ore 19,30 Via Zanzur: **apertura stand gastronomico.**
- Ore 20,30 Via Zanzur: **pesca di beneficenza.**
- Ore 21,00 Oratorio parrocchia: **mercato missionario.**
- Ore 22,00 Piazza Airone: **serata musicale con Peligro Forever.**

## MARTEDÌ 27

- Ore 19,00 Barchessoni: **partenza gara podistica Na corsa par i barcon.**
- Ore 19,30 Via Zanzur: **apertura stand gastronomico.**
- Ore 20,30 Via Zanzur: **pesca di beneficenza.**
- Ore 21,00 Oratorio parrocchia: **mercato missionario.**
- Ore 22,00 Scuole Medie: **premiazione concorso di pittura.**
- Ore 22,00 Piazza Airone: **musica con l'orchestra Roberto Morselli.**
- Ore 23,50 Stand gastronomico: **estrazione lotteria.**
- Ore 24,00 Campo sportivo: **grande spettacolo piromusicale della ditta Martarello di Arquà Polesine (RO).**

## DOMENICA 25

- Ore 7,00 Canale Quarantoli: **gara di pesca "Memorial colleghi C. Maretti - V. Borghi".**
- Ore 9,00 Piazza Airone: **9° raduno in Vespa e in 500 per le valli.**
- Ore 11,00 Chiesa: **Santa Messa.**
- Ore 16,00 Scuole medie: **esibizione di speedway su pista** e altri spettacoli.
- Ore 17,00 Via Zanzur: **apertura birreria.**
- Ore 17,00 Oratorio parrocchia: **mercato missionario.**
- Ore 18,00 Scuole medie: **spettacoli freestyle motocross.**
- Ore 19,30 Via Zanzur: **apertura stand gastronomico.**
- Ore 20,30 Via Zanzur: **pesca di beneficenza.**
- Ore 22,00 Piazza Airone: **serata di musica con Quelli del lunedì.**

**RISTORANTE  
COPERTO E  
CLIMATIZZATO**

## PER TUTTA LA DURATA DELLA SAGRA

**Stand gastronomico con varie specialità, bar in Piazza Airone, birreria presso campo sportivo, LUNA PARK, mostra di pittura, mercatino di beneficenza pro Missioni e dell'hobbistica in Piazza Airone, pesca di beneficenza.**

SALUTE

Nell'anno in corso sono state 37 le segnalazioni totali, 24 i casi di dengue

# Sistema regionale di sorveglianza delle malattie infettive

Lo sforzo complessivo ha consentito di minimizzare il rischio di sviluppo di focolai epidemici

La Regione Emilia Romagna da anni dispone di un sistema di sorveglianza delle malattie infettive che rileva i casi confermati o probabili di malattie trasmesse dalla Zanzara Tigre. Nell'anno in corso fino al 29 luglio i Dipartimenti di Sanità Pubblica hanno ricevuto 37 segnalazioni totali, 24 casi di Dengue (18 confermati e 6 probabili), 5 in provincia di Modena, 2 casi di Chikungunya (1 confermato e 1 probabile) e nessun caso di Zika virus. Tutti i casi sono stati importati ovvero si tratta di cittadini che hanno viaggiato in Paesi dove queste malattie sono endemiche.

Il Piano Arbovirale Regionale prevede che nel periodo di attività della Zanzara Tigre alla segnalazione di un caso sospetto di Dengue, Chikungunya o Zika, i Comuni attivino un protocollo straordinario di emergenza tramite

l'effettuazione di trattamenti larvicidi e adulticidi contro la zanzara nelle immediate vicinanze dell'abitazione del caso sospetto o confermato, al fine di ridurre il rischio di insorgenza di un focolaio epidemico. Il primo giorno i Comuni attivano gli interventi larvicidi e adulticidi nelle aree pubbliche, se il caso sospetto viene confermato, gli interventi adulticidi proseguono per altri due giorni sia su aree pubbliche che nei cortili privati, e presso ogni abitazione verrà affisso un volantino con l'elenco dei suggerimenti di prevenzione da attuare.

Pertanto lo sforzo complessivo messo in atto fino ad ora, dal Servizio sanitario regionale, dai Comuni e dalle Unioni ha consentito di minimizzare il rischio di sviluppo di focolai epidemici a partire dai casi importati.

Purtroppo non esistono vaccini per

queste malattie tropicali e la prevenzione a casa consiste nel ridurre l'esposizione alle punture della Zanzara Tigre, quindi evitare il deposito di acqua stagnante (sottovasi, secchi), falciare l'erba, tenere in ordine il cortile, eliminare tutti i contenitori, disinfestare periodicamente i tombini, i pozzetti o le cisterne con i prodotti anti-larvali acquistabili nei negozi specializzati. Mentre per proteggersi occorre usare repellenti e indossare pantaloni lunghi e camicie a maniche lunghe quando si è all'aperto, soprattutto all'alba e al tramonto.

Soltanto con la collaborazione di tutti si possono raggiungere risultati soddisfacenti per la buona salute di tutta la comunità dell'Area Nord Modenese.

Il Servizio Politiche Ambientali dell'Unione Comuni Modenesi Area Nord



100 ANNI

## Per Fernanda Mantovani 100 candeline, gli auguri del Sindaco Alberto Greco

Domenica 28 luglio 2019, presso la Casa Residenza Cisa di Mirandola, si è tenuta la festa per celebrare il centesimo compleanno di **Fernanda Mantovani**, residente della struttura gestita dall'Azienda pubblica di Servizi alla Persona dei Comuni Modenesi Area Nord. Fernanda, nata a Cavezzo, ha sempre vissuto a Medolla ed è entrata nella struttura Cisa a luglio 2014. Oltre ai famigliari di Fernanda Mantovani ed al personale della casa residenza, era presente ai festeggiamenti anche il Sindaco di Mirandola **Alberto Greco**.

"Ho rivolto i migliori auguri alla

signora Fernanda Mantovani, il suo è un traguardo importante - dichiara Alberto Greco - Il personale di Cisa ha riferito che tutte le mattine la signora compie attività in palestra, un'informazione che mi ha fatto molto piacere sentire. Rivolgiamo un ringraziamento particolare al personale Cisa di Mirandola: è grazie alla loro competenza ed al loro affetto se gli anziani della Casa Residenza possono godere di servizi di alta qualità e trascorrere il loro tempo in buona compagnia. Con la signora Mantovani ci siamo dati appuntamento tra un anno per festeggiare il suo prossimo compleanno".



LA RAGANELLA

## Un percorso di educazione all'aria aperta per la scuola dell'infanzia



Il 4 di settembre 2019 l'anno scolastico 2019-2020 di educazione alla sostenibilità inaugurerà con l'inizio del percorso di formazione "A Scuola in Natura" per insegnanti delle Scuole dell'Infanzia sia Paritarie che Statali dei 9 Comuni dell'area nord, organizzato dal CEAS "La Raganella" dell'UCMAN nell'ambito del progetto regionale di Arpae "Infanzia in natura" in collaborazione con FISM Modena, Direzione didattica e Istituti Comprensivi Statali Area Nord, Giardino Botanico "La Pica" e il Centro per le Famiglie dell'UCMAN, e con il supporto economico sia di Arpae che della Fondazione Cassa di Risparmio di Mirandola.

Le iscrizioni a oggi raccolte prevedono più di 150 iscritti. Quali gli obiettivi del corso di aggiornamento:

- avviare nuove esperienze educative all'aria aperta (outdoor education);
- offrire nuovi spunti per consolidare esperienze delle scuole in cui l'educazione all'aria aperta è già stata sperimentata;

- contribuire all'affermazione di una scuola in grado di pensare radicalmente il rapporto tra spazi interni ed esterni mettendoli in dialogo tra loro;

- valorizzare giardini scolastici affinché siano vere e proprie aule all'aperto di cui usufruire quotidianamente;

- garantire una scuola in grado di rispettare i ritmi della persona che apprende, i suoi interessi, le sue curiosità, il suo bisogno di sapere, di conoscere, di creare, scoprire e fare esperienza;

- insegnare ai bambini ad apprendere con il metodo scientifico, procedendo per tentativi, stimolandoli a cercare sempre nuove soluzioni e facendo dell'errore una risorsa e una fonte di conoscenza;

- costruire una rete di relazioni tra persone, strutture, enti, associazioni, istituzioni e famiglie per pensare e sperimentare un nuovo modo di fare scuola.

Il percorso di formazione si svilupperà su più fasi e sarà per gli insegnanti un'opportunità per conoscere e approfondire l'approccio all'aria aperta con il supporto di pedagogisti ed esperti che hanno già realizzato questo tipo di esperienze. In

tutta la Regione le realtà che si stanno avvicinando a questo modo di fare scuola sono sempre in continuo aumento con risultati positivi sia a livello didattico che a livello di sensibilizzazione.

Oltre alla parte formativa il percorso prevederà nel corso dell'anno scolastico 2019-2020 momenti di sensibilizzazione per cittadini e genitori e il coinvolgimento di due sezioni delle Scuole dell'Infanzia in 5 giornate consecutive ciascuna di attività all'aria aperta.

Successivamente alla sperimentazione, per il futuro, si confida e si lavorerà per coinvolgere ulteriori sezioni che vorranno andare "a Scuola in natura".

Vi lasciamo con questa massima di Confucio che riassume bene quanto tutti i sostenitori di questo importante progetto vogliono promuovere e portare avanti.

"Se ascolto, dimentico, se vedo, ricordo, se faccio, imparo."

Buon inizio di anno scolastico 2019-2020 "In Natura" dal CEAS "La Raganella" dell'Unione Comuni Modenesi Area Nord.



Offerta valida fino al 31/08/2019 su Nuova Ford Focus Business 1.0 EcoBoost 100 CV a € 17.300, solo in caso di acquisto tramite finanziamento Ford Credit (prezzo senza finanziamento Ford Credit € 16.300), solo per vetture in pronta consegna, grazie al contributo del Ford Partner. Prezzo raccomandato da Ford Italia S.p.A. IPT e contributo per lo smaltimento pneumatici esclusi. La lista degli optional e pack a pagamento è riportata sul listino prezzi pubblicato su ford.it. Nuova Ford Focus: consumi da 3,5 a 6,2 litri/100km (ciclo misto); emissioni CO2 da 91 a 134 g/km. Esempio di finanziamento IdeaFord: Nuova Focus Business 1.0 EcoBoost 100 CV € 17.300. Anticipo zero (grazie al contributo del FordPartner), 36 quote da € 289,32 escluse spese incasso rata € 4,00, più quota finale denominata VFG pari a € 10.622. Importo totale del credito di € 18.429,34.

**Nuova Focus**  
€ 289 al mese  
anticipo ZERO  
Tan 5,49%, Taeg 6,99%



www.fordsascar.it

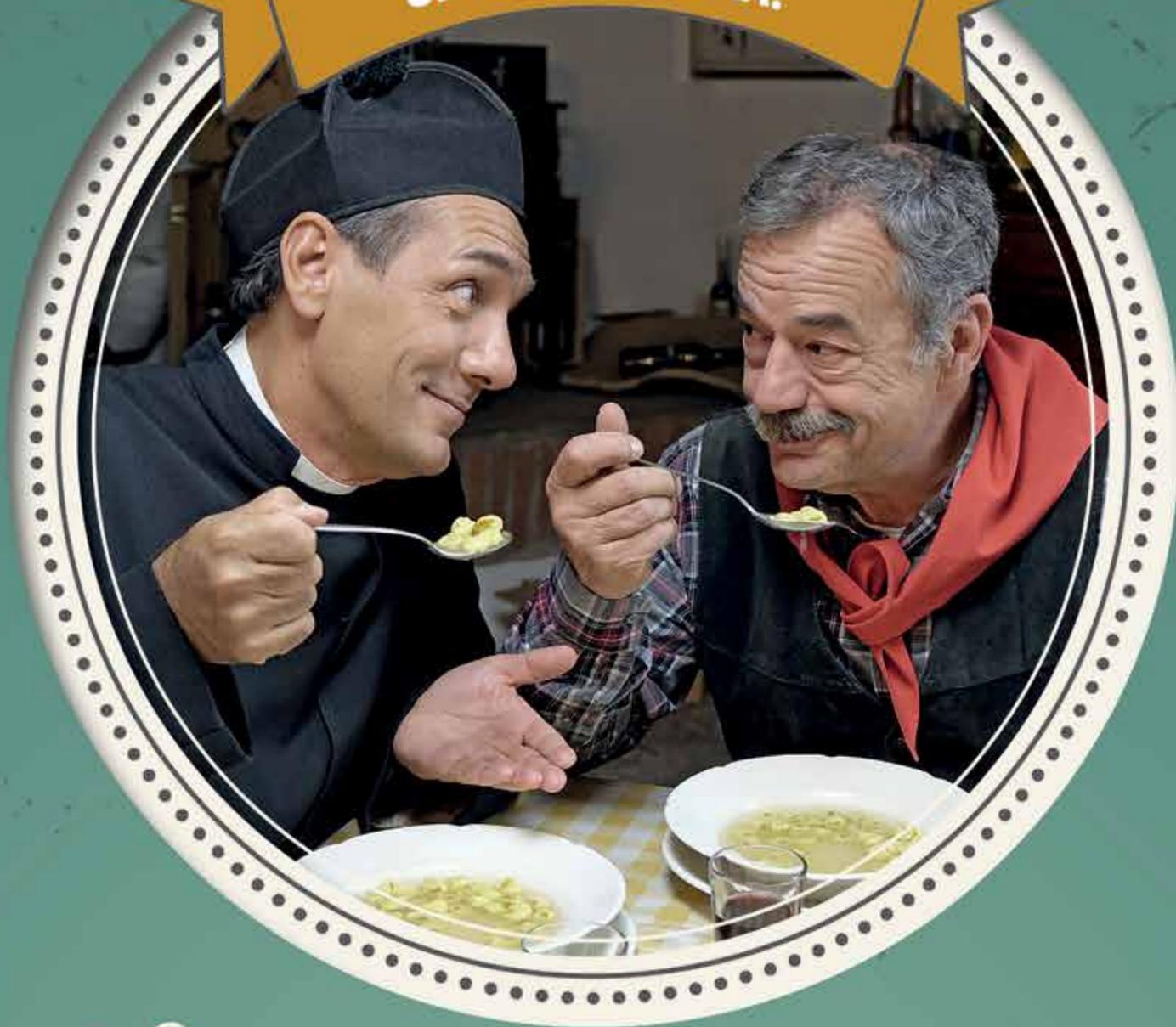


La Ford a Mirandola e  
Finale Emilia

Mirandola: Via G. Galilei n°15  
Tel: 0535/420170

Finale Emilia: Via Napoli, n°2  
Tel: 0535/1948003

LE COSE BUONE DI UNA VOLTA...  
CI SONO ANCORA!



offerta per il mercato libero

tracce.com

passa a

# GAS & LUCE

l'energia che mette tutti d'accordo

## BLOCCHI IL PREZZO

della componente energia  
del gas e dell'energia elettrica

## FORNITORE UNICO, DOPPIA TRANQUILLITÀ

gestisci entrambe le utenze nel modo  
più comodo, veloce e sicuro

## ZERO SORPRESE

eviti gli aumenti del mercato  
e risparmi in bolletta

## TUTTA L'AFFIDABILITÀ SINERGAS

il servizio clienti sempre vicino a te con sportelli  
sul territorio, numero verde, online e app

Chiama il numero verde  
**800 038 083**



**Sinergas**  
luce · gas · efficienza energetica

Scopri tutte le offerte  
per il mercato libero su  
[www.sinergas.it](http://www.sinergas.it)

# L'INDICATORE

Speciale **San Possidonio**

**STUDIO LUGLI**



**SERVIZI FISCALI  
TRIBUTARI  
ASSICURATIVI  
PAGHE E LAVORO**

Via Malcantone 5 - San Possidonio (MO)  
☎ 0535 38214 - 📠 328 2162852  
✉ info@studiolugli.it

SAGRA DI AGOSTO

Si svolgerà da venerdì 23 a martedì 27 agosto e sarà ricca di iniziative

## Torna la 213esima Sagra del Crocifisso

Organizzata da Comune, associazioni di volontariato, Parrocchia, commercianti e sponsor



Da venerdì 23 a martedì 27 agosto, si svolgerà la 213ª Sagra del Crocifisso, organizzata dal Comune di San Possidonio in collaborazione con le associazioni di volontariato e promozione sociale, la Parrocchia, i commercianti e tanti sponsor.

La Sagra rappresenta da sempre un momento di coinvolgimento dell'intera comunità, quel mix di spettacoli, religione, eventi, cultura, divertimento, buona cucina, sport, per vivere in serenità gli ultimi giorni di fine estate e rigenerarsi prima della ripresa lavorativa e scolastica.

Questo il programma della presente edizione:

### Venerdì 23 Agosto

ore 21.30

*La Pianura è un foglio bianco di Elisa Lolli e Marco Sforza*

Uno spettacolo concerto in cui due personaggi improbabili, un'attrice giornalista e un cantautore istrione, provano a raccontare la Bassa attraverso aneddoti, testi di autori più o meno noti, stereotipi e canzoni. In un continuo confronto scontro fatto di gag, momenti di poesia e improvvisazione con il pubblico, si ride, si sorride, a volte ci si emoziona un po'...

### Sabato 24 Agosto

ore 20.00 *Saggio di danza Scuola Artedanza di Stefania Pignatti*

ore 21.00 *Èvì Evàn in concerto per Effetto Musica Mediterraneo*

ore 21.30 *Canto per un uomo a impatto zero Spettacolo Musicale (Centro di Comunità - Chiesa)*

ore 20.00 *Maccheronata a cura della Consulta del Volontariato*

### Domenica 25 Agosto

ore 18.30 *Processione Storica accompagnata dalla Filarmonica Giustino Diazzi partenza fronte Chiesa*

ore 20.00 *Cena storica a cura di*

### Caritas

ore 21.30 *Gruppo Folkloristico Bontemponi Cantando sull'ara Spettacolo veneto fra ciacole, cante, bali e filò*  
ore 22.30 Dj set a cura di Nico Persueder Disco anni 70/80

### Lunedì 26 Agosto

ore 20.00 *Saggio di danza Scuola Danzarte di Emanuela Mussini*  
ore 20.00 *Notte Bianca in Biblioteca a cura di Un piccolo passo*  
ore 21.00 *Liscio con Roberto Morselli Orchestra*

ore 21.00 *Torneo di Burraco a scopo benefico*

ore 21.30 *Spettacolo Furore Storie di Uomini, ingiustizie e terre promesse Lettura teatrale liberamente tratta da Furore di John Steinbeck (Centro di Comunità - Chiesa)*

### Martedì 27 Agosto

ore 20.00 *Mini Sprint per giovanissimi Gara ciclistica Gran Premio Carrozzeria Officina F.lli Malavasi e Raffaele*

ore 21.30 *Concerto rock Michele Azzolini and his band*  
ore 21.00 *Ensemble Giovanile Giustino Diazzi (Villa Varini)*

### Tutte le sere

Ristorante aperto a Villa Varini a cura di ANSPI e Mercatino Programma Religioso Santa Messa 21-22-23 agosto ore 9.00

24 agosto ore 17.30

25 agosto ore 9.00 ed ore 11.30

26 agosto ore 9.00

Vi aspettiamo!

EVENTI

## Biblioteca per tutti!

Parte il 26 agosto con la notte bianca in occasione della Sagra del Crocifisso, la nuova stagione della Biblioteca Comunale "Irene Bernardini", ci saranno letture a lume di candela, laboratori creativi, truccabimbi, succhi di frutta e biscotti per tutti!

Il 20 settembre ci sarà la presentazione in anteprima dell'albo illustrato "CambiaMenti" scritto da Daniela Tomasini e illustrato da Illy Malavasi, nel cortile della biblioteca all'imbrunire, leggeremo il libro e coinvolgeremo bambini e genitori in un laboratorio creativo, sarà anche possibile visionare la mostra con le tavole delle illustrazioni originali.

Il primo weekend di ottobre (sabato 5 e domenica 6) ci sarà il terzo appuntamento con l'evento Brickfest l'Associazione "Un Piccolo Passo" e il Comune di San Possidonio, in collaborazione con "MocBricks" e la "Polisportiva Possidiese", organizzano un fine settimana dedicato al mondo dei famosi mattoncini Lego®, con esposizioni, aree gioco, gare di speed building e il grande concorso dedicato a tutti i piccoli costruttori.

Sabato 26 ottobre è il turno di "Filosofare", in collaborazione con la Fondazione San Carlo, verranno organizzati 2 laboratori filosofici dedicati a bambini e bambine dai 4 ai 10 anni.

Mercoledì 30 ottobre, la Compagnia teatrale "TiPi" intratterà gli adulti con letture e musica tratte dal libro "Moby Dick", l'iniziativa

organizzata in collaborazione con il Sistema Bibliotecario Modenese Area Nord, inizierà nel mese di settembre e vedrà 9 appuntamenti in ognuna delle biblioteche Ucmn

Il 6 novembre, in occasione dell'International Games Week, farà tappa in biblioteca il "Ludotour", iniziativa organizzata dai ragazzi del Servizio Civile dell'Unione Comuni Modenesi dell'Area Nord, in collaborazione con l'Associazione "Multiverso", sarà una serata di gaming dedicata a giochi da tavolo e di ruolo per grandi e piccini!

Inizia così una stagione ricca di iniziative dedicate a piccoli e grandi utenti, con tantissimi appuntamenti dedicati alla promozione culturale, al divertimento e alla gioia dello "stare insieme".

Un'altra grande novità che sarà attivata dal mese di settembre è la possibilità di prendere in prestito in biblioteca, oltre ai consueti libri, audiolibri e Dvd, anche i giochi di società. Sarà infatti possibile scegliere fra i giochi disponibili, acquistati grazie al contributo ricevuto dall'Associazione "I Fiol dl'a Schifosa", con parte del ricavato dell'evento Pork Factor.

Seguiteci sui canali social per essere sempre aggiornati sulle prossime attività e iniziative!

Facebook: "Biblioteca Comunale San Possidonio" - "Unpiccolopasso aps"

www.bibliotecacomunalesanpossidonio.it - www.unpiccolopasso.it



Onoranze

Funebri



**Gavioli Ivan**

in servizio 24 ore su 24

Concordia: via Mazzini 44  
San Possidonio: Piazza Andreoli 35  
tel. 0535 40902 - cell. 338 97 53 642

**Studio Dentistico  
Dott.ssa Stefania Piccione**

**PROTESI DENTARIA**

**IMPLANTOLOGIA**

**ORTODONZIA**

**SEDAZIONE COSCIENTE  
per non avere più ansia e paura**

Convenzione con associati CNA e SMA

Si effettuano riparazioni protesiche in giornata



Via Castello, 3 - SAN POSSIDONIO (MO) - Tel. 0535.39168

RASSEGNA

I Comuni Modenesi dell'Area Nord hanno aderito al progetto

# Effetto Musica 2019, ecco "Mediterraneo"

Tante le serate organizzate nei diversi territori dell'Unione con ampia partecipazione di pubblico



Nel corso del 2019, i Comuni Modenesi dell'Area Nord, hanno aderito al progetto Effetto Musica che prevede una rassegna concertistica con tema "Mediterraneo" promossa dalla Fondazione Scuola di musica C. e G. Andreoli.

Tante le serate organizzate nei diversi territori dell'Unione, che hanno visto un'ampia partecipazione di pubblico ai primi eventi già realizzati.

A San Possidonio, gli spettacoli si svolgono tra maggio ed agosto, con i seguenti eventi in programma:

5 Maggio - orchestra Spira Mirabilis, Sinfonia n.5 in re minore Op.107 "La Riforma di Felix Mendelssohn".

Nella serata di domenica 5 maggio 2019 nella palestra Palazzurro, davanti a un numeroso pubblico, il Comune di San Possidonio ha accolto l'orchestra Spira Mirabilis che ha eseguito la Sinfonia n.5 in re minore Op.107 La Riforma di Felix Mendelssohn.

9 Giugno Oltreconfine: vite in bilico a cura della Compagnia Squilibri  
Domenica 9 giugno presso La Bastia è stato messo in scena il secondo appuntamento: "Oltreconfine: vite in bilico", in collaborazione con la Biblioteca Irene Bernardini di San Possidonio.  
"Attraversare mezzo mondo per ritrovarsi in Europa non è solo un fatto geografico, non riguarda soltanto le dogane, le polizie di frontiera, i passeurs, gli scafisti, i trafficanti, i centri di detenzione, le navi militari, i soccorsi,

gli aiuti, i tir, le corse e le rincorse, gli stop e i respingimenti. Non riguarda tutto questo, benché tutto questo possa coincidere, per molti, con l'evento saliente della propria esistenza.

Ha a che fare innanzitutto con sé stessi. Saltare i muri è innanzitutto un'esperienza individuale. Alla base di ogni viaggio c'è un fondo oscuro, una zona d'ombra che raramente viene rivelata, neanche a sé stessi."

10 Luglio Luca Donini Set Italian Electric Jazz

La notte bianca di mercoledì 10 luglio, ha ospitato un gruppo di grande energia, esponente di spicco del panorama jazz italiano. Musica originale e ricca di contaminazioni etniche, jazz e improvvisazione e squarci funk. Band che ha all'attivo più di 25 anni di concerti in tutta l'Europa e gli States., ha coinvolto e intrattenuto il pubblico presente, in una piacevole serata di mezza estate.

24 agosto Evi Evàn in concerto

La rassegna si concluderà, in occasione della Sagra del Crocifisso, sabato 24 agosto, durante la classica maccheronata in piazza, con un concerto in formula arcaica, intraducibile, eco di quei riti dionisiaci che sono la cifra forse più autentica dell'anima

greca e mediterranea. La band è composta da quattro musicisti polistrumentisti che hanno collaborato con Moni Ovdia, Vinicio Capossela, Paolo Rossi, Daniele Sepe, Giorgio Tirabassi.

Evi Evàn è un antichissimo brindisi alla vita e da dieci anni anche il nome di una originale band italo-greca definita da Internazionale (maggio 2012) il "riferimento del rebetiko nel nostro Paese".

Rebetico: altra formula che per sua natura non è possibile costringere in una definizione univoca. Musica urbana - anzi suburbana - ma anche rappresentazione di una umanità eternamente sconfitta ed eternamente viva e vitale, il rebetiko si codifica agli inizi del '900 in modi molto simili al blues in Nordamerica e al tango in Argentina. Ma con tratti unici, a partire dalle sue forme musicali: che sono il libero e creativo incontro di oriente e occidente, con echi che viaggiano da Bisanzio all'India, dai canti della Grecia arcaica alle scale (maqam) persiani.



ECCELLENZE

## La Cappelletta ci riprova

Proprio in questi giorni il Caseificio La Cappelletta ha confermato l'iscrizione al World Cheese Awards, il concorso di settore più prestigioso in assoluto.

Come molti di voi ricorderanno il nostro caseificio, ha partecipato a questo concorso, nel 2018, a Bergen, in Norvegia portando a casa 2 meritissime Medaglie d'argento nella categoria 18 e 24 mesi. Quest'anno i campioni con i quali parteciperà saranno 3 suddivisi in categoria 18-21 mesi, 22-29 mesi e 30-39 mesi. La produzione del Parmigiano Reggiano è fortemente legata al nostro territorio e produrre un prodotto di così alta qualità, come è stato definito, è una vera arte e non può essere altro che un grande motivo d'orgoglio per tutta la nostra comunità.

San Possidonio può davvero sentirsi fiero di portare il proprio Parmigiano nel mondo: lo sforzo dei nostri contadini, ha avuto la sua giusta soddisfazione. Ma cos'è il World Cheese Awards? E' esattamente l'Oscar dei formaggi, il premio mondiale più ambito.

Bergamo è, quest'anno, la capitale mondiale dei formaggi, che ospiterà questo importante evento dal 17 al 20 ottobre. Evento a dir poco straordinario se si pensa che è la prima volta che viene effettuato in Italia dopo 30 anni dalla sua prima edizione. Partecipano oltre 40 nazioni e questo basta per comprendere quanto valore abbiano le 2 Medaglie assegnate al caseificio La Cappelletta.

Sarà di notevole importanza la ricaduta economica e di immagine, che questa manifestazione porterà anche nel nostro territorio. Non da meno è da tenere in considerazione il grande giro di affari che andrà a beneficio di tutto il nostro tessuto agroalimentare.

Vi invito ad incrociare le dita e ad unirvi a me per augurare al nostro caseificio e a tutti coloro che a vario titolo si adoperano per ottenere sempre il meglio di arrivare anche quest'anno in alto, sempre più in alto!

ROBERTA BULGARELLI  
Assessore all'Agricoltura



PONTE PIOPPA

## Ponte Pioppa e la sua nuova Sala della Comunità

È stata inaugurata domenica 4 agosto alla presenza del Sindaco Carlo Casari e delle autorità religiose la Sala della Comunità tanto voluta dagli abitanti di Pioppa.

Nel 2014 il Comune di San Possidonio ha deciso di acquistare la Chiesetta di Ponte Pioppa in evidente stato di abbandono e ridotta a pochi mattoni dopo il sisma che ci aveva colpito nel maggio 2012.

Nella piccola frazione la Chiesetta rivestiva e riveste tuttora un enorme significato affettivo. Dedicata a San Domenico era ed è il luogo di ritrovo di tutti gli abitanti. Proprio per questa ragione oltre all'impegno del comune e della Regione Emilia Romagna tutti gli abitanti si sono adoperati perché tutto fosse pronto per la tanto attesa inaugurazione, ovviamente tutto a costo zero.

Ognuno a seconda delle proprie capacità ha dato il proprio contributo, dalla falegnameria Incerti e da Alcide Belloni, per il recupero del portone originale e delle finestre, delle panche nonché dell'altare, ripulendo con cura,

rinforzando ove c'era la necessità e verniciando ogni singolo elemento.

Dall'Associazione Ekoclub Internazionale provincia di Modena che sollecitato dal socio Aristide Mambriani ha donato la campana. A chi, con tanta pazienza, ma tanta pazienza ha cercato di recuperare le statue dei Santi, stuccando e colorando le parti che erano in condizioni davvero critiche. E' stato un lavoro di precisione che ha richiesto parecchio tempo fatto con la collaborazione e l'aiuto di G. Pellicciari senza il quale non ci sarei mai riuscito.

Non di meno è stato il lavoro delle signore che si sono prodigate per pulire l'interno della sala e quello degli uomini che hanno fatto pulizia all'esterno.

Ma tutto è bene ciò che finisce bene e la Sagra di San Domenico si è reinserita negli appuntamenti annuali del nostro Comune. Un grazie a tutti per la disponibilità e al prossimo anno!

ROBERTA BULGARELLI  
Assessore alla Cultura

## MASSAGGIO INFANTILE

CON ISABELLA (FISIOTERAPISTA E OSTEOPATA)  
SABATO 14 SETTEMBRE  
DALLE 10:30 ALLE 12:00

Presso PALESTROPOLI  
Via Focherini, 3/a San Possidonio  
Per info: ANJA 349 60 74 739

### IL MASSAGGIO INFANTILE

#### Che cosa è il massaggio?

La sensibilità tattile è uno dei primi mezzi che il bambino ha a disposizione per conoscere il mondo. Gli stimoli esterni sono associati a contenuti emozionali per cui il massaggio rappresenta una specie di linguaggio corporeo attraverso il quale la mamma ed il bambino possono conoscersi meglio reciprocamente.

#### A che cosa serve?

Il massaggio è utile per:

- nutrire la pelle che può essere arida od irritata;
- facilitare la circolazione;
- stimolare il drenaggio linfatico

Tutte cose che contribuiscono al benessere del bambino. Può, inoltre, essere utile anche per curare patologie di piccola entità.

#### A chi è rivolto:

Alle neo e future mamme e papà per tutti i bimbi da 0 a 18 mesi.

#### Cosa occorre:

- Olio per massaggi se in possesso
- Bambolotto se si è ancora in dolce attesa
- Tappetino o coperta su cui sedersi e appoggiare il bebè

CULTURA

Dopo la pausa estiva, per il quinto anno consecutivo, riparte la rassegna

# Torna anche quest'anno "Perle di Cultura"

Tratterà svariati argomenti per accontentare il maggior numero di lettori possibili

Dopo la pausa estiva e per il quinto anno consecutivo prenderà il via, nel mese di ottobre, la rassegna "Perle di Cultura". La rassegna, che si è arricchita di anno in anno, tratterà svariati argomenti per accontentare il maggior numero di lettori. Ospiteremo nella sala Consiliare del Municipio giovani scrittori del nostro territorio e anche qualche "forestiero".

Quello che ci proponiamo di fare è dare un'immagine della cultura sempre più aperta ai nuovi protagonisti della parola scritta. Per questa ragione si darà voce a Marzia Accardo con "Il testimone della sposa", suo primo romanzo; a Cristiana Casarini che si racconta attraverso "E allora ti ho cercato nelle lettere"; a Niccolò Ferrari, già nostro ospite nelle precedenti rassegne, con "Vicksburg sul far della sera", un avvincente romanzo storico sulla Guerra Civile Americana; ad Alessandro Bordini, che ci presenterà "Crescere al buio" la storia di un ragazzo eccezionale e tanti altri...

A Gennaio sarà la volta di Felicia Kingsley che presenterà il suo quinto libro in uscita a novembre. I suoi romanzi hanno avuto enorme successo anche in versione e-book.

Non mancheranno le nostre lezioni preferite: con immenso piacere ospiteremo il professor Luca Gherardi e il professor Giulio Borgatti che ci offriranno tre serate sull'umorismo nella letteratura: la prima serata sarà tenuta dal professor Borgatti sui poeti comici delle origini (Guinizzelli, Angiolieri e altri); la seconda, alla presenza di entrambi i professori, ci immergerà in un viaggio tra Ariosto e Tassoni; infine con il professor Gherardi si parlerà di Pirandello.

Avremo di nuovo ospiti gli amici Sara Prati e Giorgio Rinaldi che ci racconteranno delle nostre tradizioni, con l'accompagnamento musicale di Marco Dieci e la straordinaria voce di Monica Guidetti.

Tante sono le collaborazioni previste: con la Biblioteca Comunale Irene

Bernardini, per rendere la rassegna sempre migliore e con la Polisportiva Possidiese con la quale organizzeremo incontri per sensibilizzare la comunità sulle buone prassi alimentari.

È doveroso ringraziare tutti coloro che sono intervenuti nelle precedenti edizioni e tutti voi, perché è grazie alla presenza di un pubblico sempre numeroso se questa rassegna continua ad esistere.

Potrete essere sempre aggiornati sul programma consultando il sito del Comune.

Dice Gabrielle Zevin: "Non ci sono amicizie più rapide di quelle tra persone che amano gli stessi libri".

Le serate si terranno presso la sede municipale alle ore 21.00, vi aspettiamo numerosi e ricordate, dopo le stelle e i bambini, ciò che c'è di più bello al mondo, come dice Fabrizio Caramagna, è un libro. Buona lettura e non mancate!

ROBERTA BULGARELLI  
Assessore alla Cultura



SPORT

## Continua a crescere la Polisportiva Possidiese

La Polisportiva Possidiese continua a crescere nei numeri e nell'offerta infatti le proposte per settembre sono tante.

Per i più piccoli, dai 4 ai 7 anni, proponiamo il gioco sport per avvicinarsi all'attività sportiva giocando; il settore delle arti marziali conferma il corso di ju jitsu che abbraccia atleti dai 5 anni fino agli adulti e il jeet kune do per ragazzi/e e adulti. Per quanto riguarda l'attività calcistica la POSSIDIESE è presente con tutte le categorie giovanili con campionati FIGC e UISP, mentre l'insegnante Stefania Pignatti, in collaborazione con Polisportiva Possidiese, propone danza classica e moderna per tutte le fasce d'età. Negli anni ha trovato spa-

zio e si è consolidato anche il pilates, attività adatta ad ogni fascia d'età e fisicità; questo corso offre lezioni in pausa pranzo e nella fascia serale due volte a settimana. Nel team della Possidiese abbiamo anche una squadra di calcetto maschile iscritta al CSI, i premiati warriors, che trovano spazio per gli allenamenti presso le nostre strutture.

Per concludere abbiamo la pallavolo, che nel settore giovanile si avvale della vincente collaborazione della Pallavolo Cavezzo dando vita al progetto Vivi Volley, che dalla prossima stagione potrà contare su un preparatore atletico qualificato che seguirà tutte le categorie di atlete.

Il volley è uno degli sport più

seguiti tra le bambine e le ragazze ed è molto utile per la formazione individuale grazie alla condivisione degli obiettivi che il gioco di squadra esprime. La Polisportiva Possidiese continua ad investire in questo settore ottenendo importanti riconoscimenti: secondo posto in coppa Emilia Romagna under 21 CSI, promozione alla seconda divisione femminile FIPAV, campionesse regionali under 21 CSI e accesso ai campionati nazionali di Chianciano Terme.

Ricordiamo che le iscrizioni per la prossima stagione sono già aperte, per informazioni potete contattare la segreteria al numero 3397575425, il martedì e il mercoledì dalle 16.30 alle 19.30.

STRADE DI CULTURA

## San Possidonio: strade di cultura, storia, natura e benessere

La Regione Emilia Romagna ha indetto un bando rivolto ai comuni del cratere colpiti dagli eventi sismici del 2012, per attività di promozione ed animazione dei centri storici. Il comune di San Possidonio ha presentato il progetto "San Possidonio strade di cultura, storia, natura e benessere" articolato in più punti.

È stata programmata una rassegna di teatro all'aperto con quattro appuntamenti a cadenza mensile, da maggio ad agosto, con l'obiettivo di ampliare l'offerta culturale rivolta alla comunità, accogliendo rappresentazioni teatrali di diverso genere (teatro dialettale, teatro ragazzi, teatro canzone e musical), in attesa della ricostruzione del teatro comunale, danneggiato dal sisma del 2012.

La rassegna è dunque il tentativo di restituire alla comunità una forma d'arte e di cultura che negli ultimi anni è stata fortemente ridimensionata.

Il 1° maggio è andata in scena in Piazza Andreoli una commedia dialettale, a cura della Compagnia "Stelle allo specchio", dal titolo "Il vecchietto dove lo metto"; il 26 giugno un musical realizzato dal "Coro Moderno Musikè" della scuola Fondazione Carlo e Guglielmo Andreoli; il 10 luglio,

durante la notte bianca, uno spettacolo di teatro per ragazzi a cura delle Compagnia "Fratelli Bretella" dal titolo "A spasso nel tempo".

Il 23 agosto, durante la Sagra del Crocifisso, verrà messo in scena lo spettacolo, a cura di Elisa Lolli e Marco Sforza, "La pianura è un foglio bianco".

Un ultimo appuntamento, a cui parteciperanno tutti i bimbi delle scuole d'infanzia e del nido di San Possidonio, è previsto il 6 dicembre presso il Palazzurro dove verrà messo in scena "La conta di Natale" di Claudio Milani.

Un altro obiettivo del progetto è la realizzazione di quattro cartelli informativi da disporre lungo il percorso ciclo-pedonale che attraversa il Comune, sui quali è evidenziata la localizzazione delle attività produttive, delle aziende agricole, dei luoghi d'interesse storico-culturale e dei punti di ristorazione presenti sul Comune.

Infine è stato programmato un incontro pubblico, in occasione della festa della "Mela Campanina", volto a sensibilizzare la comunità sull'adozione di stili di vita alimentari sani e salutari, tenuto dall'agricoltore biodinamico Gianluca Bergianti e dalla nutrizionista Elisa Semeghini.



CONSIGLIO COMUNALE

## No all'impianto di biometano a Concordia

Il Consiglio comunale di San Possidonio detta la linea contro la costruzione dell'impianto di biometano nell'area ex Kermar a Concordia, nel Consiglio del 30 Luglio è stata approvata quasi all'unanimità (solo un astenuto) la mozione presentata dalla maggioranza che individua senza troppi giri di parole i motivi che devono spingere a non permettere la realizzazione dell'impianto in quella locazione:

- Troppa vicinanza ai centri abitati ed ai plessi scolastici di Concordia s/S e San Possidonio per le esalazioni odorose; per gli inquinanti solidi, liquidi e gassosi; per il pericolo di incendio/scoppio.

- Forti dubbi sulla provenienza dei rifiuti organici che non saranno sicuramente del nostro territorio, provincia e regione in quanto i rifiuti provenienti dal nostro bacino sono già completamente smaltiti e trattati negli altri impianti presenti, e lo stesso vale anche per la gran parte dei rifiuti prodotti nella nostra regione.

- Aggravio del traffico su una via già fortemente congestionata, in determinati orari, e già ora inadeguata all'attuale livello di traffico presente.

- Adiacenza a zone industriali ed agricole di pregio per l'intero territorio (zona di produzione del parmigiano reggiano)

"Questi sono solo alcuni dei motivi" dice Emanuele Malvasi, consigliere delegato per la materia del Comune di San Possidonio "che ci spingono a chiedere alla Giunta di portare con forza le nostre ragioni nella conferenza dei servizi, che si aprirà a breve, dopo che la Bimat ha consegnato ad Arpa le controdeduzioni. Abbiamo già pronte da tempo le risorse necessarie, ora è il momento di produrre il massimo sforzo perché questo insediamento non abbia luogo, troppo forti sarebbero le conseguenze sulle ns. comunità. La ns. mozione è stata concordata anche con la maggioranza del Comune di Concordia, perché mai come in questi casi l'unione fa la forza.

VUOI CONTATTARE LA REDAZIONE? SCRIVICI!

info@indicatoreweb.it

# 213° SAGRA DEL CROCIFISSO 23-27 AGOSTO 2019

MUSICA-MACCHERONATA- TEATRO-SPETTACOLI E TANTO ALTRO

## Venerdì 23 Agosto

ore 21.30

*La Pianura è un foglio bianco di Elisa Lolli e Marco Sforza*

Uno spettacolo concerto in cui due personaggi improbabili, un'attrice giornalista e un cantautore istrione, provano a raccontare la Bassa attraverso aneddoti, testi di autori più o meno noti, stereotipi e canzoni. In un continuo confronto scontro fatto di gag, momenti di poesia e improvvisazione con il pubblico, si ride, si sorride, a volte ci si emoziona un pò...

## Sabato 24 Agosto

ore 20.00 Saggio di danza Scuola *Artedanza* di Stefania Pignatti  
ore 21.00 *Evi Evàn* in concerto per Effetto Musica Mediterraneo  
ore 21.30 *Canto per un uomo a impatto zero* Spettacolo Musicale (Centro di Comunità - Chiesa)  
ore 20.00 *Maccheronata* a cura della Consulta del Volontariato

## Domenica 25 Agosto

ore 18.30 *Processione Storica* accompagnata dalla *Filarmonica Giustino Diazi* partenza fronte Chiesa  
ore 20.00 *Cena storica* a cura di Caritas  
ore 21.30 Gruppo Folkloristico *Bontemponi Cantando sull'ara* Spettacolo veneto fra ciàcole, cante, bali e filò  
ore 22.30 Dj set a cura di *Nico Persueder Disco anni 70/80*

## Lunedì 26 Agosto

ore 20.00 Saggio di danza Scuola *Danzarte* di Emanuela Mussini  
ore 20.00 *Notte Bianca* in Biblioteca a cura di *Un piccolo passo*  
ore 21.00 *Liscio* con *Roberto Morselli Orchestra*  
ore 21.00 *Torneo di Burraco* a scopo benefico  
ore 21.30 Spettacolo *Furore Storie di Uomini, ingiustizie e terre promesse* Lettura teatrale liberamente tratta da *Furore* di John Steinbeck (Centro di Comunità - Chiesa)

## Martedì 27 Agosto

ore 20.00 *Primisprint* per giovanissimi Gara ciclistica Gran Premio Carrozeria Officina F.lli Malavasi e Raffaele  
ore 21.30 Concerto rock *Michele Azzolini and his band*  
ore 21.00 *Ensemble Giovanile Giustino Diazi* (Villa Varini)

## Tutte le sere

Ristorante aperto a Villa Varini a cura di ANSPI e Mercatino

## Programma Religioso

Santa Messa 21-22-23 agosto ore 9.00  
24 agosto ore 17.30  
25 agosto ore 9.00 ed ore 11.30  
26 agosto ore 9.00



## SAN POSSIDONIO



### UNICAPI SOC. COOP.VA

assegnerà in godimento permanente, ai propri Soci, 7 alloggi ERS in classe A con contabilizzazione individuale nella rinnovata piazzetta (Ex scuole elementari) della frazione di Fossa nel Comune di Concordia S.S.

Costi condominiali ridotti alle spese vive (utenze, ecc.) no amministratori condominiali.

#### ▶ Alloggio 1 - piano terra

Mq 97  
Canone Mensile € 441,35 (iva inclusa)

#### ▶ Alloggio 2 - piano primo

Mq 93  
Canone Mensile € 423,15 (iva inclusa)

#### ▶ Alloggio 3 - piano primo

Mq 91  
Canone Mensile € 414,05 (iva inclusa)

#### ▶ Alloggio 4 - piano primo

Mq 97  
Canone Mensile € 441,35 (iva inclusa)

#### ▶ Alloggio 5 - piano secondo

Mq 80  
Canone Mensile € 364,00 (iva inclusa)

#### ▶ Alloggio 6 - piano secondo

Mq 105  
Canone Mensile € 477,75 (iva inclusa)

#### ▶ Alloggio 7 - piano secondo

Mq 85  
Canone Mensile € 386,75 (iva inclusa)



UNICAPI soc. coop.  
Unitaria Cooperativa Abitazione  
Proprietà Indivisa  
Sede amm.va: Via Emilia Ovest, 101  
41124 Modena - Tel. 059.33.33.30 - Fax 059.33.32.44  
E-mail: info@unicapi.com  
Iscriz. Albo Nazionale Società Coop.ve Edilizie di Abitazione n.08/036/023/6386  
Iscriz. Albo Soc. Coop. n.A104699 del 17/02/05 Cat.: coop. edilizie di abitazione

**Diventare socio della cooperativa UNICAPI è semplice.**  
Per informazioni telefonare allo 059/33 33 30  
o vai al sito [www.unicapi.it](http://www.unicapi.it)

MIRANDOLA

Al passaggio delle consegne di inizio annata: "Insieme si arriva più lontano"

# Gandini nominato nuovo presidente del Rotary

Tra le priorità di questa annata: sanità, ambiente, cultura digitale e sostegno alla disabilità



Marco Gandini (a sinistra) e Philippe Lejeune

Cambio al vertice, come accade ogni estate, al Rotary Club di Mirandola. A succedere al presidente uscente **Philippe Lejeune** è il trentanovenne **Marco Gandini**, ingegnere edile mirandolese. La cerimonia del passaggio delle consegne, con la tradizionale cessione del collare, si è svolta nei giorni scorsi presso l'azienda agricola "Il Borghetto" a Medolla. La serata è stata l'occasione per Lejeune di ripercorrere l'operato degli ultimi dodici mesi e fare il punto con tutti i presenti sui progetti che sono partiti nel corso dell'annata e su quelli che sono già stati portati a termine.

"Per me è un grande onore ricoprire questo ruolo", ha esordito Gandini ringraziando i soci per la fiducia, "e mi impegnerò ad affrontare l'incarico con responsabilità e spirito di servizio, per dare un contributo concreto guidato dall'ideale rotariano del servire al di sopra di ogni interesse personale".

Ma non solo formalità: durante la prima riunione dell'annata '19-'20, il neopresidente ha avuto modo di presentare il programma delle prossime attività e le principali aree di intervento su cui si concentreranno i progetti di

servizio (service). Le iniziative già in calendario riguarderanno le aree del sostegno alla disabilità, del recupero del patrimonio artistico danneggiato dal terremoto, della sanità, della sostenibilità ambientale e della cultura digitale attraverso le tecnologie più recenti.

Scendendo dalla teoria alla pratica, il Rotary darà un supporto concreto al restauro di alcune delle opere d'arte e degli arredi sacri del Duomo di Mirandola, che come noto sarà riaperto al culto nel mese di settembre. Nel campo della promozione della cultura digitale, invece, è in programma la donazione di una Lavagna Interattiva Multimediale (LIM) all'istituto "Galileo Galilei" di Mirandola, che anziché essere appesa al muro - come si fa di solito - sarà una LIM mobile. "La scuola potrà quindi sfruttare le peculiarità di questo strumento per la didattica all'interno dei laboratori tecnici dell'istituto, i quali attualmente sono sprovvisti di una simile tecnologia", ha spiegato Gandini. Anche per il prossimo anno, inoltre, il Rotary di Mirandola si conferma tra i soci sostenitori del Memoria Festival.

Congedando il club al termine dell'intervento di insediamento, Gandini ha presentato il motto che farà da guida per l'annata appena iniziata. "Insieme si arriva più lontano", per sottolineare l'importanza dell'amicizia e del lavoro di squadra, non solo all'interno del gruppo ma anche nel rapporto con tutta la comunità. "Un valore assolutamente necessario per il raggiungimento degli obiettivi", ha chiosato.

GIANLUCA DOTTI

VOLONTARIATO

## All'Avo tanti giovani, ma servirebbero più volontari

Probabilmente non è la prima cosa a cui si pensa quando si parla di volontariato ospedaliero, ma per l'Avo di Mirandola - e non solo - un tema fondamentale è quello della formazione. "Il nostro volontariato anche per statuto deve essere qualificato e condotto da persone con una preparazione adeguata e costante, che sia maturata non solo a livello locale ma anche regionale e nazionale. È ciò che ha voluto il nostro fondatore Erminio Longhini fin da quando l'Avo, l'Associazione Volontari Ospedalieri, prese forma nel 1975", racconta **Annamaria Ragazzi**, membro del consiglio direttivo dell'Avo di Mirandola. Il 18 settembre partirà infatti la nuova edizione del percorso di formazione, che prevede un calendario di 7 incontri e proseguirà fino al 23 ottobre, con la partecipazione di psicologi, medici e rappresentanti dell'associazione: "Un corso rivolto anzitutto ai nuovi volontari, ma che allo stesso tempo rappresenta un'occasione di aggiornamento per chi fa già parte dell'associazione", continua Ragazzi.

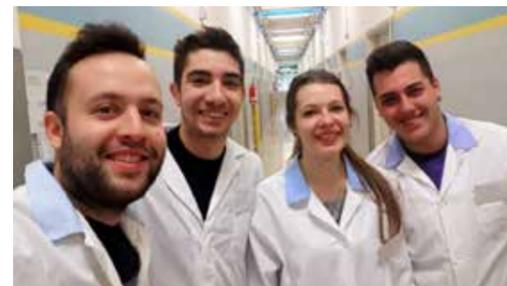
Oltre a illustrare le finalità dell'Avo e a insegnare come agire, la formazione ha l'obiettivo di avvicinare potenziali volontari: come noto, molte associazioni stanno infatti soffrendo di una forte carenza di personale. "Gli anziani bisognosi di assistenza sono sempre più numerosi", spiega Ragazzi, "e l'Avo di Mirandola opera anche nelle case protette di San Felice sul Panaro e di Cavezzo, dove c'è la necessità di ac-

compagnare il personale delle strutture per dare assistenza e per svolgere attività ricreative, utili a mantenere attivi gli ospiti anche dal punto di vista mentale". E a Mirandola? "Oltre all'ospedale e al Pronto Soccorso, ci piacerebbe moltissimo andare alla Casa-residenza per anziani 'CISA', ma con le forze a disposizione è già complicato mantenere gli attuali 3 turni giornalieri in ospedale. Ciò preclude al momento anche la possibilità di allargarci alla domiciliarità", chiarisce Ragazzi. Tanti anziani oggi continuano a vivere in casa, ma con enormi difficoltà; per questo il servizio domiciliare dei volontari, per quanto è possibile prevedere, sarà sempre più indispensabile e richiederà maggiore attenzione, con una gestione congiunta tra associazioni e istituzioni sanitarie del territorio.

Uno degli elementi peculiari dell'Avo mirandolese è senz'altro la presenza di molti giovani. "Attraverso il progetto provinciale Cantiere giovani (in precedenza chiamato Giovani all'arrembaggio), il volontariato viene conosciuto durante il triennio delle scuole superiori, e i ragazzi possono fare degli stage", racconta Ragazzi. "È un progetto attivo da 15 anni che ci porta ad avere numerosi studenti, e sarebbe bello che si potessero ampliare i

servizi offerti, insieme anche ai tanti giovani che vengono ad aiutarci dal mondo dello scoutismo". Se da un lato resta ancora difficile costruire un gruppo di soci duraturo nel tempo, il contributo dei giovani è certamente win-win: "Crediamo molto nell'aspetto educativo che la presenza Avo determina per i giovani, perché dà un senso più profondo alla loro esistenza, insegna ad avere a che fare con la malattia e ad apprezzare il valore del dono e dell'aiuto", chiarisce Ragazzi. "Siamo molto soddisfatti che ragazzini di 16-18 anni possano dedicare tempo ad anziani che nemmeno conoscono, soprattutto per il valore aggiunto che un'esperienza come questa offre in termini di scambio di valori, di dialogo e di comprensione reciproca. Tra i volontari ci sono molte ragazze di origini straniere, che ci dicono di aver maturato attraverso Avo una maggior consapevolezza di essere parte della comunità: una testimonianza di coscienza civica davvero preziosa".

GIANLUCA DOTTI



**Meta**  
academy

www.metapavia.com

**Meta**  
rent

**NOLEGGIO**  
MACCHINE OPERATRICI



Escavatori e accessori



Piattaforme semoventi



Gru elettriche



Piattaforme patente B



Gru multifunzione



Gruppi elettrogeni



Torri faro

Follow us



**CORSI DI FORMAZIONE**  
CERTIFICATI PER OPERATORI

- .Trattori agricoli e forestali
- .Piattaforme mobili elevabili
- .Gru idraulica su autocarro
- .Corsi personalizzati
- .Carrelli elevatori industriali/telescopici/telescopici rotativi
- .Corsi formazione generale e specifica
- .Movimento terra: escavatori, pale e terne
- .Corsi primo soccorso/antincendio

M.E.T.A. S.r.l - Via della Locanda 9, Medolla (MO)  
Tel. 0535 1816955 Cell. 335 1260881 - E-mail: dario.balzarini@metapavia.com

**CRESCI** IN SICUREZZA





La radio dei tuoi

# Momenti Speciali



Inizia nel mese di agosto la nuova stagione "On the road" di Radio Pico!

Il format "Moments Speciali" porterà l'emittente a partecipare agli eventi più prestigiosi di Emilia-Romagna, Lombardia e Veneto, con un **nuovo mezzo tecnologico ed ecologico**.



Non solo uno **studio radiofonico** e un **palco per eventi live**... Il nuovo studio mobile di Radio Pico è un mezzo costruito su misura per realizzare collegamenti e dirette, entrare in contatto con gli ascoltatori, rendere il pubblico protagonista e supportare **progetti di comunicazione innovativi**.

[radiopico.it](http://radiopico.it)



MIRANDOLA

Traguardo "in rosa" per il mondo imprenditoriale del nostro territorio

# Maria Nora Gorni tra le 100 donne 2019 di Forbes

La titolare di Ri.Mos. è nella top delle donne di successo della rinomata rivista americana



La rivista "Forbes" cita Maria Nora Gorni tra le 100 donne eccellenti del 2019.

Un'imprenditrice mirandolese è tra le 100 donne italiane di successo del 2019. Nella lista stilata dalla rivista "Forbes", accanto a nomi come Lilli Gruber, Samantha Cristoforetti e Paola Cortellesi, spicca quello di Maria Nora Gorni, Amministratore delegato di Ri.Mos. Srl., la storica azienda mirandolese specializzata in prodotti medicali. Da oltre 30 anni alla guida di Ri.Mos., Maria Gorni si è distinta nel corso del tempo per la sua dinamicità e per la capacità di rendere i suoi prodotti appetibili per il mercato nazionale ed

internazionale. È grazie alla sua gestione flessibile ed all'avanguardia (nonché attenta alle quote rosa) se Ri.Mos. si è creata un'ottima reputazione, collezionando successi in tutto il mondo e confermandosi leader in vari settori dell'ambito biomedicale. Un profilo, questo, che ha consentito a Gorni di essere nominata da Forbes nell'elenco delle 100 donne che quest'anno rappresentano il meglio dell'Italia al femminile per competenze, tenacia e creatività.

Abbiamo intervistato l'Amministratore delegato di Ri.Mos. in merito al riconoscimento ottenuto dalla famosa rivista:

**Comparire accanto a nomi di così alto profilo deve essere un grande onore. Secondo lei, quali sono le capacità imprescindibili che un imprenditore deve avere per ottenere un simile successo?**

"Quando mi fanno questa domanda, rispondo sempre che un imprenditore deve tenere sempre bene a mente le tre "P": Passione, Perseveranza e Pazienza. Il tutto, però, sostenuto da un quarto non meno importante fattore, la fortuna".

**Sulla sua strada un'imprenditrice incontra diverse difficoltà. Quali sono gli ostacoli verso i quali occorre essere più prudenti?**

"Essendo molto propensa ad innovare, ritengo che gli investimenti destinati all'innovazione richiedano un'attenta valutazione dell'impegno

economico, che tra l'altro forse è l'aspetto meno importante, e soprattutto una precisa identificazione e pianificazione delle risorse umane e delle energie coinvolte. Il team giusto, composto di risorse umane competenti, capaci ed entusiaste è ciò che può davvero fare la differenza e ciò che cura con attenzione quando diamo inizio a un nuovo progetto".

**Si è parlato dell'attenzione che Ri.Mos. riserva al tema delle quote rosa. Può approfondire questo aspetto, anche con qualche esempio?**

"Molto semplice, le donne in RI.MOS. sono l'81% del personale ed è sempre stato così per noi. Un motivo fra tutti è che ritengo che le donne siano davvero multitasking, perché abituate a gestire più situazioni contemporaneamente (lavoro, famiglia, figli..) e quindi più organizzate".

**Parliamo del futuro, quali saranno i prossimi passi della sua azienda?**

"RI.MOS. è presente con i suoi tanti prodotti in 90 Paesi nel mondo, ma non abbiamo mai smesso di lavorare per aumentare la nostra presenza sul mercato. In particolare, poi, il nostro ultimo nato HOLOIL, dispositivo medico pensato per il grande pubblico, è il prodotto sul quale stiamo concentrando un impegno di marketing notevole. In generale, comunque, posso dire con certezza che siamo portati per le novità, pertanto chissà cos'altro ci potrà venire incontro nei prossimi anni, visti anche i tanti settori nei quali operiamo".

A Maria Nora Gorni vanno le congratulazioni da parte dell'Amministrazione Comunale e della redazione de L'Indicatore Mirandolese!

SERGIO PICCINI

MIRANDOLA

## Il Giardino Botanico "La Pica" informa

I volontari del Giardino Botanico "La Pica" da diversi anni promuovono nelle scuole dell'infanzia e primarie dell'area nord di Modena attività didattiche di Educazione Ambientale. Per far fronte alle aumentate richieste, cerchiamo una ragazza/o, studente universitaria/o oppure neolaureata/o possibilmente

in Scienze Ambientali/ Naturali e/o Scienze della Formazione/ Educazione, con buone capacità relazionali con bambini e ragazzi per l'anno scolastico 2019/20. Tempi e modalità di collaborazione verranno illustrati a coloro che ci contatteranno. Cell. 3396261889 maurizio.mugnai@libero.it

MIRANDOLA

## Convegno con il dottor Carlo Ratti

Si è tenuto nei giorni scorsi un meeting scientifico che ha avuto il Dr Carlo Ratti, cardiologo, come docente, rivolto ai medici di famiglia sull'utilizzo di terapie naturali a base di nutraceutici per la patologia cardiovascolare. L'utilizzo dei nutraceutici negli ultimi anni si è rivelato un'opzione terapeutica importante nel migliorare le alterazioni del profilo lipidico e nel ridurre il profilo di rischio cardiovascolare. Non infrequente la terapia con statina determina effetti

collaterali come i dolori muscolari; in questi casi l'utilizzo di integratori a base di monacolina, berberina, policosanol, farmaci in classe C, cioè a carico del paziente, ha dimostrato la medesima efficacia in assenza di eventi avversi. Ciò permette inoltre nei pazienti ad altissimo rischio, nei quali la terapia con statina a volte è imprescindibile, di ridurre il dosaggio mantenendo i medesimi effetti positivi.

NUNZIO BORELLI



**Gi Group**  
YOUR JOB, OUR WORK

RICERCA

- ✓ **1 OPERATORE DI IMPIANTO IN TURNO** - La risorsa si occuperà di monitoraggio e manutenzione degli impianti di centrale per garantire il corretto funzionamento nella produzione di energia elettrica. Requisiti: possesso di Diploma/Laurea di tipo specialistico (Elettrotecnico, Meccanico, Chimico); Preferibile il possesso di patente 1° e 2° grado per la conduzione di generatori a vapore; Capacità di esercitare una sorveglianza in loco del corretto funzionamento delle apparecchiature, basandosi su misure di strumenti, rumori, vibrazioni, temperature anomale, ecc. e di rilevare e trascrivere le grandezze da riportare sui fogli di calcolo; preferibile esperienza nel ruolo all'interno di una centrale in posizione analogo; eccellente padronanza dei mezzi informatici; doti organizzative ed efficienza; forte flessibilità, adattabilità e disponibilità, a livello personale, ad orari flessibili e possibili trasferte; problem solving; capacità di gestione dello stress; disponibilità al lavoro sui tre turni. Luogo di lavoro: vicinanze San Felice sul Panaro (MO)
- ✓ **1 INGEGNERE GESTIONALE NEOLAUREATO** - La risorsa si occuperà di gestione pianificazione della produzione, organizzazione commesse, contatto fornitori. Si richiede Laurea ad indirizzo Ingegneria Gestionale/Meccanica. Indispensabile residenza in zona. Luogo di lavoro Mirandola (MO)
- ✓ **1 VERNICIATORE A SPRUZZO ESPERTO** - Si richiede pregressa esperienza maturata nel ruolo, preferibile provenienza dal settore automotive / meccanico ed il possesso del Diploma/Qualifica ad indirizzo meccanico/carrozziere/elettrauto. Luogo di lavoro: Mirandola. Orario di lavoro: giornaliero / due turni.
- ✓ **1 IDRAULICO URGENTE** - La risorsa si occuperà di manutenzioni di impianti di riscaldamento e refrigeramento civili, si richiede precedente esperienza nel ruolo, preferibile il possesso del Diploma/Qualifica ad indirizzo Termoidraulico. Indispensabile la residenza in zona e disponibilità a trasferte in zona. Luogo di lavoro: Finale Emilia (MO). Orario di lavoro: Full time
- ✓ **1 ASSISTENTE AL PUNTO VENDITA** - Si richiede precedente esperienza nella mansione di addetta alla scaffalatura / cassa, buona capacità di lavoro in team, dinamicità, flessibilità e disponibilità al lavoro su turni spezzati e weekend. Luogo di lavoro: Mirandola (MO). Orario di lavoro: part time (spezzati e weekend)
- ✓ **1 ADDETTO PORTINERIA** - La risorsa sarà responsabile della gestione dei transiti, si occuperà della relativa registrazione in ingresso e in uscita del personale delle imprese terze, dei materiali. Eseguirà la registrazione tramite gestionale curando le verifiche di conformità documentale previste nelle procedure di tracking e controllo di sicurezza quali pertinenza a lotti, provenienza, conformità sst, rispetto delle condizioni di sicurezza relative ai mezzi e del personale conduttore. Requisiti: Possesso di Diploma preferibilmente tecnico; esperienza almeno triennale in ruolo analogo; buona conoscenza del Pacchetto Office e SAP; doti organizzative ed efficienza; curiosità, spirito di iniziativa, autonomia, problem solving; disponibilità ad orari flessibili; forte capacità di gestione dello stress. E' indispensabile domicilio/residenza in zona. Luogo di lavoro: vicinanze San Felice sul Panaro (MO)
- ✓ **1 TIROCINANTE ADDETTA AL CENTRALINO PREFERIBILMENTE IN ETA' DI APPRENDISTATO** - La risorsa si occuperà di gestione front office, segreteria, contatto clienti e fornitori, gestione resi. Si richiede il possesso del Diploma di maturità ad indirizzo tecnico, preferibilmente ad indirizzo ragioneria o affini; buona conoscenza della Lingua Inglese parlata e scritta e di una seconda lingua; residenza in zona. Completano il profilo doti di riservatezza e disponibilità. Iniziale inserimento in tirocinio a scopo assunzione. Luogo di lavoro: vicinanze Mirandola (MO). Orario di lavoro: Full Time
- ✓ **1 TIROCINANTE TECNICO DI LABORATORIO** - La risorsa verrà inserita come tecnico di laboratorio in affiancamento per la realizzazione di test di laboratorio su dispositivi medici quali la sterilità, bioburden (determinazione carica microbica totale), LAL test (determinazione endotossine), test meccanici e funzionali e anche taratura strumenti e controlli microbiologici e particellari in camera bianca. Requisiti: Laurea ad indirizzo Biotecnologie/Biologia/Scienze biologiche/ Chimica e Tecnologie farmaceutiche; buona conoscenza della Lingua Inglese; disponibilità a trasferte giornaliere Italia (frequenza 1 o 2 volte al mese); disponibilità agli straordinari; capacità organizzative e problem solving, precisione ed adattabilità; iniziale inserimento in tirocinio a scopo assunzione. Luogo di lavoro: vicinanze Mirandola (MO). Orario di lavoro: Full Time

GI GROUP SPA, Agenzia per il lavoro, Aut. Min. 26/11/2004, Prot. N. 1101 - L'offerta di lavoro si intende rivolta all'uno e all'altro sesso in ottemperanza al D.lgs 198/2006. I candidati sono invitati a leggere l'informativa privacy - D. lgs 196/2003 - all'indirizzo web: www.gigroup.it

Gi Group S.p.A.

Viale Agnini, 96 - 41073 Mirandola (MO) - Tel. 0535 1820100  
Fax 0535 1820101 - mirandola.agnini@gigroup.com  
www.gigroup.it



Agriturismo  
**Villa Motta**

Location ideale  
per matrimoni,  
promesse di matrimonio,  
anniversari, cresime, comunioni,  
battesimi e cerimonie



Un agriturismo  
che non ti aspetti

DOMENICA 1 SETTEMBRE  
**OPEN DAY**  
dedicato a  
**SPOSI E CERIMONIE**

INGRESSO GRATUITO!

ore 14: accoglienza  
ore 17: sfilata abiti da sposa  
e cerimonia  
ore 18: aperitivo e buffet  
ore 18.30: taglio della torta  
ore 19: estrazione di un  
soggiorno per due persone



Per info 0535 47075 - 338 1205845  
Via di Sotto, 20 - Motta di Cavezzo (MO)  
www.agriturismovillamotta.it



GIARDINO BOTANICO "LA PICA"

**Domenica 11 agosto 2019**  
dalle ore 20:30

# CICALE & STELLE

- quarta edizione -

Musica e stelle con il **FAITH GOSPEL CHOIR**  
e gli esperti dell'**OSSERVATORIO ASTRONOMICO DI CAVEZZO**  
**"GEMINIANO MONTANARI"**.

Rinfresco con **NATURA SÌ - MIRANDOLA**.

**Porta con te un telo comodo per sdraiarti e  
guardare le stelle!**

**Contributo richiesto: 5 euro**, per finanziare le attività  
dell'Associazione Giardino Botanico "La Pica" e  
dell'Associazione Astronomica "Geminiano Montanari"

**Per i bambini l'ingresso è gratuito!**

Siamo in via Imperiale 650,  
a San Biagio in Padule di San Felice sul Panaro (MO)  
PARCHEGGIO IN VIA GETTA

MIRANDOLA

Cerchi compagnia? Ecco gli amici a quattro zampe in attesa di adozione

# Cani cercano casa: ve ne facciamo conoscere tre!

Continua la rubrica del Canile Intercomunale di Mirandola



Prosegue sul nostro giornale la galleria di amici a quattro zampe ospitati presso il canile di Mirandola, in attesa di essere adottati.

Ve ne facciamo conoscere altri tre.

**Ketty (foto 1)** è una dolcissima amstaff, femmina, di quattro anni, taglia medio contenuta; docile con le persone, va d'accordo con i maschi equilibrati non dominanti, sa andare al guinzaglio. Adora correre e giocare, è agile e scattante e ha grande attenzione per tutto ciò che la circonda. Cerchiamo una persona con un minimo di esperienza con la razza che abbia la capacità di diventare il suo punto di riferimento.

**Carmen (foto 2)** è una bellissima meticcina di 4 anni, taglia medio contenuta; è molto brava, va d'accordo con i suoi simili e sa andare perfettamente al guinzaglio. Ha tanta voglia di correre ed esplorare il mondo. Non ha bisogno di

tanto spazio, solo di una famiglia con un cuore grande che la faccia sentire un membro di essa ed amata come merita.

**Simon (foto 3)** è un bellissimo meticcio di 1anno e mezzo, taglia medio piccola, purtroppo ha già subito tre abbandoni ma nonostante tutto si mostra sempre affettuoso e riconoscente nei confronti delle persone che si prendono cura di lui. E' molto dinamico, affettuoso ed esuberante, l'ideale per lui sarebbe una casa con giardino e una famiglia con cui giocare, passeggiare, che diventi la sua ragione di vita.

I nostri amici si trovano al Canile intercomunale di Mirandola (MO) in via Bruino n. 31-33, aperto tutte le mattine dalle 10 alle 13 e sabato pomeriggio.

Per info: 0535 27140 dal lunedì al venerdì dalle 8 alle 13 oppure il sabato pomeriggio fino alle 18.

AMICIA QUATTRO ZAMPE

## Cosa fare se il tuo cane o gatto si perde

Quando il nostro cane o gatto si perdono, dopo i primi (normali) minuti di panico, dobbiamo necessariamente calmarci e capire come comportarci per essere immediatamente operativi, ogni minuto in questi casi è prezioso, non possiamo star ad aspettare che torni a casa, anche se è sicuramente importante lasciare qualcuno presso la propria abitazione pronto ad aprirgli nel caso in cui si facesse vivo e mi raccomando, se dovesse tornare spontaneamente NON sgridatelo, non lo state sgridando perché si è dato alla fuga ma lo state sgridando perché è tornato e non è assolutamente efficace per la prevenzione di altre future fughe!!

In primo luogo segnalatelo alle forze dell'ordine, la Polizia Municipale deve essere informata perché il vostro animale può causare un incidente e loro solitamente sono tra i primi ad essere informati specialmente sul ritrovamento di un cane vagante, in secondo luogo contattate il canile della vostra zona se aperto nell'orario della fuga o appena possibile, l'accalappiamento è di loro competenza.

Poi la condivisione sui social network della sua fotografia e il relativo appello sono fondamentali, quanto scritto nell'appello deve necessariamente essere immediato e con informazioni utili, vi faccio un esempio: CANE/GATTO PERSO in via "X" a "nome del paese" inserire la foto, nitida e dell'intero corpo o se l'animale ha colori particolari e non tipici va bene anche un primo piano, segnalare se ha dei segni particolari (es. coda storta, macchia sotto al petto, etc...), ha il microchip (se ne è in possesso), concludere con il nome del proprietario e il numero di telefono. Non servono altre informazioni perché i social sono un mondo che gira velocemente e la foto e la parola PERSO devono essere le prime cose a saltare all'occhio! Non limitatevi a pubblicarlo sulla vostra bacheca ma anche sui vari gruppi di paese e dei paesi limitrofi, nel caso di facebook ricordatevi di mettere la privacy su "tutti" in modo che i vostri amici possano condividere il post.

Il quarto passo è creare un volantino cartaceo, non tutti sono presenti sui social network quindi non diamo per scontato che pubblicarlo lì sia sufficiente per ritrovarlo, il volantino dovrà contenere: PERSO CANE/GATTO a "nome del paese", la fotografia come da indicazioni precedenti, nome e numero del proprietario. Tutto il resto

non vi serve perché questi volantini andranno consegnati a mano nelle vie adiacenti alla vostra, suonando campanello per campanello, credetemi io l'ho fatto per un cane in fuga di una persona che conosco ed è stato il metodo più efficace per recuperarlo in meno di 24 ore! Se non avete tempo di stampare il volantino o non sapete come fare, nessun problema, andate casa per casa con il cellulare in mano mostrando la foto del cane/gatto e lasciando il vostro numero, viviamo in una zona di campagna quindi il cane potrebbe nascondersi in qualche casolare abbandonato o gironzolare per strade desolate e rispuntare come dal nulla nel cortile di qualcuno il giorno dopo!

Il quinto passo è creare un volantino per i veterinari nella vostra zona, i negozi di animali, le toelettature, i bar, i forni e qualsiasi altro posto molto frequentato, questo volantino dovrà essere uguale al precedente ma con l'aggiunta della data, dell'informazione sul microchip e la zona in cui l'animale è stato perso così da dare un'informazione utile anche a chi transita in quella direzione per andare al lavoro o da amici.

Un consiglio per tutti è quello di dotare il proprio animale di una medaglietta con il numero di telefono, è molto più semplice e funzionale in caso di ritrovamento.

Ovviamente la cosa migliore sarebbe che il nostro animale non scappasse mai quindi per quanto riguarda il gatto abituato a vivere in caso consiglio di dotarsi di retine anche in balcone e terrazzo, ne esistono tante in commercio proprio studiate per i gatti di casa, se invece il vostro gatto esce e si allontana spesso consiglio castrazione e sterilizzazione così da aumentare la territorialità dell'animale ed evitare viaggi epici alla ricerca dell'anima gemella felina, oltre ad abbassare di parecchio il rischio di malattie sessualmente trasmissibili come l'AIDS Felina, per quanto concerne il cane vi consiglio, oltre a recinzioni idonee e chiusura di buchi nelle reti, di rivolgervi ad educatori e istruttori riconosciuti e certificati che possano seriamente aiutarvi nella risoluzione del problema, un cane che scappa mette in pericolo sé stesso e gli altri, oltre a farvi vivere nel terrore di non ritrovarlo più!

DOGS ON THE ROAD  
CENTRO EDUCAZIONE CINOFILA

COMUNICATO STAMPA

## Indennità di malattia: in agricoltura c'è la CIIMLA

Il comparto agricolo della nostra provincia, caratterizzato soprattutto da produzione di frutta, seminativi e uva, è entrato nel vivo dell'attività e di conseguenza nel periodo in cui le aziende agricole occupano il maggior numero di dipendenti.

Per favorire una sempre maggiore cultura della salute e della sicurezza sul lavoro le Organizzazioni professionali agricole hanno sottoscritto un accordo attraverso la CIIMLA - Cassa Integrativa Indennità Malattia Lavoratori Agricoli - per la stipula di convenzioni con studi medici per l'effettuazione delle visite obbligatorie ai dipendenti delle aziende agricole.

CIIMLA, in particolare, ha istituito un fondo di 55 mila euro per l'erogazione di contributi alle aziende che sostengono le spese per le visite mediche, fino ad un massimo di 20 euro a dipendente. Il contributo copre tutte le visite effettuate tra il primo ottobre 2018 e il 30 settembre 2019.

"La Cassa nasce con l'obiettivo di corrispondere ai dipendenti delle imprese agricole una integrazione salariale in caso di malattia, infortunio o maternità - afferma Maria Luisa Caselli, presidente CIIMLA e direttore di Confagricoltura Modena - arrivando a coprire il 100% del salario reale. L'istituzione di questo fondo vuole sottolineare l'importanza

che la sicurezza e la salute dei lavoratori agricoli ricoprono per tutte le Associazioni che compongono l'organo direttivo".

Oltre che da organizzazioni provinciali agricole (Confagricoltura, CIA, Coldiretti) il Comitato di Gestione della CIIMLA è costituito dai rappresentanti delle cooperative (Confcooperative, Legacoop, Associazione Generale Cooperative Italiane) e dai sindacati (FAI-CISL, FLAI-CGIL, UILA-UIL).

Per la liquidazione del contributo le domande dovranno essere presentate entro il 30 ottobre 2019 utilizzando un apposito modulo.

CAVEZZO

## Istituita la Pro Loco a Cavezzo

Finalmente anche a Cavezzo decolla il nuovo progetto della Pro Loco Cavezzese. Mercoledì 24 luglio presso la Biblioteca di Cavezzo si è tenuto il primo incontro promosso da tre cittadini: Fabrizio Trevisi (attuale ViceSindaco ed Assessore con delega al Commercio), Franca Pacchioni (Consigliere all'opposizione e presidente di una associazione culturale) e Giovanni Fattori (commerciant e leader della costruzione del 5.9, centro commerciale post-terremoto). Quello di mercoledì è stato il confronto preliminare per sondare il terreno e

gettare le basi per la costituzione della nuova associazione, in quanto la Pro Loco non è altro che questo: una associazione senza scopo di lucro, atta a promuovere eventi a favore del territorio e della cittadinanza. La serata ha visto una notevole partecipazione e la quasi totalità dei presenti ha prestato la disponibilità alla collaborazione.

Per questo gli organizzatori hanno pensato di procedere subito con un evento che avrà lo scopo di pubblicizzare l'iniziativa e di creare un motivo di aggregazione. Quale miglior modo

di una tavola imbandita? Domenica 25 agosto in piazza Martiri grande cena di autofinanziamento della Pro Loco di Cavezzo con musica e giochi. Sarà necessaria la prenotazione che potrà essere effettuata presso Edicola Nelly in via I Maggio e presso Ottica Fattori in via Volturino entro lunedì 19.

Con la Pro Loco Cavezzese ci sarà l'occasione di far rivivere il centro del paese, penalizzato da alcuni anni dalla ricostruzione. Le bellezze e le eccellenze del territorio verranno portate in primo piano per una sempre maggiore aggregazione e partecipazione dei cittadini.

COMITATO PROMOTORE  
PRO LOCO CAVEZZESE



**Le onoranze funebri a Mirandola dal 1975.**  
Servizi all'avanguardia sempre alla portata di tutti.

**ACOF**  
MIRANDOLA  
ONORANZE FUNEBRI

**TERRACIELO**  
FUNERAL HOME  
Mirandola

*Il posto più bello dove dirsi addio*

MIRANDOLA, VIA STATALE NORD 41 LUNGO IL VIALE DEL CIMITERO URBANO

0535 222 77 • 339 876 7111

# SCUOLA DI MUSICA

## Sono aperte le iscrizioni per l'anno scolastico 2019/2020

### Corsi di :

**MUSICA E MOVIMENTO** - per bambini/e da 3 a 5 anni  
(in collaborazione con: KHOROVODARTE-TERSICORE ASD)

**PROPEDEUTICA** - per bambini/e iscritti alla classe 1<sup>a</sup> e 2<sup>a</sup> elementare

**CANTO CORALE** - per bambini/e, adulti

**CANTO MODERNO E LIRICO**

**VOCALITA' INDIVIDUALE**

**STRUMENTI A FIATO** - flauto, clarinetto, sax, tromba, trombone, corno, tuba

**CHITARRA CLASSICA**

**CHITARRA MODERNA ed ELETTRICA**

**BASSO ELETTRICO e CONTRABBASSO**

**PIANOFORTE**

**PIANOFORTE MODERNO**

**VIOLINO**

**VIOLONCELLO**

**PERCUSSIONI - BATTERIA**

**FISARMONICA**

**MUSICA E COMPUTER**

Le domande saranno accolte fino ad esaurimento dei posti disponibili.

Nel caso in cui venga superata la disponibilità di posti nei corsi strumentali rivolti ai ragazzi/e, sarà effettuata una selezione attraverso una prova attitudinale.

I residenti al di fuori dei Comuni Modenesi dell'Area Nord (U.C.M.A.N.) saranno ammessi compatibilmente con la disponibilità di posti dando precedenza alle domande di riammissione.

**Saranno assegnate, con apposito bando, Borse di Studio per la frequenza gratuita nell'anno scolastico 2019/2020.  
informazioni dal sito [www.fondazionecgandreoli.it](http://www.fondazionecgandreoli.it)**

**Le iscrizioni si ricevono online dal sito web [www.fondazionecgandreoli.it](http://www.fondazionecgandreoli.it) oppure presso i seguenti Uffici dei Comuni di:**

**Camposanto** Biblioteca tel. 0535/80936

**Cavezzo** Ufficio Cultura tel. 0535/49821

**Concordia** Ufficio Cultura tel. 0535/412935

**Finale Emilia** Ufficio Cultura tel. 0535/788179

**Medolla** Centro Culturale tel. 0535/53850

**Mirandola** Scuola di Musica tel. 0535/21102

**San Felice S/P** Ufficio Scuola tel. 0535/86320

**San Possidonio** Ufficio Scuola tel. 0535/417923

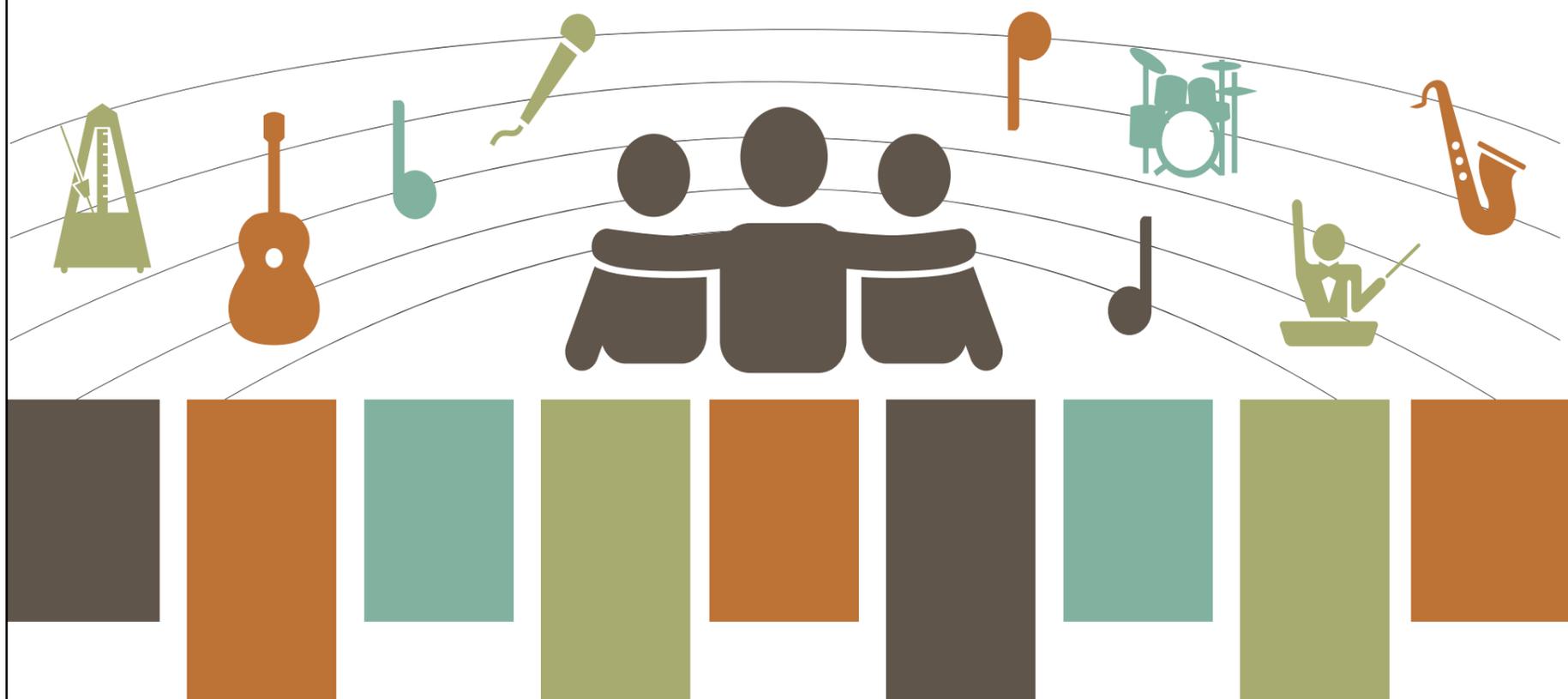
**San Prospero** Biblioteca tel. 059/906010

### Per informazioni rivolgersi :

- Fondazione Scuola di Musica C. e G. Andreoli via Fermi, 3 Mirandola

tel.0535-21102/29793, fax 0535/21102 mail [amministrazione@fondazionecgandreoli.it](mailto:amministrazione@fondazionecgandreoli.it)

- Uffici del proprio Comune di residenza sopraelencati.



FAUNA

Al "Bosco di Giorgio" la stazione scientifica di inanellamento per i volatili

# Anche quest'anno sono tornati gli assioli

Una magia che si ripete ogni anno tra stupore e meraviglia in una struttura di grande interesse

In questa terra di macchine e di camion, dicono tra le più inquinate al mondo, in questa vita così frenetica dove si corre sempre e non si va da nessuna parte, ci si può fermare a guardarsi intorno, a guardare il cielo, ad ascoltare, per fare scoperte incredibili.

In questa terra ci sono angoli di pace che piacciono anche agli uccelli, visto che si fermano nei loro viaggi migratori, e si rifermano. E si fermano ancora. Per anni.

Se poi gli uccelli li osservi bene e li studi, ogni dettaglio ti rivela aspetti della loro vita. Quando agli uccelli metti un anello numerato, puoi dare il via a un lungo racconto. Perché se sei fortunato potrai capire le strade della loro vita.

È capitato di catturare e ricattare uccelli che migrano in terre lontanissime nel sud del mondo e dal sud del mondo, che ogni anno passano da qui, nella nostra terra di mezzo, o che ogni anno puntuali ricostruiscono il nido nella stessa posizione, anche dopo 9 anni.

Così, nella Stazione di Inanellamento a scopo scientifico "Il bosco di Giorgio", un ricco piccolo bosco nella via Imperiale, con l'aiuto di Claudio, Imo e Renzo, abbiamo collocato dei nidi di legno che sono piaciuti molto agli

assioli, perché ne sono diventati regolari inquilini.

L'assiolo, della famiglia degli Strigidae, è quello della poesia di Pascoli, che ne ricorda, alla fine di ogni strofa,



il tipico "chiù", ed è anche il compagno di Ron Weasley nella saga Harry Potter.

L'Assiolo, il cui aspetto ricorda quello di una civetta, è un uccello di

piccole dimensioni, lungo circa 20 cm, del peso di poche decine di grammi (da 60 a 100). Ha le zampe piumate dotate di artigli e la meravigliosa capacità di mimetizzarsi sugli alberi trasformandosi

instancabilmente durante tutta la notte, una ossessiva serenata alla luna. Gli assioli sono tornati nel bosco anche quest'anno, non li abbiamo visti arrivare, ma una sera li abbiamo sentiti cantare nel buio, riapparire come per magia. Tornati a volare una parte della loro vita nel nostro cielo.

Quella magia si ripete ogni anno. E ogni volta è stupore e meraviglia. Appaiono all'improvviso al richiamo muto di un segnale che non conosciamo. Forse il vento leggero e profumato dei primi fiori, le nuvole girovaghe, le gemme degli alberi che piano si travestono. Suona un campanello che li fa partire e arrivare.

Come gli attori a teatro sanno che a quel suono devono prepararsi alla scena. Sarebbe bello sapere quello che hanno fatto prima, dell'altra loro vita lontana.

L'assiolo di giorno riposa, di notte va a caccia, di insetti: cicale, cavallette e maggiolini sono fra le sue prede preferite, ma si nutre anche di lombrichi e se capita, di piccoli uccelli, rospi, topi o altri piccoli mammiferi.

La femmina depone 3-5 uova, che cova per 25 giorni: i pulcini vengono accuditi da entrambi i genitori, anche dopo l'involo, che in genere avviene a tre settimane dalla schiusa. Già a 40

giorni, i giovani sono capaci di cacciare da soli, ma per qualche tempo non si allontanano troppo dal nido.

E in cima all'albero, vicino al nostro nido di legno c'erano quegli occhi gialli a guardare il mondo e a guardarci dentro si sentiva il silenzio, il caldo di terre lontane, il vento e l'aria profumata del mare, la fatica del volo, la leggerezza e la stanchezza del viaggio, il coraggio, la serenità e la saggezza di chi segue il ritmo del tempo e della vita naturale. Tanta strada, guardando la terra dall'alto, e nello spazio immenso ha ritrovato il nostro albero, e gli è piaciuto tanto da riempirlo di vita. L'albero prescelto.

Con l'ala ha protetto i piccoli figli, senza esitare, occhi negli occhi, andranno anche loro nel mondo, canteranno chiù sui rami, voleranno nel cielo stellato.

Meraviglia e dolcezza, la magia della vita.

Come accade per le Rondini (Hirundo rustica), per il Cuculo (Cuculus canorus) e tanti altri uccelli migratori che annunciano con il loro arrivo la bella stagione, i contadini non mancano di nominarlo in un loro proverbio che recita: "quando canta l'assiolo contadina pianta il fagiolo".

RAFFAELE GEMMATO

VIAGGI

## Lo spettacolo dello Sri Lanka

Mi chiesero di andare in Sri Lanka per avviamento e collaudo di una linea liquori, si trattava di una piccola linea (10.000 bott/h) per una ditta di medie dimensioni, il cui titolare era un mio conoscente; mi disse che c'erano già tre tecnici, ma che avevano qualche problema. Accettai, ok: Bologna, Vienna, Colombo.

Lo Sri Lanka è un'isola a forma di una goccia sotto la punta meridionale dell'India, superficie 65.000 km/quadri, cioè un quinto dell'Italia, con 21 milioni di abitanti, quindi densamente popolata, è praticamente sull'equatore, quindi clima tropicale, foreste, agricoltura sviluppatissima (riso, gomma, e soprattutto tè e cannella che esporta in tutto il mondo), la pesca è una delle attività principali ed una delle maggiori risorse del paese. Varie dominazioni nei secoli; ha avuto grossi problemi, fino a 15 anni orsono, con le popolazioni di etnia Tamil, me dopo lo tsunami del 2004 che ha provocato la morte di oltre 40.000 persone, il paese ha raggiunto con nuove leggi, una stabilità che dura tutt'ora, con una democrazia accettata da tutto il popolo. Spiagge, foreste, fiumi, ed un costo della vita molto contenuto

sono gli elementi che attirano oggi un ottimo flusso turistico che va incrementando anno dopo anno. Flora e fauna ricchissime, presenza di elefanti, tigri, serpenti, una specie di lucertoloni che arrivano fino a due metri, scimmie a volontà e scoiattoli dappertutto, una varietà infinita di volatili piccoli, medi, tucani ed anche aquile. Come al solito in questi paesi, ananas, papaya, meloni, banane, caucciù, caffè, palme da olio, arachidi, cacao, eccetera eccetera. Due ore di macchina dall'albergo in Colombo (la capitale) fino all'albergo vicino allo stabilimento dove avremmo pernottato nel periodo di lavoro, che comunque distava ancora mezz'ora buona di macchina dalla fabbrica. Cominciammo. Messa a punto della linea, prove di riempimento con acqua, prove di tappatura, di etichettatura, soluzione dei piccoli e grandi problemi, e prove, prove, prove. Pian piano la linea fu portata a punto. Un giorno il nostro capo cantiere (un rumeno molto bravo, si chiamava Mircea) si lamentava di avere dei forti dolori all'addome, gli chiesi cosa aveva mangiato ed egli mi disse che era a digiuno dal giorno prima per la presenza di quei dolori. Gli chiesi

se aveva difficoltà ad urinare, ed egli mi rispose "Poca pipì ogni volta, ma molto spesso". Gli dissi che aveva i calcoli ai reni, io c'ero già passato, riconoscevo i sintomi. Gli consigliai di andare in albergo, riposare, bere molto e tenere calda la zona dei reni con una coperta, di non preoccuparsi del lavoro che ci avremmo pensato noi. Andò. La sera in albergo gli chiesi come andava, mi rispose "Così così, ma domani resto in albergo". Il giorno dopo all'ora di pranzo Mircea arrivò in fabbrica, venne da me e mi disse: "Grazie, sto molto meglio, mi hai suggerito la cura giusta. Ora faccio

la pipì, con della sabbietta, ma sto molto meglio". Gli dissi che quella sabbietta era la sabbia dei calcoli. Si fermò a lavorare. Piogge, sole cocente, piogge, umidità, un giorno uscendo per fumare mi trovai di fronte in mezzo all'erba un lucertolone enorme, io prudentemente girai al largo, ma alcuni operai mi dissero che non era pericoloso, ed uno lo prese per la coda e lo trascinò via. Di notte le scimmie saltavano e correvano sul tetto dei nostri cottage in albergo, facendo uno schiamazzo che quasi impediva di dormire. Nel parco una quantità enorme di scimmie che saltavano da un albero

all'altro, e c'erano alberi da frutta ed anche un albero grosso con delle specie di grandi palloni ovali che puzzavano, ma che all'interno avevano una polpa buonissima: era un albero del pane. Infine finimmo il lavoro, linea in produzione, cliente soddisfatto, documenti firmati, grazie, saluti. Una notte in albergo a Colombo, il giorno dopo, Colombo, Vienna, e lì Mircea ci lasciò per andare in Romania, ci salutammo, alla prossima, ciao, ed infine Bologna e casa. Unica volta in Sri Lanka, bellissimo.

ALBERTO MIRANDOLA



## LAVA SPURGO MIRANDOLA

Il servizio di fiducia per privati ed aziende



PREVENTIVI  
E  
SOPRALLUOGHI  
GRATUITI



TRASPORTO DI  
RIFIUTI SPECIALI PERICOLOSI E RIFIUTI ADR



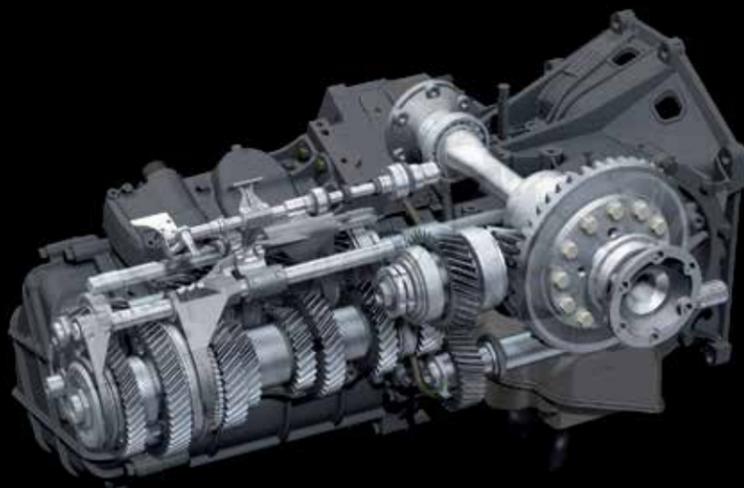
TELECAMERA PER VIDEOISPEZIONE  
UTILE A RINTRACCIARE PERDITE E OTTURAZIONI SCARICHI;  
MAPPATURA RETI FOGNARIE

Lava Spurgo Mirandola - di Pedrazzi e Castellazzi e C. S.n.c.

Via Ferrino, 825 - 41038 San Felice s/P. (MO)  
Tel. 0535.37228 - Fax. 0535.414540 - Cell. 339.1116515  
Email. lavaspurgomirandola@libero.it

## AGRI-TRAC s.r.l.

RIPARAZIONE MACCHINE AGRICOLE



VIA XXV APRILE, 25 - 41037 MIRANDOLA (MO)

tel. 0535 611113 - cell. 335 7301431 TESTI - e-mail: info@agritracsrl.it - www.agritracsrl.it

MORTIZZUOLO

L'attività rientra nella mission dell'organizzazione di volontariato

# Un rifugio provvisorio per i senzatetto

La San Vincenzo de Paoli offre ospitalità presso un MAP



Anche nella bassa modenese a volte ci sono persone che, per varie ragioni, da un giorno all'altro si ritrovano in mezzo a una strada, sfrattate anche dalla casa popolare dove risiedevano. Si crea così un bisogno abitativo urgente, a cui dare risposta in tempi più rapidi di quanto la macchina delle istituzioni abbia il potere di fare. Si è sentita l'urgenza del problema una mattina dello scorso febbraio, quando un membro della San Vincenzo de Paoli ha incontrato una persona appena lasciata fuori casa. "Per la prima notte abbiamo offerto ospitalità per dormire da uno di noi", racconta Irene Natali del Consiglio centrale di Carpi dell'associazione. "Non era possibile un'altra sistemazione, dato che a Mirandola e nei comuni limitrofi non esiste una struttura in grado di dare ospitalità occasionale e per brevi periodi a persone homeless. Abbiamo poi pensato al Modulo Abitativo Provvisorio, di proprietà della società sportiva Mortizzuolese, dato a noi in gestione dal 2012. Avevamo ospitato terremotati in attesa di una sistemazione abitativa, poi il bisogno si è ripresentato per altre persone, anche dei comuni limitrofi, impossibilitate a stipulare contratti d'affitto con strutture private. Attualmente

abbiamo messo a disposizione gratuitamente le 3 camere da letto del MAP, facendo pagare agli ospiti solo le utenze, per le quali tra l'altro danno un contributo anche i servizi sociali.

Al momento la struttura è al completo". Come ovvio, è una soluzione che non può valere per molte persone: non si può rischiare il sovraffollamento perché, senza un responsabile sempre presente, si potrebbero innescare tensioni difficili da gestire. Oltre alla mancanza di famiglia e lavoro, infatti, possono sommarsi problemi di salute e a volte disagi comportamentali o dipendenze di vario genere.

"Questa attività si colloca a pieno nella mission della San Vincenzo a contrasto delle nuove forme di povertà, man mano che si presentano", conclude Natali. "Come sappiamo, il volontariato è molto più snello, attivo e reattivo delle istituzioni, proprio perché non ha legacci burocratici. È la forma più adatta per prestare il primo supporto in condizioni emergenziali, con decisioni che diventano operative in pochi giorni, in attesa che intervengano i soggetti istituzionali per una soluzione definitiva

del problema".

Insieme alla gestione del MAP, sotto la presidenza di Maria Rosa Magri eletta nel maggio 2018, le attività dell'Organizzazione di Volontariato continuano non solo con l'aiuto della Conferenza SS. Crocifisso ai poveri e agli anziani, ma anche, grazie alla Conferenza S. Caterina da Siena, a favore della scolarizzazione e dell'alfabetizzazione. Insieme al supporto allo studio negli istituti superiori, si offre un aiuto anche alle maestre della Primaria, nelle classi al mattino e attraverso un doposcuola gratuito nel pomeriggio. Proprio il doposcuola quest'anno ha avuto un prolungamento di due settimane oltre la fine delle lezioni, e anche a settembre riprenderà due settimane prima della riapertura dell'anno scolastico, per dare una mano a terminare i compiti delle vacanze, a rientrare in classe dopo un bel ripasso e, per gli stranieri, a riprendere l'uso dell'italiano. Infine, non vanno dimenticate le iniziative contro il problema delle solitudini: alla Casa Protetta con le azioni della Conferenza Maschile e, per le signore, con incontri quindicinali di amicizia e socializzazione in Parrocchia, grazie al gruppo del Filò.

GIANLUCA DOTTI



I VIAGGI DI MANU

## Nel Suq di Marrakech

Marrakech è la città rossa, o anche detta la città ocre, per la colorazione dei muri del suo centro storico, ma la caratteristica più particolare sono i suoi labirintici mercati. Il mercato tipico marocchino si chiama Suq (suk o souk) ma non paragonatelo al nostro mercato cittadino. Qui sembra di essere in una città nella città. Il Suq occupa quasi praticamente l'intero centro storico (medina) ed è il luogo dove sia i turisti che gli abitanti di Marrakech fanno i loro acquisti. È facilissimo perdere l'orientamento in queste strette stradine dove sono allestite le bancarelle degli artigiani e dei commercianti, una a fianco all'altro in un continuo serpentone di merce che varia dal cibo, agli oggetti in pelle, dai vasi, ai vestiti in un continuo susseguirsi che sembra infinito. Ogni suq ha il suo nome in base alla corporazione che vi lavora e a volte anche vi risiede. Vi potrebbe capitare di trovarvi in una stradina dove tutti i commercianti vendono lo stesso identico prodotto, anche se può sembrare molto strano, qui è del tutto normale. I commercianti e gli artigiani si sono divisi in corporazioni che sono associazioni create per tutelare una categoria professionali. C'è un prezzo minimo stabilito per la merce dopodiché il negoziante

o l'artigiano può guadagnare in base a quanto è stato bravo a contrattare e ad attirare la probabile clientela. Si perché nei suq l'imperativo è contrattare. Il commerciante chiede 100 dirham (10 dirham valgono poco più di un euro) e tu rispondi 50. Da qui inizia una continua contrattazione fino ad arrivare alla cifra che vi accorda entrambi.

Ovviamente questa specie di balletto deve essere sempre svolto con il sorriso sulle labbra e la massima gentilezza perché, a differenza di quello che avevo sentito prima di parlare, i venditori non sono pressanti e nemmeno insistenti. Con un semplice "no, merci" potrete procedere per la vostra strada senza essere importunati da nessuno. I marocchini sono persone estremamente gentili e disponibili se voi lo sarete altrettanto nei loro confronti. Quindi se avrete la fortuna di passeggiare per la medina, ricordatevi di spegnere google maps e lasciare che vi perdiate fra i vari mercati. Potreste incrociare la zona dei sarti, oppure quelli dei fabbri intenti a picchiare su un incudine, essere attirati dai forti odori del mercato delle spezie o perdersi nei mille colori dei bellissimi tappeti realizzati con telai.

MANU



**MERCOLEDÌ 4 SETTEMBRE 2019 - ORE 15**

PRESSO L'AUDITORIUM DELLE SCUOLE SECONDARIE DI 1° GRADO "F. MONTANARI" DI MIRANDOLA

## A SCUOLA IN NATURA

UN PERCORSO DI EDUCAZIONE ALL'ARIA APERTA PER LA SCUOLA DELL'INFANZIA

**PRIMO INCONTRO DI FORMAZIONE PER INSEGNANTI**

INTERVERRANNO:

**ROBERTA DI NATALE**  
Pedagogista  
Coordinatrice pedagogica presso FISM  
"Anche fuori si impara."  
Pedagogia e didattica all'aperto"

**IRENE SALVATERRA**  
Educatrice ambientale presso Fondazione Villa Ghigi, Bologna  
"Educare in natura. Un progetto di sistema con la rete dei CEAS"

**FRANCESCA NEGRELLI**  
Coordinatrice ed insegnante Scuola Infanzia paritaria "L. Benassi", Medolla  
"I campi di esperienza nelle esperienze all'aperto"

**PEDIATRIA DI COMUNITÀ**  
"Il buono che c'è nell'aria aperta"

*"Se ascolto, dimentico, se vedo, ricordo, se faccio, imparo."*  
Confucio

PER INFO: Centro di Educazione alla Sostenibilità "La Raganella"  
Tel. 0535.29713 - 29724 | e-mail cea.laraganella@unioneareanord.mo.it

## A SCUOLA IN NATURA

UN PERCORSO DI EDUCAZIONE ALL'ARIA APERTA PER LA SCUOLA DELL'INFANZIA

L'incontro del 4 settembre darà avvio ad un progetto più ampio con lo scopo di promuovere l'educazione all'aria aperta (*outdoor education*) nelle Scuole dell'Infanzia del nostro territorio, consolidando esperienze già avviate o proponendo un nuovo modo di vivere la scuola.

L'obiettivo è quello di ripensare radicalmente, in condivisione con le famiglie, il classico rapporto tra "dentro" e "fuori", valorizzando gli spazi esterni delle scuole: vere e proprie aule in cui imparare.

## CALENDARIO DEGLI APPUNTAMENTI

**4 SETTEMBRE 2019, FEBBRAIO 2020, GIUGNO 2020**  
(7 ORE DI FORMAZIONE)

tre incontri formativi per tutti gli insegnanti

**GENNAIO 2020**

un incontro rivolto ai genitori e alla cittadinanza

**PRIMAVERA 2020 (23-27 MARZO 2020, 20-24 APRILE 2020)**

una sperimentazione di 5 intere giornate da trascorrere all'aperto per 2 sezioni delle Scuole dell'Infanzia del nostro territorio.

Il primo incontro di formazione sarà dedicato alla presentazione del progetto e ad una riflessione sull'importanza e il significato dell'educazione all'aria aperta nell'infanzia.

*Le impressioni che [il bambino] proverà saltellando sull'erba, arrampicandosi sui faggi, rispecchiandosi nel ruscello, saranno impressioni ineliminabili. Durante queste ore gioiose si deciderà il suo destino; senza saperlo egli accumulerà un tesoro."*

Élisée Reclus, Storia di un ruscello

CONCORDIA

Dawn Of Memories: viaggio da Concordia al principale festival italiano

# Dalla Bassa l'hard rock in giro per l'Italia

Gli esordi, i successi e i prossimi progetti nell'intervista al cantante del gruppo Oriano Longhi



**Oriano Longhi** alla voce, **Mario Calzolari** alla chitarra, **Enrico Toselli** alla chitarra e ai cori, **Enrico Menozzi** al basso e **Michael Grecchi** alla batteria: eccoli i componenti dei Dawn of Memories, gruppo musicale partito dalla Bassa e che ora si sta facendo conoscere in giro per l'Italia. Due gli album all'attivo (un terzo è in cantiere), centinaia di performance live e concerti in giro per l'Italia e, poco più di un mese fa, una soddisfazione musicale che a pochi capita: i Dawn of Memories hanno infatti suonato sul palco principale dello Sherwood Festival (Padova, Stadio Euganeo) in apertura del concerto della band dei Lacuna Coil (la cui cantante, **Cristina**, nel 2018 è stata giudice del famoso programma "The Voice of Italy").

Della storia di questo progetto musicale innovativo per il territorio e dei progetti futuri dei Dawn of Memories abbiamo parlato con il cantante concordiese Oriano, in arte Orion. Partendo dal nome del gruppo:

"Il nome Dawn of Memories gioca sulla contrapposizione dei due termini: Dawn (alba) relativo ad uno stadio iniziale, Memories (memorie) richiama invece un qualcosa che volge al termine; questo perché con i nostri brani

cerchiamo di trattare le tematiche, positive o negative, riguardanti i vari aspetti dell'esistenza".

Utilizzando uno stile musicale molto particolare:

"Esatto. Il nostro genere è il Melodic Metal con influenze Progressive e sonorità tipiche del rock nordeuropeo. Siamo forse gli unici nella Bassa a proporre questo tipo di musica e la scelta di differenziarci dalla massa è stata probabilmente la chiave di volta del nostro successo".

Prima però, tanta gavetta:

"Come giusto che sia. Siamo nati nel 2009 sulle ceneri di un altro gruppo, i Violent Sounds. Nel 2011 il nostro primo album (In the Sign of Sin) che ci ha portato in giro per l'Italia e che ha ricevuto entusiastiche recensioni dai principali magazine del settore. Quindi nel 2017, dopo il cambio di alcuni componenti della band che è arrivato alla composizione attuale, il secondo album (Unwritten Endings) ed il via ad uno tour tuttora

in corso".

E il 25 giugno 2019 arriva il punto forse più alto della vostra carriera:

"Una data indimenticabile. Essere gli unici a suonare prima dei Lacuna Coil nel principale festival alternativo italiano e tra i primi in Europa, con il pubblico che canta con te e grida il tuo nome è stata un'emozione fortissima. Sono stati ripagati, se vogliamo, i sacrifici fatti negli anni: combaciare la passione della musica con la vita di tutti i giorni, il lavoro, la famiglia non è semplice; avercela fatta ha reso però il tutto ancora più bello".

Che legame c'è con il territorio della Bassa?

"Naturalmente fortissimo. Io sono di Concordia, gli altri di comuni poco lontani. Da questo territorio è partito tutto, qui facciamo le prove e realizziamo i nostri pezzi e qui torniamo sempre volentieri a suonare. Siamo molto legati alle nostre origini".

Prossimi progetti in cantiere?

"Un paio di mesi di riposo, poi ad ottobre riprenderemo il tour del secondo album. E ne abbiamo in cantiere un terzo, anticipato da un nuovo singolo che contiamo di far uscire a cavallo del nuovo anno".

Nuovi progetti, nuovi obiettivi ma senza mai dimenticare l'amore per la musica:

"Assolutamente. La passione per quello che facciamo è la molla che ci spinge a continuare: se lo avessimo fatto per soldi avremmo già lasciato perdere da tempo. Ottenere invece il riconoscimento del pubblico per aver fatto bene ciò che più amiamo fare è la soddisfazione più bella che si possa mai ottenere".

BARCHESSENE

## "Percorsi d'arte tra ambiente e territorio"

Dopo la pausa estiva riaprirà a partire dal 1 settembre e fino al 20 ottobre 2019 la stagione di apertura festiva del Barchessone Vecchio che continuerà a mostrarsi in tutta la sua bellezza arricchito da interessanti mostre e attività ambientali e culturali insieme.

Ogni domenica i bambini potranno

non essere accolti dal personale con divertenti attività creative e ludiche. Il Servizio noleggio biciclette continuerà per tutto il periodo.

Vi aspettiamo alla domenica dalle ore 15.30 alle 19.30

Il CEAS "La Raganella" per informazioni 0535.29724-29713-29787

### Iniziative di settembre e ottobre 2019

	<b>1 - 15 settembre</b> <b>I COLORI DELLA BASSA</b> mostra di acquerelli a cura del Circolo Artistico Artificio di San Felice Sul Panaro
	<b>22 settembre - 13 ottobre</b> <b>MOSTRA DI STAMPE ANTICHE</b> a cura della Bottega di Giorgio Morzelli
	<b>20 ottobre</b> <b>15ª MOSTRA MICOLOGICA</b> esposizione di funghi freschi a cura del Gruppo Micologico Naturalistico Cavezzese nel pomeriggio (ore 16.00) si parlerà di come riconoscerli e cucinarli al meglio!
	<b>27 ottobre ore 10.00</b> <b>NIDI ARTIFICIALI E MANGIATOIE</b> importanti strumenti per la promozione della biodiversità a cura di Antonio Gelati Stazione Ornitologica Modenese "Il Pettazzurro"

Orario apertura mostre:  
tutte le domeniche dalle 15.30 alle 19.30 dal 31 marzo al 30 giugno, il 22, 25 aprile e dal 1 settembre al 20 ottobre  
Per informazioni e prenotazioni:  
Centro di Educazione alla Sostenibilità "La Raganella" - Unione Comuni Modenesi Area Nord  
solo presso il Comune di Roncole Verdi, Via Galvani 22 - Roncole Verdi, Tel. 0535.29724/29713 fax: 0535.29018, e-mail: gca.barchessone@comunionemodena.it



## L'INDICATORE

MIRANDOLESE

LISTINO SPECIALE SAGRE E FESTE DI PAESE

VOLETE RISERVARE QUESTO SPAZIO SU L'INDICATORE PER PROMUOVERE I VOSTRI EVENTI E PUBBLICARE LA LOCANDINA DELLA VOSTRA FESTA?

1/4 DI PAGINA  
127 x 200 mm

Il prezzo a Voi riservato  
per questo formato è  
**€ 150,00 + IVA.**

Promozione rivolta ad  
Associazioni locali, Onlus e Proloco  
che organizzano  
sagre e feste di paese.

#### MODALITÀ DI INVIO DEL MATERIALE

La locandina dell'evento dovrà essere inviata in formato  
JPEG o PDF a [graficaindicatore@team99.it](mailto:graficaindicatore@team99.it)

PER INFORMAZIONI CONTATTARE  
Gruppo RPM Media Srl 800 047999  
[indicatore@grupporpmmedia.it](mailto:indicatore@grupporpmmedia.it)

CI.RI.PO'  
CIRCOLO  
RICREATIVO  
POLIVALENTE  
MIRANDOLA

# A MIRANDOLA VEGLIONE DI FERRAGOSTO

15 agosto 2019 - ore 21.00  
Nuovo Centro Anziani  
Via Dorando Pietri, 15  
zona piscine

Musica, Canzoni e Balli  
con la partecipazione di MANUELA TURRINI  
e la sua fisarmonica

Cocomera e belsone per tutti

INGRESSO 5,00 €  
INGRESSO RISERVATO SOCI ARCI

info: 3335313600



arci

AMICI DELLA MUSICA

Il concerto presso il foyer del Teatro Nuovo ospitato dall'associazione culturale

# Che incanto il duo pianistico Veneziani-Valluzzi

*I musicisti hanno vinto numerosi concorsi nazionali ed internazionali in una perfetta fusione artistica*



strumento con i più soavi legato e pianissimo, con grande attenzione ad un tocco morbido e delicato perché il suono imitasse al meglio la voce umana, il fiato, il canto. Si tratta di, non voglio dire mode, ma tendenze esecutive che appartengono ai loro tempi. Oggi il pianoforte, complice il nuovo repertorio che è andato formandosi dal secondo Novecento ad oggi, è diventato più esuberante e forse violento. Ma il nostro duo ha dato dimostrazione di essere capace di tutti i colori, sia in contrasti forti e improvvisi sia nelle più morbide sfumature.

Un programma davvero impietoso nei confronti degli esecutori ha aperto, il 18 luglio, la breve (ma densa) stagione Mirandola Classica Estate a cura degli Amici della Musica. Tanto spietato, dicevo, contro il duo pianistico **VenezianiValluzzi** quanto dilettevole e apprezzato dal caloroso e gaudente pubblico mirandolese è stato il programma di sala del concerto.

Dallo squisitamente romantico ed eternamente giovane Mendelssohn all'ardito Poulenc di pieno Novecento. Ma ancora: da un popolare Dvořák d'Ottocento allo smodato Piazzolla con il suo celeberrimo Libertango e Oblivion. E non basta: il terribile Músorgsky della notte sul monte calvo e le deliziose danze russa e spagnola dal Lago dei Cigni di Tschaiowsky nella trascrizione (sempre tecnicamente arida ma teneramente dolce) del ma-

gister humidus, Claude Debussy.

Splendidissimi anche i generosi Encores, da Le Carnival des Animaux di Camille Saint-Saëns: lirico e profondo l'Acquarium, energico ed eccitante il concitato finale.

Da ogni angolo del Foyer del Teatro Nuovo, ciascuno ha avuto modo di sperimentare anche con gli occhi la tecnica coraggiosa dei due giovani baresi, la stessa apprezzata dalle orecchie, ma manifestata visualmente dallo spettacolo delle velocissime mani.

Eppure una precisione e una nitidezza addirittura da incisione, di quelle che ormai non si fanno più. C'è il gusto, proprio di questi anni, di ostentare la natura percussiva del pianoforte. Potrà disorientare l'ascoltatore avvezzo alla cantabilità horowitziana o richteriana o rubinsteiniana, tesa, al contrario, ad oscurare la natura percussiva dello

Dunque c'è questo gusto che denota il nostro tempo e che ben si addice al repertorio meno romantico in programma; ma c'è anche la chiara dimostrazione della capacità contraria: l'Andante e Allegro op. 92 di Mendelssohn non mancava della giusta e amata, commovente, cantabilità. E non finiscono qui i meriti allora. Il duo si combina in una perfetta fusione artistica, coerente, assieme, mai contraddittoria, un'intesa completa nel rendere la complessa tessitura di un suono orchestrale, denso, compatto, totale (e, l'ho detto, se serve, anche lirico).

Tanto talento è stato riconosciuto: una fitta pagina del programma di sala è dedicata ai numerosissimi concorsi nazionali e internazionali in cui non hanno avuto rivali.

PIERFILIPPO TORTORA

MIRANDOLA

## Plauso dell'Amministrazione Comunale per il centro estivo organizzato dal CUP

Giovedì 25 luglio, presso il Pala Simoncelli di Mirandola, si è svolta una serata dedicata ai bambini del centro estivo del Comitato Unitario delle Polisportive davanti ad oltre 350 persone. Durante l'iniziativa è andata in scena una rappresentazione de "La fabbrica di cioccolato"; interpretata dai bambini del centro estivo alla presenza dei numerosi parenti ed amici che hanno preso parte alla serata.

Al termine si è tenuto un rinfresco per tutti i presenti offerto dal CUP. L'evento è stato presentato dal Presidente del CUP **Franca Ganzerli** e ha visto

la partecipazione dell'Assessore alle Politiche economiche ed al Benessere sociale del Comune di Mirandola **Giuseppe Forte**, che ha portato i saluti del Sindaco **Alberto Greco** e ha espresso

soddisfazione in merito al lavoro svolto dal CUP nell'organizzazione del centro estivo.

"I centri estivi sono un importante servizio offerto alle famiglie

-commenta Giuseppe Forte- Vorrei sottolineare la professionalità degli educatori, tutti titolati, che mettono a disposizione le loro competenze per mantenere e alta la qualità del servizio".



POLIZIA MUNICIPALE

A partire dal 23 maggio e fino a nuova comunicazione la Centrale Operativa del Corpo Intercomunale di Polizia Municipale dell'Unione Comuni Modenesi Area Nord si trova presso la Casa della Salute di San Possidonio. Il numero telefonico della Centrale Operativa è 0535/29566. La sede del Presidio comunale

della Polizia Municipale di San Possidonio rimane situata in Piazza Andreoli n. 1. Il contatto telefonico del Presidio comunale è 0535/417920.

È possibile contattare il Presidio di San Possidonio scrivendo una mail a:

polizia.municipale@comune.sanpossidonio.mo.it

## Giardini in fiore, un indispensabile rifugio per api e farfalle nelle estati sempre più calde e siccitose

D'estate le api e gli altri impollinatori cercano nei giardini il polline e il nettare che non trovano più nell'ambiente agricolo, soprattutto quando diserbi e siccità impediscono lo sviluppo di piante spontanee nettariifere.

### Un grande aiuto dal nostro giardino

È importante inserire nei giardini piante autoctone che garantiscano una fioritura prolungata per buona parte dell'anno. Non dovrebbero inoltre mancare piante a fioritura precoce (ad es. il rosmarino e le principali piante da frutta), e tardo autunnale (come l'edera), tenendo conto che in primavera api e bombi necessitano di molto polline per le nuove covate, mentre in autunno è molto importante la raccolta di nettare.



### Cosa fare

- Garantire sempre ad api, bombi e farfalle una piccola disponibilità di acqua, rinnovata di frequente (almeno ogni 2-3 giorni) per evitare infestazioni di zanzare.
- Privilegiare piante con fiori semplici, facilmente visitabili dagli impollinatori.
- Garantire fioriture prolungate in tutte le stagioni.
- Scegliere fiori di diverse forme e varietà di colore (fiori gialli, bianchi, blu e porpora attraggono particolarmente le api), mantenendo le piante a gruppi.



- Negli orti domestici impiegare erbe aromatiche come lavanda, finocchio, menta, rosmarino, salvia e timo.
- Privilegiare ortaggi come cetriolo, melone, cocomero, peperone, zuccina e fragola che hanno fiori particolarmente graditi dagli impollinatori.
- Destinare anche solo un piccolo spazio del giardino a prato fiorito, ricco di specie spontanee riducendo la frequenza degli sfalci a non più di 2-3 all'anno.

### Cosa non fare

Va evitato qualsiasi trattamento insetticida o diserbante. Anche i trattamenti con prodotti di origine naturale, ammessi in agricoltura biologica, possono avere effetti negativi.

### Nelle immagini:

In alto ape su fiori di rosmarino, al centro ape su fiore di cetriolo, in basso ape che si abbevera da un piccolo contenitore.



Per ulteriori informazioni è possibile contattare i tecnici del C.A.A. "Giorgio Nicoli" S.r.l. (051/6802227) [rferrari@caa.it](mailto:rferrari@caa.it)

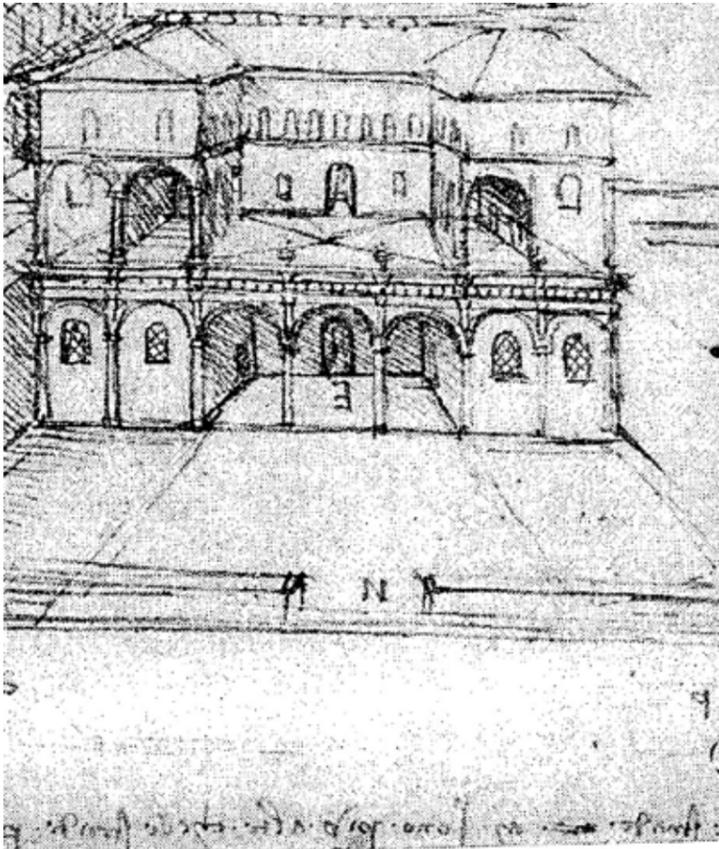


MIRANDOLA

La costruzione situata a Quarantoli, di proprietà privata, è ormai in rovina

# Nelle Ville dei Pico la mano di Leonardo

Giovanni Pico e Leonardo Da Vinci si incontrarono a Milano nel 1488. L'artista donò al filosofo anche un ritratto



A oltre sette anni dal terremoto sta andando in rovina una delle più belle ville private mirandolesi: Villa Pico di Quarantoli, il cui primo impianto di costruzione risale alla fine del '400.

Il filosofo Giovanni Pico mise piede in questa bella villa? Sì, a giudicare dal luogo ameno e dalle colonne di marmo, dai capitelli originali. Perché quando ancora non esisteva il fonte battesimale in città i Pico venivano a messa qui, facendo cinque miglia, per raggiungere la vicinissima Pieve di Quarantoli, che esiste dal XII secolo, e fu un dono di Matilde di Canossa ai figli di Manfredo, i quali qui regnarono prima che un certo Pizo, nel 1311, sottomettesse tutti gli avversari.

Giovanni Pico la Fenice aveva pure una villa a Modena, che vendette. A 14 anni già studiava all'Università di Bologna, accompagnato dalla madre, Giulia Boiardo. Pico frequentò ben cinque università, senza interessarsi alla laurea: Bologna, Ferrara, Pavia, Padova, la Sorbona di Parigi.

Nel 1491, vendendo i diritti sul suo principato, che deteneva per un terzo, assieme a Galeotto e Anton Maria, tenne solo il titolo di conte di Concordia e incassò dal nipote Gianfrancesco 30 mila ducati d'oro: un decimo, sì e no, del valore delle sue proprietà.

Abbiamo scoperto che "La Fenice", così lo chiamava il Poliziano da quando si era trasferito a Firenze, nel 1484, nel Mirandolese aveva una sua abitazione particolare anche fuori dal castello nella quale, essendo scoppiata la Guerra del Sale, si rifugiava con tante guardie del corpo e famigli per ricevere persone importanti, al sicuro.

Ma a Corbola di Rovigo, un tempo nell'agro ferrarese nel distretto di Adria (dove poteva raggiungere facilmente Ferrara, Venezia), aveva il suo buen retiro, con cinque possessioni che lo vedevano sempre a cavallo e navigatore sul Po. Qui evidentemente c'era anche la sua amata concubina. Già intorno al 1479-'80 Pico aveva la prima casa in loco, avendo intrapreso gli studi a Ferrara. Nel 1483 ottenne due fondi dai frati di San Bartolomeo di Rovigo. L'ultimo acquisto a Corbola risale al 1492, per mille ducati d'oro, aggiungendo una tenuta in uso da parte dell'ospedale Sant'Anna di Ferrara, ma in effetti abbandonato. Corbola, grazie al sottoscritto, ha compiuto passi importanti per onorare la figura del filosofo: una lapide sul Municipio, un libro, convegni, dal tempo in cui fu Sindaco la signora Bovolenta. E non finisce qui. Pedretti mi ha affiancato in numerose ricerche.

Pedretti era il maggiore conoscitore al mondo di Leonardo da Vinci.

Si sapeva che il filosofo, studiando a Ferrara col nipote, di solo sei anni più giovane, abitò pure qualche tempo nella città estense, dove comandavano i suoi parenti. Pico era imparentato pure con i signori di Bologna e di Mantova.

Ma ora sarebbe importante conoscere anche quali sue case sue esistessero, dove e chi potrebbe averle progettate.

Tra varie ipotesi sono saltati fuori perciò gli ingegneri Dagli Ordini, chiamati pure Benvenuti, in particolare Pietro di Benvenuto, poi Biagio Rossetti e persino Leonardo da Vinci, che era anche provetto architetto, con

discreta esperienza immobiliare.

A ben osservare, per esempio, l'architettura di Villa Pico, di Quarantoli, ormai un rudere, in parte crollata (per buona pace forse di qualche ladro che può aver sottratto colonne e capitelli di notevole valore, merce molto ricercata da antiquari improvvisati), si sovrappone ad un disegno di Leonardo.

Ma ci risulta anche una villa di Pico, forse due, a Corbola. La prima sull'antica via Lazzara (5 erano le ville picchiane nel paese), la seconda alla Brusantina, sulla via Lazzara (nei pressi della via Popilia o Romea, come dicono gli archeologi e antichi documenti redatti in latino), ma le alluvioni del Po, vendite, eredità vendute dai frati dopo la scomparsa per avvelenamento di Pico, ad opera di due dei suoi nove servitori: Martino e Cristoforo da Casalmaggiore, avvenuta nel novembre 1494, hanno lasciato quasi tutto nel dimenticatoio. Dal 1496, morto Pico ormai da due anni, le cinque proprietà Pico passarono ai Machiavelli (due) e a tre al segretario di Ercole I, Francesco Lardi, donate dallo stesso Ercole.

Nel quinto Centenario dalla morte di Leonardo la figura del genio da Vinci può essere affiancata a quella della Fenice degli Ingegneri. Pico, infatti, fu la scintilla del Rinascimento, colui che scrisse il manifesto dell'Umanesimo Rinascimentale, al quale i migliori artisti dovevano qualcosa. Come appunto Leonardo, Botticelli, il Pinturicchio e tanti altri, compreso Michelangelo, del quale Pico fu il precettore quando muoveva i primi passi alla corte di Lorenzo il Magnifico, a Firenze.

Quando si incontrarono Leonardo e Pico? Nel 1488, a Milano, alla corte di Lodovico il Moro, che stimava molto il filosofo, tanto da cercarlo più volte per evitargli il plagio del Savonarola.

Pico ritornava da un burrascoso viaggio e dalla prigione, liberato grazie all'amicizia di re Carlo, in Francia dove i papalini di Innocenzo VIII lo cercavano e un Savoia lo catturò perché fosse processato per eresia, ma Pico non era un eretico: nelle sue 900 tesi aveva solo cercato di valorizzare anche le altre religioni monoteiste e la Cabala. Facendo tappa a Milano, per ringraziare lo Sforza, Pico incontrò Leonardo, che gli fece un ritratto, trasformato poi in un disegno al quale mise mano anche il miglior allievo, il Boltraffio. Quest'opera è ora a Bayonne, in Francia.

Come carta di identità, il filosofo aveva sempre con sé anche una medaglia che lo raffigurava con un'armatura, di Nicolò di Forzore Spinelli, incisore del Magnifico. Anno dell'opera della bottega leonardesca fu dunque il 1488.

Pico e Leonardo suonarono insieme a Milano. Pare che Leonardo, pittore, scultore, ingegnere, architetto, scienziato, inventore, maestro di cerimonie, scrittore, musicista di lira e flauto, fosse persino un buon cantante. Pico suonava l'arpetta, scrivendo mu-

siche e testi originali: un cantautore del suo tempo, cosa assai rara. Ce lo dice il nipote Gianfrancesco II, che poi non utilizzò, come promesso, tutti gli spartiti trovati a Firenze assieme alla biblioteca del nipote, che superava i 1200 libri. Franchino Guffurio si muoveva a corte, dal Moro, ed era anche maestro di cappella, in Duomo. Concerti bellissimi dovettero nascere! Leonardo si definiva homo senza lettere, Pico homo che sapeva poche cose, ma che sapeva cose che molti non sapevano... Leonardo allora non aveva la barba. Secondo Pedretti l'artista si è raffigurato nell'Adorazione dei Magi, una delle tante opere incomplete, recentemente restaurata. Si tratta dell'unica figura che non guarda verso la Natività. Leonardo e Pico parlarono anche di astronomia: è ben noto che nel Codice conservato all'Istituto di Francia è citato da Leonardo il principe di Mirandola che con lui condivideva teorie sulla rifrazione lunare. La scritta nella famosa calligrafia a rovescio del mancino recita appunto, a conferma del pensiero comune: "...el Pico ne diè le openioni...", che è stato anche il tema di un convegno svoltosi a Mirandola con Pedretti relatore.

Parlarono di magia e chiromanzia Leonardo e Pico e non è escluso che il trattato "De Chiromanzia" o "Opus rarissimum de Chiromathiae facultate", di Andrea Corvi, che fu a Mirandola dal 1470, trovato tra i libri del Da Vinci, fosse un dono dello stesso filosofo, che per curiosità si occupava altresì di magia bianca, mai di magia nera e di esoterismo.

Leonardo che disegna una villa per Pico: non è un'idea da scartare; anzi: da valorizzare. Pedretti mi ha incoraggiato a credergli e a continuare le ricerche ritenendomi un "indispensabile studioso di provincia". Leonardo che ha ritratto, assieme ad uno dei migliori suoi allievi, Giovanni Pico. Quadro conservato in Francia, nel museo di Bayonne, databile sempre al 1488, esemplare che ha prodotto poi profili del filosofo innumerevoli, ma post mortem, come l'olio di Cristofano Dell'Altissimo, degli Uffizi di Firenze, usato anche per un francobollo dello Stato Italiano uscito nel 1963.

Pedretti, bolognese, sposato ad una donna molto intelligente di origini sanmartinesi, Rossana, purtroppo se n'è andato, sulla soglia dei novant'anni, a Lamporecchio, in Toscana, nel gennaio del 2018. Resta la Fondazione, intitolata a Rossana e Carlo Pedretti, che in occasione dei 500 anni leonardiani, partecipa con mostre e concessione di documenti anche inediti.

Questo saggio vuole essere solo un ricordo di un grand'uomo, quel Carlo che insegnò per 50 anni all'Università di Los Angeles, amico dei mirandolesi e del sottoscritto. Ma vuole essere anche un appello al nuovo Sindaco di Mirandola, l'avvocato Greco, di fare tutto il possibile di mantenere in piedi quel che resta di Villa Pico, e al Sindaco di Corbola, l'architetto Domeneghetti, di attuare un gemellaggio che può solo far bene alle due comunità. Sappiamo che ci sono programmi e promesse in essere nelle due città. Uno, quello mirandolese, come promessa elettorale, per esaltare la figura di Pico, e un altro per l'entusiasmo di aver saputo che il rifugio di Pico era sul Po, a Corbola, ora centro rodigino, che vuole ribadire un ulteriore percorso culturale rilevante, nel quale la memoria del grande filosofo sia al centro dell'interesse popolare. Il che fa ben sperare.

SERGIO POLETTI



NUOTO

E pazienza se nella sua gara, i 1500 sl, arriva "solo" un terzo posto

# I super mondiali di Gregorio Paltrinieri

Medaglia d'oro negli 800 sl. e medaglia d'argento nella 5 km a squadre per il talento carpigiano



Domenica 28 luglio si sono chiusi i mondiali di nuoto che si sono disputati a Gwangju in Corea del Sud. L'Italia ha recitato un ruolo di assoluto protagonista concludendo la rassegna iridata al sesto posto nel medagliere, con un bottino complessivo di quattro ori, sei argenti e cinque bronzi. E a contribuire a quest'ottimo risultato è stato anche il nuotatore simbolo del nostro territorio, il carpigiano **Gregorio Paltrinieri**. "Greg" ha difatti vinto gli 800 sl.

stabilendo, con il tempo di 7'39"27 il nuovo record europeo della distanza ed ha poi gareggiato, oltre che in vasca, anche nelle acque libere ottenendo il sesto posto nella 10 km che gli è valso il pass per Tokyo 2020 e la medaglia d'argento nella staffetta mista 5 km a squadre. Nella sua gara, i 1500 sl. dove il carpigiano aveva vinto due titoli mondiali consecutivi, arriva un terzo posto: un signor risultato ma che lascia qualche rimpianto. Gregorio ha infatti condotto per buona parte della

gara prima di cedere negli ultimi 100 metri al tedesco Wellbrock e all'ucraino Romanchuk.

"Ero cotto" ha commentato Paltrinieri al termine della gara, pagando forse eccessivamente il fatto di aver corso, per la prima volta anche nelle acque libere. Una piccola delusione che non intacca però minimamente l'ottimo mondiale disputato dal carpigiano. Le tre medaglie portate a casa in Corea del Sud si sommano agli altri innumerevoli successi su cui spicca, fra tutti, l'oro olimpico di Londra 2016 nei 1500 sl.

Considerando che l'anno prossimo ci saranno le Olimpiadi di Tokyo e che Gregorio ha appena 24 anni, c'è da scommettere che il carpigiano rimpinguerà presto la sua bacheca con nuovi trofei. Per la gioia sua, del suo Paese e del nostro territorio.



PALLAVOLO FEMMINILE

## La Volley Stadium nel girone C di serie B2



Così come avvenuto per i colleghi della maschile, anche la Volley Stadium Mirandola ha conosciuto quelli che saranno gli avversari nella stagione che segna il loro debutto in serie B2. Le ragazze di mister Molinari sono state inserite nel girone C al cospetto di compagini lombarde e liguri, oltre ovviamente alle altre squadre emiliane.

Un girone di certo non semplice, ancor più per una squadra alla prima assoluta in un campionato nazionale; un'impressione confermata dalle parole del mister **Luciano Molinari**:

"Alla prima esperienza nel Campionato Nazionale di Serie B2 ci troviamo inseriti in un girone insidioso in cui storicamente le squadre lombarde e liguri sono organizzate e hanno da sempre grande qualità pallavolistica. Conosciamo meglio le avversarie emiliane anch'esse di grande qualità, perciò nessun avver-

sario è da sottovalutare. Da neopromossa dovremmo affrontare questo campionato con il massimo rispetto per la categoria nazionale con una forte dose di umiltà e al tempo stesso tanta voglia di fare e di non mollare un centimetro o un pallone per onorare al meglio quanto fatto negli ultimi due anni che ci hanno portato al passaggio alla categoria nazionale. Servirà un pizzico di fortuna e un grande apporto di tifo per mantenere inviolata la nostra palestra in cui vogliamo costruire la nostra salvezza"

Sulla stessa lunghezza d'onda il DS **Davide Perani**, che sottolinea un ulteriore aspetto, quello delle trasferte non cortissime da affrontare:

"Vista la categoria non potevamo ipotizzare un girone semplice, avremmo preferito qualche trasferta più agevole considerando le cinque squadre modenesi al via; sarà l'ennesimo esame di maturità per la nostra squadra".

Poi una riflessione sul mercato in ingresso:

"Riteniamo che il gruppo costruito l'anno scorso per vincere la Serie C sia estremamente affidabile anche nella categoria superiore, ragazze e giocatrici di grande valore che non vedono l'ora di confrontarsi con il campionato nazionale; per questo abbiamo preferito ripartire da loro inserendo alcune giovani promettenti del nostro vivaio".

Solo uno l'obiettivo, quello di una salvezza da agguantare il prima possibile. Diretta la chiusura di mister Molinari, che azzarda un paragone con la passata stagione:

"Servono almeno 36 punti per rimanere in categoria, prima li raggiungiamo meglio sarà per tutti".

CALCIO

## Il Concordia rinuncia alla Prima Categoria

Niente Prima Categoria per il Concordia Calcio. Dopo aver conquistato, lo scorso maggio, una salvezza al cardiopalma, la società del presidente **Giorgio Roversi** ha deciso di non formalizzare l'iscrizione alla categoria da loro difesa sul campo, ma di fare un passo indietro iscrivendosi in Seconda. Motivi amministrativi-burocratici alla base della scelta; le parole del presidente Roversi:

"Una decisione sofferta ma ponderata quella di rinunciare alla prima categoria, presa per motivi economici ed ancor più per salvaguardare il nostro settore giovanile. Il campionato di prima è difatti troppo gravoso ed impegnativo per i nostri ragazzi che quasi mai hanno avuto la possibilità di giocare con continuità in prima squadra; per dar loro l'occasione di mettersi in mostra eravamo di fatto costretti a darli in prestito, col rischio poi di perderli definitivamente o perché si accasavano con altre società o perché, addirittura, decidevano di passare al calcetto".

"Così facendo - continua il numero uno del sodalizio concordiese - decidiamo di puntare su di loro facendoli giocare, maturare e crescere in un campionato a loro più confacente quale quello di seconda categoria per puntare poi, nel giro di un paio di anni, al ritorno in Prima. Un grosso grazie e un in bocca al lupo per le prossime esperienze sportive a quei giocatori che avevano riportato e poi mantenuto il Concordia in Prima Categoria; da oggi, però, tocca ai nostri ragazzi e a tal proposito tengo a sottolineare che l'ossatura della squadra è già pronta, manca solo da inserire qualche tassello in alcuni ruoli".

La scelta di optare per la Seconda categoria invece della Prima è arrivata lo scorso 12 luglio e nel giro di qualche giorno la Federazione l'ha accolta. Concordia riparte dai suoi giovani, dunque, che si cimenteranno per la prima volta nel campionato dei "grandi". Tutto questo senza rinunciare, naturalmente, al settore giovanile con la conferma delle varie categorie (juniores, allievi, esordienti ecc...).

PALLAVOLO MASCHILE

## La Stadium "emigra" in Lombardia

Niente più gironi con squadre venete o, nel caso dello scorso anno, toscane: la Stadium Mirandola, nel campionato di serie B 2019/2020, giocherà nel raggruppamento delle squadre lombarde. Tolle infatti le due modenesi, Busseto, Monticelli D'Ongina e San Martino (ed in attesa del ripescaggio di una compagine), i ragazzi di coach Barozzi affronteranno esclusivamente sodalizi dell'area lombarda.

Chi forse più di altri conosce le insidie e le difficoltà di questo raggruppamento è **Oreste Luppi** (foto), uno dei nuovi acquisti in casa Stadium con trascorsi anche in serie A e che ha giocato lo scorso anno con uno dei prossimi avversari di Mirandola, ovvero i bergamaschi di Scanzorosciate. Proprio con lui abbiamo parlato della sua ex squadra e del girone B in generale.

"Il girone lombardo è sicuramente molto difficile e Scanzorosciate è tra le squadre favorite alla vittoria finale. Già lo scorso anno sfiorò il salto di categoria arrendendosi, proprio come la Stadium, solo in finale playoff. Quest'anno si sono ulteriormente rinforzati; inizialmente si pensava potessero chiedere l'iscrizione in A3 salvo poi ripensarci ed optare nuovamente per la B. Credo, volendomi sbilanciare un po', che noi e loro potremmo essere le due squadre da battere".

Senza dimenticare, però, le altre. "Certo che no. Anche Mantova è molto forte e so per certo, conoscendo alcuni loro giocatori, che vogliono puntare al salto di categoria. Ugualmente forte è Concoretto, idem per Valtrompia storicamente ostica. E questo senza dimenticare le squadre

emiliane, che sicuramente daranno filo da torcere a chiunque. Sarà insomma un girone all'insegna dell'equilibrio e proprio per questo difficilissimo per tutti. Se non altro, logisticamente, non sarà complicato vista la relativa vicinanza con un po' tutte le compagini da affrontare".

Che ambiente bisogna aspettarsi nei palazzetti lombardi?

"Sicuramente caldo. Le squadre lombarde sono seguite in massa ed il pubblico fa sentire tutto il loro affetto, ancor più quando di fronte hanno avversari con un tasso tecnico superiore. Sarà un aspetto da considerare quando andremo a giocare in trasferta lì".

Parliamo anche un po' di te: come è stato l'impatto dei primi giorni in casa Stadium?

"Assolutamente positivo. Del resto, pur essendo originario di Reggio Emilia, mi sento modenese di adozione e approdare a Mirandola è per me quasi come tornare a casa. Erano anni che si paventava la possibilità di venire qui, ma vuoi per motivi professionali, vuoi per la mia voglia di cimentarmi nella massima serie non si è mai fatto niente. Quest'anno è stata la volta buona e non vedo l'ora di entrare a far parte di questo gruppo di amici, alcuni dei quali come Bellei, Bertazzoni e Catellani conoscevo già personalmente".

Cosa pensi di poter dare a questo gruppo già rodato?

"Io sono qui per dare una mano ad una squadra che ha già dimostrato di poter vincere mettendo a disposizione degli altri tutta la mia esperienza, un pizzico del quale è forse mancata nella doppia sfida contro Porto Viro la scorsa stagione".

PALLACANESTRO

## Le "piovrine" si preparano a una nuova stagione

Oltre alla prima squadra, protagonista negli ultimi anni di straordinari risultati, c'è una folta schiera di giovanissime pronte ad emulare

le gesta delle più "grandicelle" e che a breve tornerà a calcare il parquet in vista dell'inizio di una nuova stagione sportiva. Parliamo del settore giovanile del Basket Cavezzo, le cosiddette "piovrine" che, dopo i lusinghieri traguardi raggiunti la scorsa stagione, quest'anno sono pronte a riprovarci.

Iniziamo con l'Under 18, che presenta una succulenta novità: le ragazze nate nel 2001-2002-2003 disputeranno infatti, invece del loro campionato di competenza, la serie C. A guidarle il capo allenatore **Gioele David**, coadiuvato dal suo vice Massimo Turci.

A guidare l'Under 16, ragazze nate nel biennio 2004-2005, saranno gli allenatori Ganzerli, David e Iori.

Il gruppo del 2006-2007-2008 disputerà invece l'Under 14 e l'Under 13, guidate da **Alberto Ganzerli** e **Arianna Vecchi**;

medesimi due allenatori si occuperanno anche del gruppo 2009 che disputerà il campionato Esordienti.

A **Giulietta Baraldi**, invece, il compito di allenare il gruppo del Mini Basket per le nate nel biennio 2010-2011.

Per le piccolissime del triennio 2012-2013-2014 (categorie Micro e Baby Basket), in programma infine un corso che sarà organizzato in collaborazione con la Pallavolo Cavezzo Asd e tenuto da Arianna Vecchi e da un istruttore messo a disposizione dalla Asd pallavolistica.

Il Basket Cavezzo parteciperà quindi con proprie atlete a tutte le categorie, confermandosi società particolarmente attenta al settore giovanile, con l'obiettivo di formare quelle giocatrici che diverranno un domani pilastri della prima squadra. La quale, la prossima stagione, metterà in palio il titolo regionale di serie B al cospetto delle solite rivali (in primis le Tigers Parma) ma attingendo, come sempre in maniera significativa, alle giovani atlete del vivaio.



CALCIO

La squadra di San Martino Spino vuole continuare a stupire

# La Sanmartinese pronta per una nuova stagione

Il presidente Martinelli: "ho grande fiducia in questo gruppo, ci toglieremo tante soddisfazioni"



33 punti e un onorevole decimo posto: davvero niente male la prima stagione in seconda categoria della Sanmartinese che, dopo aver dominato il campionato di Terza l'anno prima, si è ben calata nella realtà della nuova categoria, portando a casa un risultato di prestigio, specie per una neopromossa.

Ancora qualche settimana di meritato relax e poi la compagine del presidente **Riccardo Martinelli** ripartirà in vista dell'avvio di una nuova stagione. E proprio al numero 1 del sodalizio sanmartinese abbiamo rivolto qualche domanda sul campionato prossimo a partire e su quello da poco concluso.

Presidente, come vi state preparando in vista della nuova stagione? Sono previsti movimenti in entrata o in uscita riguardo i calciatori e lo staff tecnico?

"La rosa è giovane e abbiamo tanto entusiasmo. Pensiamo di aver messo insieme un gruppo con la G

maiuscola nel senso che sono più o meno tutti coetanei e amici tra loro; a far da chiocciola 2/3 "vecchietti" già con noi da qualche anno. La squadra in linea di massima è la stessa che tanto bene ha fatto la scorsa stagione, con qualche aggiunta; sono arrivati l'attaccante **Riccardo Golinelli** dal Concordia, il centrocampista **Leonardo Parmeggiani** dalla Quarantolese, i difensori **Giulio Barbieri** dal Governolo ma lo scorso anno a Concordia e **Edoardo Tralli** dal San Felice ma lo scorso anno a Quarantoli, più qualche prestito. Confermato in toto lo staff degli allenatori, i nuovi fisioterapista e massaggiatore saranno rispettivamente **Matteo Roveri** e **Federica Frison**".

Come commenta la stagione scorsa da neopromossa in seconda categoria?

"In maniera assolutamente positiva. Abbiamo ottenuto una salvezza molto tranquilla che era l'obiettivo

primario per una neopromossa come noi. Siamo partiti benissimo non pagando il salto di categoria e questo ci ha molto aiutato. Forse si poteva ottenere anche qualcosa in più ma a conti fatti va benissimo così, il bilancio della stagione è ottimo".

Con che ambizioni partirete nel prossimo campionato? Semplice salvezza o proverete a puntare più in alto?

"Cercheremo di migliorare quanto di buono fatto lo scorso anno senza porci obiettivi e senza limiti. Daremo il 110% ogni volta che scenderemo in campo e faremo poi i conti alla fine del campionato; se saremo stati bravi ci godremo le soddisfazioni, altrimenti ne pagheremo le giuste conseguenze. Ad ogni modo ci tengo a sottolineare che ho grande fiducia in tutti questi ragazzi, dallo staff ai giocatori, li conosco e sono sicuro che non deluderanno la società ed il paese".

ottimi risultati".

E poi, nel 2020 è in programma un'iniziativa a cui tenete particolarmente:

"Sì, a settembre del nuovo anno, subito dopo le Olimpiadi, abbiamo programmato due settimane di allenamenti a Tokyo, nella patria del nostro sport al cospetto degli interpreti principali della disciplina. Il progetto è ancora in itinere e lo affineremo meglio nei prossimi mesi. Sappiamo già che sarà abbastanza dispendioso da un punto di vista economico ed anche per questo confidiamo nell'aiuto delle istituzioni e di qualche sponsor del territorio per permettere ai nostri ragazzi la realizzazione di un sogno".



KARATE

## Cavezzo capitale del karate

Grandissima soddisfazione per Cavezzo e per tutto il territorio della Bassa che nello scorso mese di giugno ha visto due suoi atleti, **Gianluca Boni** e **Marcello Mantovani**, conquistare il secondo ed il terzo posto nei campionati mondiali di karate che si sono tenuti a Bratislava, in Slovacchia.

Un risultato straordinario, che conferma una volta di più l'importanza di Cavezzo nel panorama del karate italiano. A distanza di poco più di un mese, ancora tanta la gioia in uno dei suoi protagonisti, Marcello Mantovani:

"Una soddisfazione grandissima. Difficile immaginare che un paesino come Cavezzo possa riuscire a salire sul tetto del mondo in una disciplina importante come il karate, eppure è successo e ne siamo felicissimi. Competere con oltre 2300 atleti provenienti da 50 paesi nella cornice di uno stadio grande come quello della capitale slovacca è un'emozione che ci porteremo per sempre dentro. Peraltro quest'ottimo risultato si somma al terzo posto nella categoria a squadre dei mondiali dello scorso anno in Scozia e il secondo agli europei di Malta in una categoria inferiore".

Risultati che confermano ancor più il lavoro fatto in questi anni dalla scuola Miyazaki di Cavezzo:

"Assolutamente sì. Da quasi 25 anni portiamo avanti la diffusione della pratica del karate nel territorio. Il nostro maestro, **Michele Tromba**, è anche coach nazionale e sono tanti gli atleti di Cavezzo, appartenenti alla nostra scuola, che ruotano stabilmente nel giro della Nazionale. Ed ancora, negli ultimi due anni abbiamo organizzato proprio qui a Cavezzo i campionati italiani e contiamo di poterlo fare anche nel 2020; la federazione deciderà in tal senso a inizio del prossimo anno".

Ora un periodo di pausa, poi la scuola Miyazaki ripartirà per una nuova stagione:

"A settembre ricominceremo la nostra attività gestita attualmente dal maestro Maurizio Ianniello che conta ormai quasi 80 iscritti con corsi che si terranno a Cavezzo, Mirandola e Rovereto sulla Secchia. Del resto, già ad ottobre sono in programma i prossimi campionati europei ad Odense in Danimarca e contiamo di arrivarci al meglio per continuare a portare a casa



CALCIO

## Le date della nuova stagione

Manca ancora qualche settimana prima che il comitato regionale calcistico dell'Emilia Romagna rediga i gironi e di conseguenza i calendari della nuova stagione dilettantistica. Nella giornata del 22 luglio, però, lo stesso comitato regionale FIGC si è riunito per programmare le date relative alla stagione agonistica 2019/2020, individuando le date di inizio e conclusione dei campionati di Eccellenza e Promozione.

Una notizia che interessa da vicino l'US San Felice (neopromosso in Eccellenza), la Quarantolese (neopromossa in Promozione) ed il Cavezzo (ripescato in Promozione dopo aver vinto i play off di Prima Categoria).

Entrambi i campionati inizieranno domenica 1 settembre, con ultima di andata in programma il 22 dicembre; dopo la sosta natalizia via al girone di ritorno dal 12 gennaio al 10 maggio 2020.

La domenica successiva (17 maggio) si terranno i play-out salvezza, mentre le date degli spareggi nazionali per salire in D riservati alle seconde classificate sono ancora da definire. Da notare l'assenza di turni infrasettimanali: tutte le gare sono in programma la domenica pomeriggio.

Come di consueto, la Coppa Italia anticipa l'inizio del campionato: i primi due turni del torneo inizieranno infatti domenica 25 e mercoledì 28 agosto.

PATTINAGGIO

## Il pattinaggio Pico fa incetta di trofei

Un finale di stagione assolutamente da ricordare per il pattinaggio Pico Mirandola che nelle ultime settimane ha portato a casa risultati più che lusinghieri, confermandosi eccellenza del territorio in ambito sportivo.

Nello scorso mese di maggio si sono disputati i campionati regionali che hanno visto **Alessia Manicardi** conquistare uno splendido e meritissimo secondo posto nella categoria F4B/2005. Ottimi risultati, con piazzamenti a ridosso del podio, per **Viola Coa** e **Gloria Gasperi**, entrambe nella categoria F4B/2006. Nella categoria F3C, invece, **Emma Deserti** ha portato a casa un ottimo terzo posto; buoni i piazzamenti di **Agata Golinelli**, **Chiara Barbieri** e **Alessia Govoni**. Risultati soddisfacenti anche per le agoniste più piccole: **Alice Govoni**, **Chiara Bosco**, **Nicole Bertini**, **Serena Farinazzo**, **Sofia Ferrari** e **Marisol Mangarelli** si sono ben comportate sia negli obbligatori che nel libero. Per **Francesca Ruosi**, invece, doppio trionfo: prima il titolo regionale FISR nella specialità obbligatori, poi nuovo successo nella gara di obbligatori UISP.

Nel mese di giugno si sono tenuti i campionati italiani FISR che hanno visto partecipare con ottimi risultati le atlete

della polisportiva Pico che già avevano ben figurato ai precedenti campionati regionali.

Il 2 giugno scorso, per il Trofeo Interregionale UISP tenutosi a Mantova, il Quartetto Harmonia 1 (composto da **Agata Golinelli**, **Chiara Barbieri**, **Emma Deserti** e **Nicole Borghi**) ha portato a casa uno splendido 2° posto.

Lo stesso Quartetto, insieme ad Harmonia 2 (composto da **Alessia Manicardi**, **Viola Coa**, **Gloria Gasperi**, **Alessia Govoni**) ha poi partecipato, a Riccione, al consueto appuntamento di fine stagione dell'International Skate Team Trophy. Harmonia 1 ha chiuso al 7° posto nella categoria Quartetti junior, 11° posizione per Harmonia 2 nella categoria Quartetti juniores.

Nei primi di luglio, infine, a Roana (VI) si è svolto il Trofeo Nazionale Esordienti e Allievi dove Francesca Ruosi ha conquistato un meritissimo secondo posto nella categoria Esordienti Regionali B obbligatori, confermandosi così come una delle migliori atlete di questa disciplina.

Nuovi tornei sono tuttora in corso. Nel prossimo numero dell'Indicatore risultati e resoconti delle protagoniste della polisportiva Pico.



# OUTLET KM ZERO !!!

km 0

	<b>OPEL Adam 1.2 70 CV Jam</b> Rif , 06/2019 , 2/3-Porte, Rosso, 51 kW/69CV, Benzina, Manuale Cerchi in lega, ESP, Cruise Control, Hill holder, Chiusura centralizzata telecomandata, Volante multifunzione, Vivavoce, MP3, Bluetooth, Volante in pelle, USB, Monitoraggio pressione pneumatici, Climatizzatore, Alzacristalli elettrici, Luci diurne, Airbag, ABS, Airbag Passeggero, Airbag laterali, Immobilizzatore elettronico, Autoradio, Servosterzo, Lettore CD, Controllo trazione, Chiusura centrali	<b>C 11.200,-</b>
	<b>OPEL Adam 1.4 87 CV GPL Tech Glam</b> Rif , 03/2019 , 2/3-Porte, Bianco, 10 km, 64 kW/87CV, Benzina/GPL, Manuale Cerchi in lega, Boardcomputer, ESP, Cruise Control, Hill holder, Chiusura centralizzata telecomandata, Blind spot monitor, Airbag testa, Volante multifunzione, Vivavoce, MP3, Bluetooth, Isofix, Volante in pelle, Vetri oscurati, Touch screen, Luci diurne LED, Controllo automatico clima, Climatizzatore, Alzacristalli elettrici, Luci diurne, Airbag, ABS, Airbag laterali, Servosterzo, Immobilizzatore	<b>C 13.900,-</b>
	<b>OPEL Astra 1.4 Turbo 110CV EcoM 5 porte Dynamic</b> Rif , 01/2019 , 4/5-Porte, Bianco, 10 km, 81 kW/110CV, Benzina/Metano, Manuale Cerchi in lega, ESP, Boardcomputer, Cruise Control, Hill holder, Bracciolo, Volante multifunzione, Vivavoce, MP3, Bluetooth, Sensori di parcheggio posteriori, Sensori di parcheggio anteriori, Isofix, ABS, USB, Touch screen, Luci diurne LED, Controllo automatico clima, Climatizzatore, Alzacristalli elettrici, Sensore di luce, Luci diurne, Airbag, Volante in pelle, Airbag laterali, Servosterzo, Fend	<b>C 20.900,-</b>
	<b>OPEL Astra 1.6 CDTi 136CV Start&amp;Stop Sports Tourer Innovation</b> Rif , 09/2018 , Station Wagon, Azzurro, 10000 km, 100 kW/136CV, Diesel, Manuale Sistema di navigazione, Boardcomputer, ESP, Interni in pelle, Park Distance Control, Cruise Control, Sistema di chiamata d'emergenza, Riconoscimento dei segnali stradali, Monitoraggio pressione pneumatici, Luci diurne LED, Frenata d'emergenza assistita, Controllo vocale, Controllo elettronico della corsia, Chiusura centralizzata telecomandata, Chiamata automatica per emergenze, Bracciolo, Filtro a	<b>C 19.950,-</b>
	<b>OPEL Combo Cargo 1.6 Diesel PC-TN 650kg Edition</b> Rif , 03/2019 , Monovolume, Rosso, 10 km, 56 kW/76CV, Diesel, Manuale, E6, Iva esposta ESP, Cruise Control, Luci diurne LED, Hill holder, Chiusura centralizzata telecomandata, Bracciolo, Airbag testa, Filtro antiparticolato, Volante multifunzione, Vivavoce, MP3, Bluetooth, USB, Monitoraggio pressione pneumatici, Sensore di pioggia, Climatizzatore, Sensore di luce, Luci diurne, Airbag, ABS, Servosterzo, Controllo trazione, Autoradio, Fendinebbia, Chiusura centralizzata, Immobilizzato	<b>C 12.254,-</b>
	<b>OPEL Combo Cargo XL 1.6 Diesel 100CV S&amp;S PL-TN 950kg Edition</b> Rif , 02/2019 , Monovolume, Bianco, 0 km, 75 kW/102CV, Diesel, Manuale, E6, Iva esposta ESP, Sistema di navigazione, Cruise Control, Hill holder, Controllo vocale, Chiusura centralizzata telecomandata, Bracciolo, Airbag testa, Start/Stop Automatico, Filtro antiparticolato, Volante multifunzione, Vivavoce, MP3, Bluetooth, ABS, Touch screen, Luci diurne LED, Sensore di pioggia, Climatizzatore, Sensore di luce, Luci diurne, Airbag, USB, Sensori di parcheggio posteriori, Servosterzo, Imm	<b>C 13.073,-</b>
	<b>OPEL Corsa 1.4 90CV GPL Tech 5 porte Advance</b> Rif , 07/2019 , 4/5-Porte, Rosso, 10 km, 66 kW/90CV, Benzina/GPL, Manuale, 6T ESP, Airbag testa, Volante multifunzione, MP3, ABS, Bluetooth, Climatizzatore, Alzacristalli elettrici, Airbag, USB, Chiusura centralizzata, Airbag laterali, Immobilizzatore elettronico, Lettore CD, Controllo trazione, Autoradio, Servosterzo, Airbag Passeggero	<b>C 11.300,-</b>
	<b>OPEL Corsa 1.4 90CV GPL Tech Coupé 120 Anniversary</b> Rif , 07/2019 , Coupè, Rosso, 10 km, 66 kW/90CV, Benzina/GPL, Manuale, 6T, Iva esposta Cerchi in lega, ESP, Cruise Control, MP3, Bluetooth, ABS, Volante multifunzione, Vivavoce, Isofix, Climatizzatore, Alzacristalli elettrici, Luci diurne, Airbag, Touch screen, Airbag laterali, Fendinebbia, Servosterzo, Immobilizzatore elettronico, Autoradio, Controllo trazione, Chiusura centralizzata, Airbag Passeggero	<b>C 11.900,-</b>
	<b>OPEL Crossland X 1.2 12V Advance</b> Rif , 02/2019 , Fuoristrada, Azzurro, 26 km, 61 kW/83CV, Benzina, Manuale ESP, Cruise Control, Controllo elettronico della corsia, Bracciolo, Airbag testa, Airbag posteriore, Start/Stop Automatico, Volante multifunzione, Vivavoce, MP3, Bluetooth, USB, Touch screen, Climatizzatore, Alzacristalli elettrici, Sensore di luce, Airbag, ABS, Fendinebbia, Immobilizzatore elettronico, Servosterzo, Autoradio, Controllo trazione, Airbag Passeggero, Airbag laterali	<b>C 15.200,-</b>
	<b>OPEL Crossland X 1.5 ECOTEC diesel 102 CV Start&amp;Stop Innovation</b> Rif , 01/2019 , Fuoristrada, Nero, 10 km, 75 kW/102CV, Diesel, Manuale Cerchi in lega, Boardcomputer, Sistema di navigazione, ESP, Cruise Control, Luci diurne LED, Hill holder, Controllo elettronico della corsia, Chiusura centralizzata telecomandata, Bracciolo, Start/Stop Automatico, Filtro antiparticolato, Volante multifunzione, Vivavoce, MP3, Bluetooth, Sensori di parcheggio anteriori, Isofix, ABS, Vetri oscurati, USB, Touch screen, Sedile posteriore sdoppiato, Con	<b>C 19.800,-</b>
	<b>OPEL Grandland X 1.5 diesel Ecotec Start&amp;Stop aut. Innovation</b> Rif , 11/2018 , Fuoristrada, Viola, 6000 km, 96 kW/131CV, Diesel, Automatico Cerchi in lega, ESP, Park Distance Control, Sistema di navigazione, Boardcomputer, Cruise Control, Luci diurne LED, Hill holder, Controllo vocale, Controllo elettronico della corsia, Chiusura centralizzata telecomandata, Bracciolo, Start/Stop Automatico, Filtro antiparticolato, Volante multifunzione, Vivavoce, MP3, Bluetooth, Specchi laterali elettrici, Sensori di parcheggio posteriori, Sensor	<b>C 24.900,-</b>
	<b>OPEL Insignia 1.6 CDTi 136 S&amp;S aut.Sports Tourer Innovation</b> Rif , 06/2019 , Station Wagon, Nero, 100 km, 100 kW/136CV, Diesel, Automatico Cerchi in lega, Boardcomputer, Sistema di navigazione, Park Distance Control, ESP, Cruise Control, Opel Eye, Luci diurne LED, Hill holder, Fari LED, Controllo vocale, Controllo elettronico della corsia, Chiusura centralizzata senza chiave, Bracciolo, Airbag testa, Airbag posteriore, Adaptive Cruise Control, Start/Stop Automatico, Filtro antiparticolato, Volante multifunzione, Vivavoce, MP3, Blueto	<b>C 29.900,-</b>
	<b>OPEL Karl Rocks 1.0 73 CV</b> Rif , 06/2019 , Monovolume, Bianco, 10 km, 54 kW/73CV, Benzina, Manuale, Iva esposta Cerchi in lega, ESP, Boardcomputer, Hill holder, Chiusura centralizzata telecomandata, Airbag testa, Volante multifunzione, Vivavoce, MP3, Bluetooth, USB, Touch screen, Luci diurne LED, Isofix, Climatizzatore, Alzacristalli elettrici, Luci diurne, Airbag, ABS, Airbag laterali, Fendinebbia, Servosterzo, Immobilizzatore elettronico, Controllo trazione, Chiusura centralizzata, Autoradio, Airbag Passe	<b>C 9.900,-</b>
	<b>OPEL Mokka X 1.4 Turbo GPL Tech 140CV 4x2 Innovation/Annivers</b> Rif , 07/2019 , Fuoristrada, Argento, 10 km, 103 kW/140CV, Benzina/GPL, Manuale, 6T, Iva esposta Cerchi in lega, Sistema di navigazione, ESP, Park Distance Control, Interni in pelle, Cruise Control, Airbag, ABS, Climatizzatore, Alzacristalli elettrici, Chiusura centralizzata, Autoradio, Servosterzo, Immobilizzatore elettronico, Fendinebbia, Controllo trazione, Airbag Passeggero, Airbag laterali	<b>C 21.500,-</b>
	<b>OPEL Movano 35 2.3 CDTi 130CV PL-SL-TM RWD Furgone Edition HD</b> Rif , 03/2019 , Transporter, Bianco, 100 km, 96 kW/131CV, Diesel, Manuale, E6, Iva esposta Boardcomputer, ESP, Sistema di navigazione, Park Distance Control, Cruise Control, Vivavoce, MP3, Bluetooth, Sensori di parcheggio posteriori, Sensore di pioggia, ABS, Bracciolo, Start/Stop Automatico, Filtro antiparticolato, Volante multifunzione, Climatizzatore, Alzacristalli elettrici, Sensore di luce, Airbag, USB, Airbag Passeggero, Fendinebbia, Servosterzo, Immobilizzatore elettronico, Chiusu	<b>C 18.852,-</b>
	<b>OPEL Zafira 1.6 CDTi 134CV Start&amp;Stop 120 Anniversary</b> Rif , 07/2019 , Monovolume, Nero, 10 km, 100 kW/136CV, Diesel, Manuale, 6D, Iva esposta Cerchi in lega, Sistema di navigazione, ESP, Park Distance Control, Boardcomputer, Cruise Control, Luci diurne LED, Hill holder, Controllo vocale, Controllo elettronico della corsia, Chiusura centralizzata telecomandata, Bracciolo, Blind spot monitor, Airbag testa, Airbag posteriore, Start/Stop Automatico, Filtro antiparticolato, Volante multifunzione, Vivavoce, MP3, Bluetooth, Telecamera per parc	<b>C 24.500,-</b>
	<b>OPEL Zafira 2.0 CDTi 170CV 120 Anniversary 2.0 170CV</b> Rif , 07/2019 , Monovolume, Nero, 10 km, 125 kW/170CV, Diesel, Automatico, 6D, Iva esposta Cerchi in lega, Sistema di navigazione, Park Distance Control, Boardcomputer, ESP, Cruise Control, Volante in pelle, Airbag, Luci diurne, Sensore di luce, Alzacristalli elettrici, Controllo elettronico della corsia, Controllo vocale, Hill holder, Luci diurne LED, Opel Eye, Supporto lombare, Touch screen, USB, Vetri oscurati, ABS, Controllo automatico clima, Isofix, Sensore di pioggia, Sensori di p	<b>C 27.950,-</b>

OpelGualdi



www.opelgualdi.com

Concessionaria Opel

**GUALDI PAOLO S.r.l.**

41037 MIRANDOLA (Modena) - Via Statale Sud n° 60  
Tel. 0535/20200 Fax. 0535/27166 Mail. clienti@opelgualdi.com  
[www.opelgualdi.com](http://www.opelgualdi.com) Seguici anche su  OpelGualdi

**GUALDI**  
motors  
Il tuo usato come nuovo

